中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部：二七九三零八 廣告部：二八零七五五、二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式一式三八、二五四九五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七二九八號

特別閣議後宣佈不再與美談判

泰國要求境內美軍四個月內全部撤走

二百餘名顧問人員例外獲准無限期留駐

【曼谷廿日法新社電】泰國政府今天命令美國停止在泰國的情報收聽中心的活動。

此項命令於今晚午夜開始生效，設於泰國東北部烏隆府的南瑪順與北部喃邦府的洛卡及烏大帽的精巧複雜的電子儀器設備，將受影響。

【曼谷二十日路透社電】泰國總理克里巴莫今晚宣佈，泰國已決定所有留下的美國軍事人員，除了大約二百七十名顧問外，必須在四個月內全部撤走。

克里對記者說：美國在烏汶的烏大帽空軍基地，在南瑪順的情報收聽中心，和在喃邦附近洛卡的人造衛星追蹤站，亦必須停止一切活動。

他說，該等決定是在一個特別內閣會議中達成的，外交部會據指示，將上述決定通知美國政府。

克里說：但二百七十名在軍事援助協議下工作的軍事顧問，會獲准無限期留駐。

泰國的決定是在最後限期滿期的四小時後發表。泰國所定下的最後限期，是為了要與美國在美國可能保留烏大帽的一些設施，及維持南瑪順、洛卡和一些較小的通訊設施操作的條件上，達成協議。

克里在宣佈美軍撤走的四個月新最後限期時說：「我們必須給予他們收拾物件的時間。」

他說，在該事宜上，是再不會與美國多作談判的。當被問及在定於四月四日舉行的泰國大選後，會否有任何變更時，他說，這會由新政府去決定。

克里說，他的政府的決定，並不是要尋求鄰近中南半島國家——越南、高棉及寮國——的支持，該等國家曾強烈攻擊美國軍力可能仍留駐在泰國。他說：「政府的一切決定，是為我們的利益和主權，現在保衛國家的主權和自由的重責，已落到泰國人民的身上。」

該項決定看來可能會取悅好戰的「泰國全國學生中心」，他們在今日舉行集會，等候內閣會議的結果，並一直支持政府堅持泰國對任何餘下的美國設施的管轄權。但亦在附近集會的右翼學生，會對該等新聞有甚麼反應，則並不清楚。

另一方面，軍事首長已在本星期下令武裝部隊在他們的軍營中全面戒備，以防有任何騷亂。

美國大使韋候斯在泰國內閣會議後不久，即得到外長察猜有關該項決定的通知。後來韋氏說：「我們不準備留在不需要我們的地方。」

察猜說，他並不認為美國會試圖與在兩星期後的大選組成的新泰國政府，恢復談判。

【曼谷廿日法新社電】美國今天同意立即開始按照泰國政府的命令，於四個月內撤走全部非作戰的軍事人員，

美國大使館發表聲明說：「我們在泰國談判美國軍事人員的地位、權利，是與在全世界各地美軍在全世界任何一處美軍駐在地的美軍人員一致的。」

聲明說，「然而，泰國皇家政府未能同意此等條件，和要求仍留下來的美軍撤退。我們計劃立即開始進行此項撤退。」

為婚變發表簡短聲明

史諾頓幾乎落淚 破鏡不可能重圓

哀懇子女諒解・祝福公主未來

【雪梨廿日路透社電】史諾頓伯爵今日以聲音低沉與雙手顫抖，表達出他對於與瑪嘉烈郡主婚姻崩潰的感傷。他拒絕說他是否有破鏡重圓的希望。

這位現年四十六歲的皇族攝影家，在雪梨一個記者招待會上宣讀一份十六七個字的聲明時，雖然表現得很莊嚴，但看來已幾乎熱淚盈眶了。這個記者招待會在倫敦宣佈他與瑪嘉烈郡主同意分居後未到十二小時舉行。他的聲音低沉，特別在他懇求他的子女諒解他時，幾不成聲。

史諾頓伯爵在會議室內只逗留兩分鐘。室內除了一張檯外，只有幾張椅子。當一名電視記者問他與瑪嘉烈郡主是否有復合的希望時，史諾頓伯爵沒有理睬他的問題。

這項聲明寫在一張從記事簿上撕下來的紙上，它稱：「本人對此事之發生，自然深表難過。我想說的只是下列三點：首先是懇求我們兩個子女的諒解。其次是祝福瑪嘉烈郡主幸福快樂。第三是向她的姐姐，母親和她的家族申表我對他們的愛，讚美和尊敬。」

史諾頓伯爵對於他十六年的婚姻破裂不願多談。除了該聲明外，他在進入雪梨的購物中心時只低聲的說：「早晨。」並且在由兩名新南威爾斯特別警察護衛下離開時說：「各位小姐和先生，謝謝。」

【倫敦廿日合衆國際社電】史諾頓伯爵的朋友，經研究過他在澳洲雪梨就他與英女皇御妹瑪嘉烈公主婚姻破裂而作出的聲明後，於星期六日說，史諾頓伯爵似乎不相信他與瑪嘉烈公主將有任何復合的機會。

皇室人士相信史諾頓原想離婚，但終於同意分居，以免皇族人士過於尷尬。英國皇室足有七十六年沒有出現類似的離異——維多利亞女皇的孫女瑪利蘿意絲公主曾於一九零零年解除婚約。

英女皇顯然希望一次分居可使兩人有機會重修舊好，但在一項聲明中，史諾頓伯爵說他祝瑪嘉烈公主於「她的將來」會生活愉快，而不是「將來」。

瑪嘉烈公主與她的兩名子女——十四歲的薛尼子爵與十一歲的莎拉小姐，現正在溫莎與女皇母后伊利沙白一起度週末。

女皇目前亦在溫莎，但皇夫菲臘親王則在蘇格蘭公幹。

公主與她的子女將繼續住在肯辛頓宮，她並會繼續執行公務。

現年四十六歲的史諾頓則要另覓住所，但他可以隨時與子女見面，當皇室宣佈他們分居的消息時，他正在澳洲展出他的得獎照片。

女運動員剃光頭：麗莎・史華特是刷新美國紀錄的邁阿密大學二百碼混合接力隊的隊員，她在剃光頭後，受到其隊友的慶弄。據涉說，她認為剃掉三千煩絲，會令她腦筋清醒。

棉共奪權以來首次舉行選舉

【曼谷廿日路透社電】高棉今日舉行自共黨於去年四月奪權以來的首次選舉。

此間收聽金邊電台的廣播說：農民在田野中的臨時架設的投票站投票，工人則在工廠中投票，官員則在他們所屬的部門投票，而軍隊則在他們的所屬單位中投票。

電台追述在高棉的五年內戰中，工農受到重大的損害。

鄧小平仍見照常辦公

【東京二十日美聯社電】日本星期六來自北平消息：北平「人民日報」大樓前面報告板上的兩幀中共「副總理」鄧小平照片經已拆下。

「朝日新聞」北平通訊員說：兩照片是描繪鄧小平一月十五日在人民大會堂出席周恩來葬禮時情形。

又說：周恩來葬禮的其他照片仍然原封不動在那兒。

朝日新聞又引述北平靈通人士說：鄧小平直至上星期三，一直都到「國務院」他的辦公廳去辦公。

【香港廿日法新社訊】北平電台今日報導稱：十名從學院畢業的前紅衛兵，在致毛澤東的一封函件中，發誓終生成為農民，參加在最近反右運動的戰鬥。

他們指摘「不悔改的走資派（指「副總理」鄧小平）重拾孔子『學而優則仕』的理論」來危害青年人。

他們稱：這使到青年視大學教育為登龍門，優薪之途和「成為學院派之梯階」。

他們說：「我們從無工農大學畢業的學生，決定毀掉這條梯，以我們有生之年到新農村，打開共產主義之黃金坦途。」

這十名前紅衛兵從北平、上海和黑龍江一路歡呼。在他們從黑龍江農業發展學院畢業後，他們上書毛澤東。

他們這項行動是跟隨安徽省三萬八千名知識分子，陝西省六千名中學和大學畢業生和一千名西藏農奴改變學院的畢業生的步伐，進一步推展青年下放鄉間的運動。

土外長赴美將重新談判

雙邊防衛協定

土要求美援款廿億美元

【土耳其・安卡拉廿日美聯社電】土耳其外長卡拉勒延基將於下週前往華盛頓，就新的土耳其與美國間的雙邊防衛協定，舉行具有決定性的談判。這項談判由去年十月便開始舉行。

外交界人士說：協定的各部份必須由卡拉勒延基與美國國務卿基辛格在華府舉行會議來決定，然後才可以簽字。

土耳其於美國軍火實行禁運後，曾要求延長一九六九年的協定。

為了報復美國的禁運，土耳其去年夏天，關閉大約十二個的美國軍事基地，它們被認為對美國搜集蘇俄情報所必需的。

土耳其曾宣佈，在美國完全解除禁運和訂立新協議之前，所有此等基地不得再被使用。土耳其政府對美國去年四月部分解除禁運，表示不滿。美國是因為土耳其侵略塞浦路斯而實施對土軍火禁運的。

消息靈通人士對卡拉勒延基訪問的可能結果，表示並不樂觀，這次訪問，原定於上月舉行，但延遲至今。據悉：「在目前，似不能達成最後協議，但可能性也不能排除。」

據權威人士消息說，在華府要解決的重要問題，是美國以現款或者以軍事配備來給予土耳其的軍事援助的規模。

土耳其官員說，他們並不是要收取軍事基地的租金，而是修改土耳其對「北約」的貢獻而已。

據悉，美國同意給予最高限度的援助，與土耳其所要求得到的最低限度的援助之間，仍有距離。估計每年所牽涉的款項為十億至二十億元，而官方對此數字則未加証實。

埃廢除與俄友好條約

蘇俄指摘埃及放棄反帝原則

【莫斯科二十日路透社電】蘇俄共黨報紙「真理報」今日說，埃及之放棄與蘇俄的友好條約，亦即是「放棄了反帝國主義及殖民地主義的崇高原則」。

該份克姆林宮喉舌報紙的評論員高魯克可夫說，埃及該項由總統沙達開始的行動，經已受到很多阿剌伯國家的公眾評論，及全世界「進步報紙」的一致指摘。

他寫道，同時，它已贏得了「來自阿刺伯民族解放運動的敵人」的名稱。

高魯克可夫並說：「放棄蘇俄與埃及的條約，亦即是放棄其中明確陳述的為自由、獨立、及人民的社會進展而與帝國主義及殖民地主義鬥爭的崇高原則。」

兩名被父親綁架的女孩：美國西茲堡一名銀行界百萬富翁美倫，為了與他的妻子爭奪他們的七歲女兒卡芙蓮（右）與五歲的斯蘇坦赫，竟然出到綁架一招。兩名女孩於三月十九日在她們母親之布克林秘密寓所內被擄，但據說數小時後，她們經與父親在一起，安全無恙。

帝汶局勢恢復正常

印尼進駐軍隊開始撤回爪哇

【耶加達廿日路透社電】此間一名軍方發言人今日稱：印尼已開始撤出部隊。

該發言人稱：總數達三百五十人的部隊，在三月七日離開東帝汶的首都狄力，前往爪哇。他並無透露是否遣派其他部隊前往代替，駐守在那裡。

印尼外長馬力克曾稱：印尼部隊有一千五百人在葡屬帝汶，協助親耶加達的部隊與左翼的「東帝汶獨立革命陣線」作戰。此間官方稱這些部隊為志願軍。

與此同時，「安塔拉通訊社」今日引述親印尼的東帝汶臨時政府的領袖古茲的談話稱：該區之情況已回復正常，「東帝汶獨立革命陣線」有很多部隊被俘。

據「安塔拉通訊社」稱：古茲謂：逃往森林的「東帝汶獨立革命陣線」的部隊正面臨食物短缺，其中有很多人已經投降。

該通訊社繼續引述他的談話稱：印尼部隊是應臨時政府的邀請，前往東帝汶協助恢復和平和秩序。

估計不能有重大收穫

福特與基辛格延期訪問中東

【華盛頓廿日法新社電】美國總統福特和國務卿基辛格已將預定到中東的訪問押後，如非取消的話，顯然是因為他們要避免訪問不可能激發以色列和阿剌伯一個新回合的會談。

白宮和國務院都強調稱：對於他們預定計劃在五月前往開羅、安曼、大馬士革、利雅得和耶路撒冷的訪問，並未作出官方的聲明。白宮新聞秘書尼辛上星期稱：目前仍未擬就明確的計劃，美國正在決定一項訪問是否「一項外交上的需要」。

此間有跡象顯示，美國政府覺得就目前的情況而言，福特總統在與埃及總統沙達，以色列總理拉賓和其他政區的領袖一樣的訪問只會助長福特競選運動的聲威，而並非有外交上的目的。

一些觀察家覺得這福特的政府將會繼續與中東事務保持密切的接觸。約但國王哈辛預定三月底與福特舉行會談，以色列外長阿倫預定五月初前往華盛頓訪問。

據此間透露稱：目前的關注的焦點，是充滿爭執的約但河西岸，以色列和巴勒斯坦部隊在該區所引起的事件，阿剌伯和回教國家要求在聯合國安理會提出。

再者，美國外交人員會在哈辛國王訪問此間之前，從以色列方面尋求澄清那些地區以色列準備的讓出，作為結束安曼和耶路撒冷間戰爭狀態的交換條件。

咪郁！同你影張靚相：住在美國費城，現年十九歲的羅莉・美國爵，與費城動物園內一隻小美洲貂發生興趣上的衝突，羅莉想拍一幀大特寫，而那隻美洲貂則想一嚐攝影機的滋味。

威爾遜決下台之際

葛羅米柯明訪英 估量加拉漢潛力

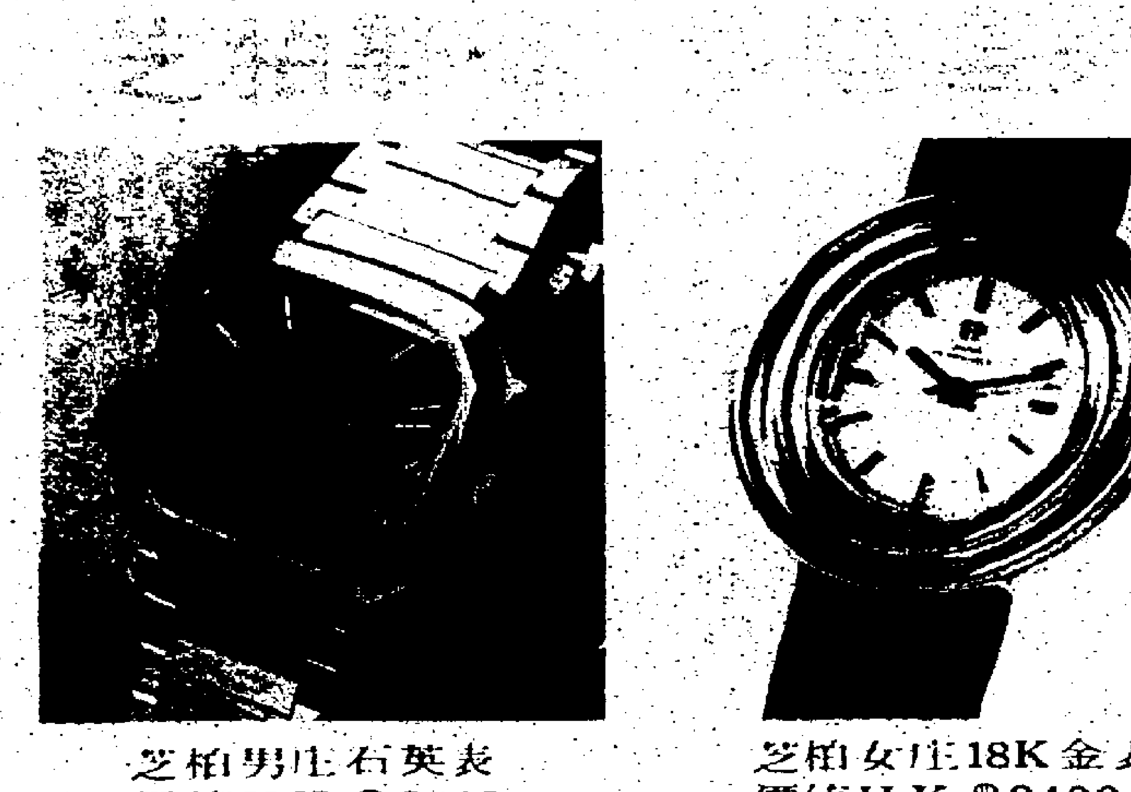
【莫斯科二十日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯將於星期一日飛往英國，訪問四天，因英國首相威爾遜的決定下台，使葛氏的訪問產生出乎意料的意義。

葛羅米柯將會在星期三日拜訪威爾遜，這可能是該位英國首相最後的官式約會之一，而葛氏的主要會談對手，將是那個被認為最有可能接替首相職位的外務大臣加拉漢。

看來威爾遜的決定令蘇俄領袖們的猜度，不下於其他任何一個人，雖然莫斯科沒有理由對加拉漢感到陌生——他曾於一九七五年二月陪同威爾遜前往莫斯科，毫無疑問，克姆林宮會有強烈興趣將他當作英國有潛力的首相估量一番。

當加拉漢在一月訪問西柏林時，曾提出「冷戰的精神」來形容該市，因而受到蘇俄報章的抨擊，但大部分蘇俄報紙對英國政治家的抨擊，是針對由柴契爾夫人領導的保守黨。葛氏的訪問，在此間被視作英蘇關係「新階段」的一部分，兩國的關係是當加拉漢與威爾遜訪問此間時開始。

工商日報酬謝小廣告客戶 三月份舉行第二期抽獎



芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400

芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

茲為酬謝本報日晚報分類小廣告客戶起見，特於三月份舉行第二期小廣告客戶抽獎。凡在三月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元；憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獲得名貴「芝柏」男女錶各壹隻，每隻價值二千四百元，即共值四千八百元，並另設安慰獎五名，賞客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，收費既廉，收效又高，兼可得獎，請勿錯過機會。

第二期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

（一）衛星牌電子鐘一座 （二）伊瑪牌3100型電子瓦鐣一個

（三）台灣民生公司精美床單一幅 （四）美雅燈飾公司枱燈一座

（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

詳情請參閱三月份本報小廣告報頭介紹

香港佛教聯合會

籌募醫療教育慈善福利經費

啓建丙辰年清明思親法會

法會日期：一九七六年四月三日至九日 農曆三月初四至初十日

法會地點：九龍深水埗蘇屋邨長發街 佛教大雄中學

各界善信附薦先人，或延生植福，請先到香港灣仔洛克道三三八號香港佛教聯合會登記

香港廣西同鄉會有限公司 通告

茲定於中華民國六十五年四月三日（星期六）（農曆三月初四日）下午五時，假座九龍彌敦道三四三號華大酒樓三樓全座，舉行慶祝本會成立十週年紀念，暨頒發獎學金、餘節聯歡、敬老及會員常年大會并放影台灣紀錄片助慶，七十歲以上會員，一律未請參加，無須簽券，會員暨親屬分每人港幣二十五元，由三月一日起至四月一日止，分由下表各處發售，歡迎各會員及鄉親攜眷踴躍參加，除各別通告外，特再登報週知，此致全體會員

發售餐券地點及負責姓名表

本會所	梁宗武 劉韜	九龍大埔道44號七樓（按六字）	三—808483
寶瓊樓	蔡雄 李光華	九龍石硤尾街33號地下	三—803366
新滿園	林偉	九龍新蒲崗大有街31號	三—204246
油麻地	李伍	九龍廟街201號大生保他店	三—844298

理事長葉達崟

中華民國六十五年三月二十日

避免分薄共和黨實力 福特盼列根退出競選

多名共和黨籍州長聯名請列根退出

【華盛頓廿日美聯社電】福特總統的助手報導稱：福特星期六日出現位於美國南部的北卡羅連納州，福特希望在該州的初選，能結束郎奴列根的角逐。總統現對他的未來競選運動，暫時靜觀發展，直至郎奴列根的形勢變得更明朗時爲止。

福特繼其在北卡羅連納州進行一整日的努力後，在他的計劃中，祇有一項的競選旅程。

下星期二日的初選，是北卡羅連納州的最後一到競選活動，雙雙需求共和黨總統提名的福特及列根，將會較量身手，以後須待至威斯康辛州的四月六日的初選。

福特計劃於星期五日在舊金山及洛杉磯舉行籌募基金運動後，於下週六日經威斯康辛州拿高士時，將會在該處作歸途的逗留。福特的助手稱：若郎奴列根在下星期二日的投票後，仍繼續其挑戰行動，福特可能於四月重行訪問威斯康辛州。

福特預料在下星期二日可獲勝。

福特爭辯稱：共和黨未來的初選，他與郎奴列根之角逐，可能會損害到共和黨在十一月的大選結果，而他的支持者會加强對郎奴列根施諸壓力，圖使列根放棄挑戰。福特公開表示：此事必須由郎奴列根自行決定是否仍繼續參與共和黨的提名競選。但他由北卡羅連納州州長荷爾舒沙所領導的支持者，已於星期五日籌劃另一次努力，以圖協助郎奴列根作出其決定。

荷氏及華盛頓州州長伊雲士均爲福特的支持者，他們曾同時發表聲明稱：他們及七名共和黨州長促請郎奴列根加入福特的行列。但在該兩份聲明中被列出名字的其中兩名州長謂：他們並不同意該項聲明。

郎奴列根未理睬促他放棄對抗福特的呼籲，他說：呼籲是來自福特的支持者，他們是不可能期望講別的話。

福特在星期五日接受北卡羅連納州一批廣播公司的電視錄影訪問中稱：由於共和黨是一個少數黨，因此，共和黨不能負擔得起一次將不能及時在十一月大選時的重大決裂。我與列根的此項競爭是繼續下去，我更須坦誠，造成分裂的因素更可能會存在。」

迄今，福特在共和黨的每一次初選運動均擊倒郎奴列根，他謂：「我希望及相信無論結果如何，郎奴列根仍是一位友人。」

美國流行性感冒驚人 死亡人數續增 蔓延率趨嚴重

大部分患者爲維多利亞型

【蒙治亞州·阿特蘭大市廿日美聯社電】美國疾病控制中心報導稱：雖然因流行性感冒而死亡的人數，上週稍有增加，但美國目前出現的流行性感冒的高峯似已過去。

美國疾病控制中心在星期五日出版的週刊中稱：在美國的卅四個州及哥倫比亞行政區，據報流行性感冒的患者人數業已減少。流行性感冒自於三月六日結束的一週出現以來，其蔓延的程度已超出比率，乃根據由以往多年所作出統計數字而成的一項定義而釐定的。

該疾病控制中心稱：「雖然在一百廿一個城市中，因患流行性感冒而死亡的人數累爲增加，但祇在山區及一個包括德薩斯州、奧克拉荷馬州、阿肯薩斯州及路易西安納州的地區有出現流行性感冒的重大增加的情形。大部分的患者已被証明爲「維多利亞型」。

在新澤西州德薩斯堡，有五名士兵出現一種「豬型」的流行性感冒，但在美國疾病控制中心的若干名官員稱：目前仍未事實証明，人類並未染有此類型流行性感冒。

廿一日前被回教叛徒綁架 英語言女研究生 戴文廸突然獲釋

據說並無付出任何贖金

【馬尼剌二十日合衆國際社電】「夏季語言學院」宣佈，回教叛離分子已於星期六日釋放了恩妮絲·戴文廸，她是一名英國言語研究生，在二十一日前被綁架。該院的主任威化說：

三十九歲的戴文廸來自英國的多塞特，是該院的研究生。她被禁錮在馬尼剌以南六百哩的巴錫蘭島上，經已獲釋而無須交付任何贖金。

他說，戴文廸遭綁架時，正乘坐一艘海軍船隻，橫渡巴錫蘭對開的海峽，前往南部海港三寶顏。

威化說：他在星期六日下午接到戴文廸獲釋的消息，「而迄今我們曉得她仍然安全。」他並說，此外，他便一無所知。

戴文廸是在二月二十八日被綁架，當時她乘搭一艘渡輪前往巴錫蘭的恰薩米拉市，綁架她的回教叛離分子，與菲律賓南部一次歷時三年的造反有關。

汪彝定在美簽穀物協定：中華民國外貿局長汪彝定（左）與美國農業部簽署一項協定，以便在五年的時間內，向美國採購數約一千一百萬公噸的穀物。三月十九日在紐約市華爾道夫酒店舉行的一項簽署儀式中，在汪氏右旁觀看汪氏簽字的，是美農業部的赫哲遜。

菲聲言需繼續探勘 油礦未能即時投入商業生產

【馬尼剌廿日美聯社電】菲律賓星期六日做出結論謂：在菲律賓對開海床發現一處蘊藏豐富的油礦，但並未足以作即時的商業用途的生產。菲政府已決定在巴拉溫州對開海洋區域，繼續進行地層研究，以圖發現更多的石油。

一項聲明稱：菲政府石油局主席城拉斯高對菲總統馬可斯稱：「現已証明在此地區蘊藏有豐富，但會移動的油礦。」聲明並謂：該石油局已決定接納由城市服務公司所領導的探勘團體所提出的意見，在超過八百航哩的地區，收集更詳盡的地層調查報告，以便研究該種資源的蘊藏範圍。

據政府的聲明稱：菲石油局通過「貝謬明納顧問公司」的一項建議，該建議稱：此次屬於菲律賓首次發現的石油，是「可以立即投入商業生產」。該公司並認爲：一個新的石油區已被發現。

聲明續稱：馬可斯總統曾訓示城拉斯高謂：「一如貝謬明納顧問公司所觀察的意見一般，菲律賓應作進一步的努力，以便目前的油井能立即投入生產。」城氏並是國營的「菲律賓石油公司」的領導人。

美派出軍方領航員前往巴拿馬運河

【巴拿馬·巴拿馬城二十日美聯社電】大部分是美國人的巴拿馬運河公司僱用人員星期五日繼續罷工，這次罷工已使運河陷於癱瘓狀態，並使航業商人損失數百萬美元。

同時，五角大廈說，三十五名的軍方領航員正在奉派往運河區，於必要時，由他們將船隻駛過運河。

五角大廈說：「使用軍方領航員的措施，祇在巴拿馬運河公司已竭盡一切方法來維持運河暢通的企圖失敗而後實行。」

軍方人士說，三十五名的領航員是從海岸防衛隊、海軍及陸軍的運輸兵團中抽調出來的。

如有必要的話，他們將在運河執行海港、領船及拖船的一切職責。

社論

西歐又面對俄共的滋擾

世界經濟剛傳復甦，西歐的局勢正云緩緩步向好景的時候，突然間英鎊狂跌，市場騷動，繼而英首相威爾遜亦突然宣佈辭職，使英國的貨幣和政治都出現嚴重的危機。由於英鎊狂瀉的牽引，法國法郎亦受打擊，戴斯登的政府竟宣佈法郎脫離西歐貨幣聯合浮動滙率體系，獨自行動，影響更爲强烈，使西歐的貨幣市場混亂不堪。祇有西德馬克堅挺，佔有世界最高紀錄三百億美元的西德儲備，又再增加，大有被迫升值之勢。其他西歐國家的中央銀行卽使大力插手干預，仍無法抑制投機的活動，阻止各國貨幣的下瀉。美元兌西德馬克和瑞士法郎的滙率，是期四在歐洲已跌至八個月來的新低點，在日本則跌至六個月來的最低點。而義大利的里拉，則更比歐洲任何貨幣都跌得厲害。於是迫得各自或加稅以限制期貨的買賣，或提高貼現率以阻止貨幣的流動，希望混亂局面得以平息。

經過奮力的對付，雖云西歐金融的動盪似有扭轉跡象，但何時能够平復下來，仍屬一謎。尤其經濟復甦之機，再受摧殘，不僅減緩其步伐，而且歐美非共國家間和衷共濟，携手合作的經濟聯盟，又可能因此而瀕於瓦解。爲了挽救本身的危機困境，於是在貿易上重施限制的故技，再築關稅、定額的壁壘。共同發展、共同調協的願望，恐歸幻滅。所以祇從貨幣動盪的小範圍去看，憂慮尚少；若從整個經濟、貿易的大領域去看，則不勝其悲觀了。

本來這種對國際金融和各國貨幣投機擾亂的現象，過去確曾多次發生，所以方有國際貨幣基金會的成立。而這個國際貨幣互助調滙聯盟，參加的純粹限於非共國家，可以了解到破壞西方國家金融，搗亂非共國家經濟，完全是共黨國家的固定目標和奸狡手段，故不能「與虎謀皮」，「求助於敵」而摒之於門外的。就以這次歐洲的貨幣風波而言，固不單純是貨幣問題，而是具有大多數的政治作用。同時搗亂者并不單純是一般的投機家，而共黨國家和親共附庸者如蘇俄、東歐、左翼阿剌伯國家等，亦定是幕後的指揮者。

因爲歐洲的經濟復甦而安定下來，非共國家的合作更將加强，民主政黨的地位和自由政治的路綫更將鞏固，共黨是無從致長擴張的。反過來，在社會經濟破碎混亂之下，蘇俄固然毫無恐懼，可以安心爭霸，而各國的共黨亦可乘機取得政權。現聞義大利基督教民主黨政府爲求解救經濟危機，已邀共產黨參加聯合內閣；法共亦利用法國經濟動盪爲背景，在大選中經已抬頭，整個歐洲彌漫着共黨的陰影。奉人之國，不必以兵，只是最陰險狡猾的策略。

何況，蘇俄除了運用這經濟、政治搗亂的攻勢之外，更公開的向西方發出軍事的威脅，作雙重的配合。最近蘇俄的國防部長格里齊科在軍事會議中曾說，過去在紅軍節中也說，奧斯科除了增加軍力之外，毫無選擇餘地。蘇俄的武裝部隊越來越加强警惕，已達到準備狀態的新水平。但認爲勞留在這個水平上仍不够，還要經常繼續提高戰鬥力量。另一個蘇俄陸海軍總政治部主任，亦同樣爲擴張軍力而大吹法螺，擺出好戰的姿態，向歐洲、向西方的世界示威。克姆林宮的頭子，不比得福特、基辛格等的空言阻嚇，他們是坐言起行，而且是蜘及臘及的。西歐的國家如果對和平長存幻想，忽略防衞的力量，可能修有災禍。

西德首都波昂日昨卽發生了一宗似怪而實非怪的故事。一位比利時籍任職北約防衞學院的克羅斯准將，在倫敦泰晤士報發表他的軍事分析論文說，華沙公約軍隊發動攻擊，可於兩天之內攻佔萊因河區。西德國防部長李伯爾認爲克羅斯見解無稽，要求北約把他調走，免使乏訓的西德軍官存有錯誤的見解。克羅斯的話雖似誇張，但以蘇俄整軍黷武的決心，加上華沙公約組織的陸地軍事優勢，比北約兵員超出百分之四十，坦克超出近一萬輛，攻擊力量十分强大，這都是西德政府白皮書所承認的。倘北約國家依然苟且偷安，畏懼規避，不負起整軍的責任，加上內部的不鞏（如葡、義、土等），相互的裂痕（如英國與冰島），平時無敵愾又無防備，一遇俄軍集中主力如對匈牙利、捷克當年的閃電進攻，「議論未定，兵已渡河」，瞬息佔據萊茵河亦非完全荒誕之談。這全看北約國家的決心態度，卽平時的準備和戰時的精神了。

貪污舞弊可致內部崩潰 日相决心整飭政治

挽回因醜聞案失去民心

【東京廿日路透社電】日本首相三木武夫本日在國防學院畢業典禮中說，整飭日本的政，乃是日本安全與維持和平的當務之急。

他在橫須賀（東京西南）的國防學院中，致辭，力言由於政治與社會貪污舞弊的結果致令人民失去信心，則國家將會由內部崩潰。

他對三百八十三名畢業生說：「在一個人民缺乏防衞國家的意志的社會中，不論如何增強防衞實力，防衞將是不可能的。」

三木說，爲了防衞日本與維持和平，政客們有責任要掃清他們自己的門戶。「我決心盡我的能力來做。」

觀察家說，三木顯然是指洛歇賄賂醜聞，雖然他沒有直接提及此事。自二月初起，洛歇醜聞案卽已震撼了日本的政壇。

柏德西亞母親淚盈眶：赫斯特夫人於三月十九日離開舊金山的聯邦法庭時，可以看到淚珠正從她的右眼流落。其女兒柏德西亞的銀行械劫案審判，已交由七女五男組成的陪審團，當法官引導陪審團判決時，赫斯特夫人雙眼滿含淚水，起座離開法庭。

鯨殺手活躍大西洋 撞沉一艘比賽帆船

獲救船員描述遇險經過

【紐約十九日路透社電】一艘沉沒了的比賽帆船的六名生還者，今日敘述該帆船被一條長二十呎的殺手鯨魚撞穿的經過。

該等船員是駕駛帆船參加由里約熱內盧到英國朴次茅斯的比賽。他們說，在三月九日那天，他們聽到一聲撞擊的破裂巨響——然後該帆船便在大約二十分鐘內沉沒。

來自義大利納普斯的古奧捷說，他們當時正在大西洋上，在登上救生艇後，看到「非亞三號」的船身已被鯨魚撞穿了一個兩呎大的洞。

在大約十四小時後，該等船員被一艘開往紐約的希臘貨船「凱倫力理想號」救起。

以色列一酒店發生嚴重火警

數十遊客傷亡

【特拉維廿日美聯社電】以色列的一間度假酒店星期六日發生火警，有兩名歐籍遊客死亡，和最低限度有四十六人受傷。

當局暫時不宣佈死者的姓名，直至通知了他們的家屬時止。

火警在這間八層高的公園酒店內猛燒，該酒店位於特拉維之北約二十哩的地中海名勝市鎮納坦尼。

在大清早的時候，旅客們都熟睡着，他們被困在火海中，在大火燃燒了整個早上之後，救火人員才將火勢控制。

據醫院當局說，最低限度有八人傷勢嚴重，又有許多旅客自窗口跳下逃生時，跌斷了骨頭。

起火原因未能卽時獲悉，但國家電台報告說：最近曾有歹徒勒索保護費，酒店經理部曾考慮把這家有二百個房間的酒店關閉。

調查起火原因的人士說：初步的調查，並無縱火的跡象。

救火人員說：要調查死傷者的身份，受到阻礙，因酒店的登記簿已被火焚毀。

以色列航空公司的發言人說：該公司有五十個度假家庭住在這酒店內，他們全是以色列人。其中最低限度有十六人被燒傷。

警察在救火人員在瓦礫中搜尋時，將這間位於佣臘地中海的懸崖上的酒店區隔離開。據報有兩名旅客失踪。

美國醫院分娩費頗驚人

香港的產婦較有福

在許多國家裏，生孩子的費用正日益高昂，但在香港，這條費用可以少至每日僅付三元——包括接生、醫藥、育嬰等等，而且醫院更有中式及西式任從選擇。

這僅每日三元的收費，祇限於政府醫院大房的床位，私家醫院的床位，則遠遠超過此數。

嬰兒孤雛種地所帶來的一陣興奮過後，此地及海外許多爲人父母者，便要面對醫生與醫院方面的帳單。

「紐約時報」最近的調查顯示：就以紐約的醫院來說，每日的分娩費用，私家房床位已經由相等於港幣五百四十元的收費，躍升至八百零五元；而多過一張床位的房間，收費則由四百三十元增至六百一十元。

住院時間平均爲四至五日，並且還有分娩室、育嬰、醫藥、餐膳等額外收費，更不用說到醫生費了。據調查指出：過去四年間，醫生的接生費已經由二千五百港元漲至三千五百港元。許多產科醫師的收費，每次竟高達五千港元。如果要動其他手術，費用更爲高昂。

在香港，人們最低限度有很多選擇餘地。將爲人父母者，可以按照本身經濟能力，作出決定。

產婦入住私家醫院頭等房的，收費大約是一百二十至二百元以上不等，這是基本收費，額外費用包括醫生費（可能高得驚人）以至於院方額外徵收的分娩室、醫藥、育嬰服務等。分娩室收費由一百至三百五十元，育嬰費由二十至四十元一日，醫生的接生費則由數百元至一千多元。

本港一家醫院所提供的「整套交易」服務（包括醫生費在內），私家房產婦收費三千元，二等房收費一千五百四十元，三等房收一千三百四十元，全部包括五日住院開銷。

另一間醫院向三等房間產婦（二十一人同住一房）提供的整套服務，則收費二百四十元（住院三至五天）。

二等房（最少與另一人同住）床位的收費，一般是每日四十四至一百元。一些三等房床位則每天收費二十五至五十元。

許多醫院所徵收的費用，包括膳食在內，而有些則不包括此項供應。有些會徵收產房或育嬰服務的額外費用，而另些醫院卻不徵收。

本港有幾間由慈善機構辦理的免費醫院，產婦可以隨意作出捐獻。

政府醫院除了設有全部收費三元一天的大房之外，還設有八十元一日（包括膳食）的二等房間，另收接生費三百六十元。此外，更備有數間私家房——通常專供公務員享用，但間中亦讓一般人入住——每日收費一百二十元，另加六百元接生費。這些價目是按正常分娩而訂定，遇有複雜情形，便會增加收費。

一九七四年年底，香港共有一萬六千四百一十四張醫院床位，其中超過一千張專供產婦之用。

從去年本港所記錄得的七萬八千名出生嬰兒來看，這裡的產婦床位，通常不會空置很久，這是促使它們比較其他國家收費較低的因素之一。

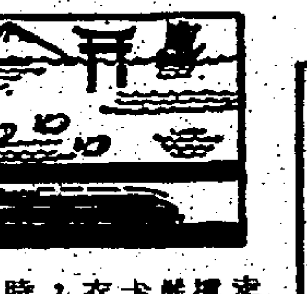
譬如在美國，很多醫院慣常祇住滿百分之五十（或者更少）的病人。在任何一個時間內，空置的床位達數以百張計。每一張空床在沒有提供任何收入之餘，仍然要院方花費使用時的三分二費用。

在香港，除了政府醫院所設的產科病床之外，政府產科醫院亦有四百三十二張床位，其他私家產科醫院及護理中心，另設有一百八十八張床位。私家醫院提供產婦所用的床位，是按照需求而變動它的數目。

雖然本港有些保險公司向顧客提供醫療及健康保險制度，但許多都不受理懷孕事情。卽使有，亦祇負擔全部費用的小部分。一些保險公司不肯接納單人投保，祇允接受十八或十人以上的團體保險。

（葆芬）

詳釋性夢於健康有益



你每次睡覺，你的身體和精神合併成力量，給你一個完全性的分析。如果你懂得怎樣解釋這些象徵，你會知道你的性的傾向。你甚至可能知道那種婦人在性方面最適合你。你並可知道關於你的性的恐懼和緊張的某些事情，使你較容易應付它。

你怎樣學曉所有這些事情？解釋你的性夢。一旦你學曉了解釋這些夢，你有改善性生活的一件很大功效的工具。你不祇知道關於你自己性機能的許多重要的事情，而且因爲可使你所認識的婦女講述她們的性夢，你可以知道她們的性生活。

精神病學家們花費了多年的時間以學習怎樣解夢，如果你沒有他們的教育過程，你不能像他們那般變成了專家。但是，利用這情報和個案歷史，你可以建立一個很好的基礎。

首先，看看一個名叫卡爾的廿四歲的男子最近所發的一個性夢吧。夢境來看，這夢沒有甚麼神秘的地方。在夢境中，卡爾在南加州著名的汽車酒店之一的房間中——有水床和閉路電視的淫褻電影，與卡爾同在這房間的是一個身材容貌類似他女朋友的金髮女郎。在夢境中，這金髮女郎躺在水床上，在勾引卡爾，卡爾非常的歡喜，但很清楚的，在這夢所創造的氣氛中，他並不曾盡情享樂。

突然的，在卡爾的性夢中突然有另一個女孩子出現。她有健碩、黝黑的身段和秋水盈盈的眼睛。第二個婦人有些似他曾與她有過幾個月的關係的婦人。那個黑髮女郎拿過這個金髮女郎，並把她扯離那張床，這金髮女郎啼哭的走離那個房間，而於夢境中消失了，現在這黑髮女郎接管了，他抓着卡爾，指導他替她脫除衣服，並把他拖下床上，卡爾熱情如火，醒來時已夢遺了。

這似乎是一個簡單的性夢——普通人都會有的「遺精」的夢。從這夢可以知道甚麼呢？卡爾必定欠缺足够的性生活，否則他不會有這樣的夢，可不是嗎？他喜歡黑髮女郎多於金髮女郎嗎？事實上，卡爾已經有相當的時間，卡爾在他的性生活中有麻煩，而他在體驗着困難，並表現他精壯有力，一如從較早的經驗知道他能够那樣做的。

卡爾是够幸運的，他知道一些關於性夢的性質，並知道甚至最顯明的夢不一定如它看來的那麼簡單。他愈分析他的夢，愈分析它與他自己的生活的關係，它變成更清楚的。他的夢的鑰匙在於兩個有關的婦人的性格。那金髮女郎是屬於幽靜型的，有些被動的。但那個黑髮女郎是一個進取者。

那內覺給卡爾弄清楚了許多事情，使他知道，他已有相當時間在選擇不適合他的婦人，被動的婦人，他與那些用手拖他上床的婦人，能够有最佳的表現。够奇怪的，許多男人都是那樣的。一旦卡爾知道他在性方面喜歡那種婦人，他就與那種婦人結交。這消除了許多他在早些時的困難問題。

男人和女人都作夢，時間一如他們睡眠那樣長。原始人認爲夢是神秘的和超自然的東西——從黑暗的外間進入腦海中。約二千六百年前，希臘哲學家阿里斯多德提出一個重要的理論：他說：「是的，夢是魔鬼造成的，但他們是來自我們自己而非來自外間的魔鬼。」

自阿里斯多德時代以來，其他的哲學家，以及近代的精神病專家和心理學家，已忙於設法探討夢的世界的意義。他們知道了若干象徵和代表屢次入夢而且是很普遍的。這些象徵有何種意義？它們代表甚麼現實的事情？研究家們知道，如果他們能够準確的解釋夢意，他們要確定一個可以普遍適用的形式和意義。

後來，心理分析家之父佛洛伊德創造了一個夢——象字典，他給若干屢次在夢中出現的象徵以特殊的意義。許多是屬於性的而容易了解的，如果你能够解釋它，不管你自己或你的愛人在夢中所見的，你就完全了解各種的夢了。

據佛洛伊德說，如果一個人夢見一個洞穴、門、房間、盒子或籠子，他或許夢見私處。如果一個婦人夢見一枝槍、一把劍、一把刀、一條領帶、一枝壘球棒、一個注射針筒、一把傘，或一尾蛇，她等於夢見男子下體。

如果一個男人或女人，夢見那些行動如爬山或上樓梯——可解作上升的刺激的行動——那個人勢將夢見爲裝下的性行爲。

如果一個男人或女人，夢見一枚炸彈爆炸，一輛汽車在路上爆炸，一個火山爆炸，這個人很可能夢見性的高潮。

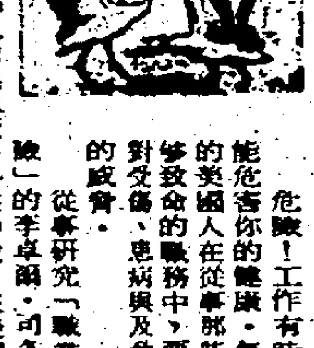
世界著名的解夢權威古特爾，在他的「夢的分析手册」中，列舉下列的事情，作爲自瀆的象徵：「騎自行車、擲花、乘坐汽車、斜流實、摔水果、游泳、用肥皂洗澡、料餐、抽水等」。如果在夢中你初次帶她外出的那個女孩子談及摔水果，她對你暗示她在想着什麼，以及她怎樣處理它。

這些實例，揭示有些性的夢是很直接的，但卡爾的就是這樣的。有些性夢是隱蔽的。事實上，幾個精神能專家說，大多數的性夢隱蔽於象徵裏邊。正如心理分析家格連遜指出，「普通的分析非性的夢，祇有精神病人的聯想力和我們的解釋技巧，才能够揭發隱藏着的性的意義。」

（上）

致命職業病威脅無數人

使用化學品一萬五千種



危險！工作有時可能危害你的健康。無數的美國人在從事那些能够致命的職務中，要面對受傷、患病與及致死的威脅。

從事研究「職業危險」的李卓爾，可否脫險」一書中說，在美國，每年因職務而喪生的人有十萬多名，受重傷的有三十九萬名。「職業危險」有些是不易覺察的，也不是立刻就發生影響的。

在工業上使用的有毒性的化學品，據國立環境衞生科學學院的狄實里斯博士說，無異計時炸彈。理由何在？由化學物品引起的疾病，往往都有十至廿年的潛伏期。

沒有人能準確地知道有多少有毒的化學物品正被使用於工業上，但大家都會同意最少有一萬五千種之多。據美國工業衞生協會說，每隔二十分鐘，便有一種新的有毒化學藥物被用於工廠內。聯邦政府祇管理此等能致人於死的化學物品中的數百種而已。

我們所得到的有關此種危險化學物品的情報，是第一手的，而且，是在很不愉快的情形下得來的。例如，在西濱珍尼亞州的一家紡織廠丁人，與有損健康的二硫化碳在一起，這種化學品招致失眠、發惡夢和心緒不安。

對於這類能致命的職務，人們已採取甚麼行動來應付呢？從明顯地，少得可憐。石綿業工人的肺部，仍未獲得保護，儘管政府早於四年前便立例要給他們保護。用於漂染工業的石油桶，仍然會使工人患病或致命，一如其他已知的或受懷疑的致癌物質一般。據世界衞生組織的估計，癌症有百分之八十，是由顯見的環境媒介促成的，例如這些化學物品便是。

這種化學物品，常它們會引起癌症的時候，通常都要經過二十年的長時間才形成的。有一事十分有趣，那是一個像美國這樣的工業國家，由五零年代的塑料工業繁榮時期開始至今，正經過了二十年的這個界限點了。有關此類令人震驚的事實，就是石油工業的副產品聚氯乙烯是一種致癌物質，人們吸入會有少量這種東西的空氣，不難染上肝癌。

聚氯乙烯的毒性最近才被發現，這是許多職業性的致癌原因之一。「聚氯乙烯是二次世界大戰之後，首次大規模用於工業上的化學物質。」紐約市西奈山學院的些里科夫博士說：「因爲這是一種長期潛伏的職業性癌，我們最近才開始發現聚氯乙烯造成的癌病死亡。這種死亡將會繼續增多。」

些里科夫博士於研究石綿在癌病所擔任的角色，和他所發表的職業病的研究結果，早已聲譽國際，他現今在數種職業病的研究中心工作。這是個傳統上是缺乏基金和不能享有名譽的工作部門，但他現在已獲得數百萬美元的聯邦政府撥款，和受到其他研究人員的欽佩。㊀（公顯）

城市居民徙居郊區

大量人口移動

在某些方面的另一個困難問題，是這些新遷徙者對各大工業城市的影響。喜盛頓市區學院的經濟學家樓勳，列舉九個「市區的危機訊號」，其中包括長期的大量遷徙，私人就業的損失，高度的失業，高的科稅負擔，低入息人口的比例的增加。已有這些危機訊號的城市是布法羅、克利夫蘭、底特律、紐華克、紐約、費城及聖路易。其他的境況較佳，但仍有麻煩的是辛辛納地、芝加哥、巴爾的摩爾、西毗堡、紐奧良、三藩市、米爾華基及西雅圖。

以大城市來說，商業機構撤離，年青人、中等階級、技巧的人、教育良好的人都逃跑了，稅的基層崩潰了。因此，稅率要提高，驅逐更多的生產的、職工會的家庭。魯特傑斯大學市區政策研究的史登萊普說：「我們沒有給衰落典型的經驗，沒有給小一個城市的光榮的方法，人們因爲找不到工作而離去，我們不知道怎樣做。」雖然，沒有切實可行的解決方案，但很清楚的，這些城市將可獲得幫助於一個擴充的經濟及聯邦援助社會服務，主要的是福利。

當各城市掙扎着應付他們困難問題，「太陽帶」的接受地區，不需要某些龐大的聯邦計劃，而需要公民、商民和地方政府的合作，以保証有意義的和有秩序的增長。

以前，從未有過那麼多美國人能够那麼快的改變他們的生活，及決定他們所喜歡的居住地方。無疑的，在八十年代，美國人將繼續作那樣的選擇。最喜歡遷徙的是廿五歲至廿九歲的青年。因爲美國出生人數最多的是一九六一年（那年有四百三十五萬個嬰孩出生），最大的向外遷徙還未到呢。

（續完）

蘇俄軍火接濟游擊隊 撒哈拉難免有戰禍

西班牙是在上一世紀末期對這個面積十萬零五千方里的地區施行殖民統治，但到去年，爲了避免與哈山二世的陸軍發生戰鬥，無可奈何地答允把該地交由摩洛哥和毛里塔尼亞聯合治理。

波利沙里奧游擊隊相信，該地的經濟潛力能够把撒哈拉變成「北非的科威特」，但由於缺乏曾經受過訓練的行政人員，加之移民不多，該地極可能成爲外力操縱的目標。

今天獲得阿爾及利亞大力支持的「波利沙里奧」組織，過去曾與摩洛哥、毛里塔尼亞甚至西班牙合作。該組織與獲得美國供應裝備的摩洛哥陸軍衝突後，投入激進派陣營，雖然它迄今所提出的口號，仍然局限於「爭取獨立」及「把撒哈拉的天然資源國有化」。

「波利沙里奧」部分高級人員，有着毛里塔尼亞血統。該陣綫的首席發言人米斯克米與毛里塔尼亞總統闊韜前，曾擔任毛里塔尼亞駐聯合國代表。

這種背景不禁令人懷疑，這場游擊戰的主要目標之一是要在經濟及軍事上削弱毛里塔尼亞總統達德的政府。由於游擊隊在毛里塔尼亞加強襲擊行動，據說達德近週曾向法國尋求軍事援助。

在殖民時期後期，撒哈拉商人的子弟，許多前往摩洛哥、西班牙及法國留學，但這種風氣卻在撒哈拉部分人民之間激起了民族主義情緒。一群撒哈拉學生於一九六八年在拉巴特成立「撒哈拉解放陣綫」，並且出版政治小册子。

他們與摩洛哥反對黨及政府官員接觸，但摩洛哥決心自行在撒哈拉建立自己的政治組織。西班牙亦因瞭解到遲早要撤出撒哈拉而起了相同的念頭。摩西兩國所支持的組織，因得不到公衆擁護而崩潰。

「解放陣綫」於一九七零年在撒哈拉首都發動政治示威，爭取自治，但爲西班牙警察武力驅散。警察向群衆開槍，並拘捕了數百人。

該陣綫決定建立游擊組織，爲獨立而戰鬥。他們於一九七三年把組織易名「波利沙里奧」後，向西班牙一個軍事哨所發動首次襲擊。

該陣綫的首領重要外援，似乎得自利比亞強人卡達菲上校。卡達菲是一個狂妄的回教徒，十分熱心支持任何革命組織。他係於一九七二年開始支持「波利沙里奧」。

（下）

國際剪影

聯賽今仗勢均力敵
加山射門無術 光華亦乏把握

【本報訊】加山對光華甲組足球聯賽，今天下午四時在港府大球場燃開戰火，票價照常分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，在大球場公開預售，下午三時起鼎行門沽。

由於今仗勝負對整個聯賽的爭霸形勢沒有多大影響，因此，號召力遂大為減低，雙方何有意將賽事搬到旺丁旺財的花墟球場上演，但警方認為申請過遲，所以，比賽依然排在大球場舉行。

雖然今天一場比賽誰勝誰負，對聯賽錦標爭奪毫無關係。但是，雙方實力非常接近，今天的一場比賽就成為勢均力敵的五五波。兩隊在聯賽第一循環碰頭時，即打成一比一平手，故今天在次循環重逢，相信定有激烈爭持。

光華最近狀態漸見好轉，在足總盃以四比一壓倒警察，在聯賽雖以一比二受挫於精工，但表現不俗，祇因後勁較差，到完場前數分鐘被精工多入一球才告敗陣。

不過，光華的實力始終是守優于攻，後防的守衛力誠然不弱，門將孔憲恩，中堅陳國良狀態尤佳，中場的布連、馬天雄也保持水準，成問題的便是前鋒聯絡不夠，臨門一腳更為不濟。盧維治及袁權韜兩人，腳風順起來可以在一場比賽射入多球，但走樣時又會頻頻失機，今天兩人的演出如何？對光華的勝敗即有着舉足輕重的影響。

加山的人腳配搭欠完整，全隊踢來凌亂不堪，各後衛雖然破壞力強，但門將朱國權欠穩，常常不應失而失。

前鋒方面，加山雖有伊地衝刺凌厲，賓尼亦是危險人物，兩人均具有莫大威脅，但整條鋒綫非常渙散，埋門功夫平平，臨門一腳更差。

最近加山在聯賽以零比一敗于市政，鋒衛都失水準，假如今天依然如此，就不易戰勝光華。

平情而論，雖然整隊實力加山的缺點多於光華，可是雙方的人腳到底十分接近，而且都不擅把握埋門機會，在均勢之下，看來前鋒踢得較好的一隊，勝望便濃。

花墟昨日聯賽戰況平淡
港會頑抗半場未失 精工發威勝三比零

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行的甲組足球聯賽，精工以三比零擊敗港會，頭場雙方預備組對抗結果以一比一打成平手。昨日共有觀眾一千一百七十四人，收入三千五百廿二元。

由于雙方實力強弱懸殊，精工在談笑用兵下輕易獲勝，港會雖然一力拼搏，但畢竟技遜一籌，敗陣乃意料中事。

昨仗上半場雙方打成零比零未分高下，精工不能打開勝利之門，主要是各球員踢來輕敵，視比賽如練兵，因此，港會在上半場還氣力充沛拚命緊纏之下，使精工無法打開紀錄。

及至下半場，精工改變態度，全軍進攻，把港會陣攻得水泄不通，又以歐紐及張子慧在兩側拉空，為金在濱與胡國雄製成機會，遂在下半場開波後九分鐘，即先勝一球，及後又先後連下兩城，結果是以三比零勝港會。

精工昨有康基郁復出，但由於對手太弱，港會的攻勢無大威脅，故康基郁傷後狀態如何？仍然未經正受到考驗。

賽後精工即向港會施壓力，港會密集防禦。四分鐘，張子慧左翼叩射，港會門將奧哥曼救出，十四分鐘，張子慧在十七碼附近抽射，又為奧哥曼撲去。十五分鐘，張子慧撥交金在濱挑射中柱彈出。廿五分，歐紐傳中，胡國雄射門但射失。四十分鐘，何新華交球港會門前，朴洪德頂斜出界。四十四分港會發動攻勢，麥邁與麥當奴雙雙乘虛殺上，成單刀之勢，但兩人爭射之下，結果射出界外。不久，上半場完，雙方均無紀錄，暫以零比零賽成平手。

上半場兩無紀錄
精工調整陣容 一口氣入三球

下半場精工用張炳替朴洪德，並改變戰略，用雙翼拉開來打，卒在九分鐘時，由張子慧推球入底綫傳中，造成入球機會。當時港會門將迎張子慧傳中之球托出不遠，但被金在濱頂入禁區，胡國雄加頂一下應聲入網，精工以一比○領先。十二分鐘港會反攻，麥當奴交麥邁單刀，乘卡錫英衝出時射空門，可惜射斜，打中網側。廿分鐘，精工張子慧搖士重來底綫傳中，曼紐故意漏過，胡國雄截得射門，格拉威救球心切，反撞倒門將奧哥曼，結果皮球滿入網內，成二比零。廿二及廿四分鐘曼紐先後兩次勁射，但均被奧哥曼托出界外。卅二分李桂雄交張子慧盤過M屈臣，離門十八碼抽射，卻被奧哥曼撲出。卅八分，張子慧與胡國雄以撞牆式連過三名港會守衛，最後由張子慧單刀擾球入網，成三比○。再戰至完場笛鳴，港會無力破蛋，精工亦不能再添紀錄，遂以三比○結束比賽，精工擊敗港會。雙方出場陣容如下：

（港會）奧哥曼；史提芬、卡扶拔、麥當奴；格拉威、麥、溼杜、卡地；M屈臣、邦尼介、利；麥高倫。

（精工）卡錫英；區永雄、張子慧；古廉權、何新華、胡國雄；康基郁、陳鴻平、朴洪德；李桂雄、曼紐。

日僑高球大賽 小宮紀元奪標

一年一度由日本航空公司主辦之全港日僑高爾夫球公開賽，去週一連兩天在新界高爾夫球場舉行，比賽結果，由小宮紀元力壓群雄，奪得冠軍。頒獎典禮，昨在香港日本人俱樂部舉行，由日航亞洲及大洋區副總裁利光松男主持。附圖左起：日航亞洲及大洋區副總裁利光松男、全港日僑高球公開賽冠軍小宮紀元。

女子銀牌籃球賽 七喜勇挫青年會

【本報訊】昨晚在灣仔修頓場舉行的銀牌籃球賽，女子組七喜勝青年會，此為七喜繼聯賽之後再挫勁敵，使女子聯賽冠軍敗走銀牌負方。全場結果為七喜勝青年會三十四比三十一，上半場七喜以十五比九領先。

兩場男子組比賽，均安勝環球，九十九比三十五（上半場五十五比十六）。東海勝占美，六十九比四十九（上半場三十八比廿四）。

足壇彗星
李忠寶
南華預備組新秀

李忠寶是南華預備組中一位主將，由於他有波底，肯走勇拼，在南華預備組陣中發揮很大的作用。在球場上他是一位萬能老倌，既可以打後衛，又擅於中場傳送，亦能夠出擊射門。

「虎父無犬子」，李忠寶是將門之後，父親李競威，也是本港球壇上叱咤一時的前鋒，李忠寶自幼就隨父親到球場練波，很自然地就喜愛踢波。中學時期他已是利瑪竇校隊的球員，代表學校出賽，立下了不少汗馬功勞。

一九七三年是他正式開始效力甲組球會，在足球生命中展開新的一頁。他第一支效力的甲組球隊是消防預備組，由於表現出色，翌年他應南華會之邀上山習技，為南華會預備組效力，同年他更獲選入香港青年軍，到泰國參加亞青盃賽，在這次亞青盃賽中，雖然港青表現不俗，但對李忠寶來說，卻是一個見識的好機會。

作為一個中場球員的李忠寶，身裁十分健碩，而且又有五呎八吋高，在南華的訓練下，前途是十分光明的。

目前，他仍然在學習廣告設計，他認為時代變了，除了踢波之外，應該要有一技傍身，而他對廣告設計又很有興趣，希望將來可以學以致用。

李忠寶

印尼高球賽 緬選手領先 郭吉雄次席

【印尼棉蘭廿日路透社電】緬甸的美雅，在此間的棉蘭高爾夫球公開賽第三回合中，擊出了低於標準兩桿的七十棒，三回合總成績為二百零七棒，暫時居於領先的地位。

居於次席者為中華民國的郭吉雄，成績為二百一十棒。

·金在濱人叢中躍頂攻門· 聯賽精工以三球淨勝港會，圖為「長人」金在濱（十九號）在港會守衛多人包圍下，躍起用頭球攻門，但此球越楣而去。（本報記者魏正攝）

袁權韜麥菲利不出
光華對抗加山 未能全力應戰

【本報訊】加山今日在聯賽出戰光華，他們的統帥部十分重視，因為能否晉身六強，此仗勝負關係十分重大。連日來加山在新教練吳偉文率領下，閉入龍珠島進行集訓，定今日直接開上埔頭與光華一決高下，據吳偉文賽前透露：加山主要還是注重氣力的練習，因為在雙方「五五波」的情況下，氣力好的一隊經常較佔優勢。因為氣力好的一隊，可以走多一步，互相包抄失球機會便減低。換而言之，贏波的機會就高。

至於光華，因有麥菲利與袁權韜兩名傷兵不能登場，排陣方面頗感困難，要用梁活武打中堅及以胡錦良打右翼。

在首循環加光戰得難解難分，今日再度相逢，在光華陣容欠整的形勢下，加山應有可勝之機。

堅道書院 校運結束

堅道英文書院，去週在香港仔黃竹坑運動場舉行第四屆田徑運動大會，比賽項目二十餘項，經兩日來角逐，多項破大會紀錄，大會閉幕儀式請地產界殷商方剛揚主禮及頒獎，會長林國鏗校監致送紀念品，大會主席陸永熾校長致詞，成績如下：

團體總錦標：冠軍黃社，亞軍：藍社。

男子甲組全場冠軍：紅社張昭成。

男子乙組全場冠軍：紅社黃財生、綠社伍兆榮。

男子丙組全場冠軍：黃社黎成祥。

男子丁組全場冠軍：黃社鍾卓威。

女子甲組全場冠軍：藍社盧愛好。

女子乙組全場冠軍：紫社楊美兒。

女子丙組全場冠軍：黃社崔寶蓮。

十九屆體育節 今旺角場揭幕

【本報訊】第十九屆香港體育節，今日下午一時在九龍旺角球場揭幕，由港協會長沙利士主持揭幕儀式。

是日共有多項比賽，包括射箭表演，網球表演及戶外節目等。秩序如下：

（上午九時正）射箭表演（九龍醫院運動場）。

（上午十一時半）划艇比賽（深水灣）。

（下午二時正）網球表演（維多利亞公園網球場）。

（下午一時正）戶外節目（開幕儀式，團體操，曲棍球，小型球，手球，足球，田徑，單車），（旺角球場）。

甲組足球聯賽成績表
（至三月廿日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	廿	十	七	三	卅一	十九	廿七
精工	十九	十一	三	五	卅九	二十	廿五
流浪	十八	九	六	三	卅九	廿二	廿四
南華	十七	十	三	四	卅七	十七	廿三
愉園	十七	七	六	四	卅六	十八	二十
光華	十九	七	五	七	廿八	廿二	十九
加山	十八	七	五	六	廿三	廿四	十九
東昇	十八	六	七	五	廿三	廿六	十九
元朗	十九	六	五	八	廿二	三十	十七
警察	十八	三	五	十	十六	四四	十一
東方	十八	四	二	十二	十八	四三	十
港會	十九	一	四	十四	十八	四六	六

加山光華陣容

（加山）朱國權；陳光榮、林守焯、池一坡；史丹頓、賓尼、伊地；李炳雄；趙小文、戈迪高、愛路。

（光華）孔憲恩；陳展安、馬大雄、鄧鴻昌；陳國良、布連、孫維治；梁活武、盛松江、胡錦良；曾錫昌。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

工商界

德法滙昨調高 英美加滙掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨價調整，英鎊、美元及加拿大元均見改低後之新牌率，西德馬克、法國法郎、瑞士法郎則掛高。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙實出價由九．六三五五港元改為九．六二五五港元，買入價由九．五〇〇〇港元改為九．四九〇〇港元，即每英鎊較前少兌〇．〇一〇港元。

美元電滙實出價由五〇〇．七五港元改為五〇〇．五〇港元，買入價由四九四．七五港元改為四九四．五〇港元，即每百美元均較前少兌〇．二五港元。

加拿大電滙實出價由五一三．四五港元改為五一二．九五港元，買入價由五〇二．一五港元改為五〇一．六〇港元，即每百加元較前少兌〇．五〇港元。

西德馬克電滙實出價由一九九．一〇港元改為二〇〇．五五港元，即每百馬克較前多兌一．四五港元，買入價由一九四．〇〇港元改為一九五．〇〇港元，即每百馬克較前多兌一．〇〇港元。

法國法郎電滙實出價由一〇八．二〇港元改為一〇八．二五港元，即每百法郎較前多兌〇．〇五港元，買入價由一〇四．〇五港元改為一〇四．二〇港元，即每百法郎較前多兌〇．一五港元。

瑞士法郎電滙實出價由一九九．七五港元改為一九九．八五港元，即每百法郎較前多兌〇．一〇港元，買入價由一九三．一〇港元改為一九三．三〇港元，即每百法郎較前多兌〇．二〇港元。

歐洲金融動盪影響下
港市美滙價格下降 出口賣單受到損失

【本報訊】昨日銀行同業拆息，繼續降低，活期拆息成四厘半及四厘二五，下週一交還成五厘。

據銀行界人士指稱：近週來歐洲金融動盪，影響美滙下降，現在美滙價格是一月份以來最低紀錄，本港廠家出口的產品，賣單亦受到損失，由於出口貨約有百分之七十五以美元計算，美滙下降不免受到影響。

昨日美滙價格仍然趨落，銀行業內成交每美元兌四．九六八港元至四．九七〇港元，賣單每美元兌五．〇〇五港元，實單每美元兌四．九三四港元。

銀行界人士又稱：最近本港個別銀行售出美滙轉多，這是歐洲資金陸續調來，銀行放出美滙亦影響港市美滙價格趨落的另一原因。

國際行情大力支持 糖市交投漸趨活躍
台灣與歐洲糖成交甚多

【本報訊】國際行情繼續趨好，本港糖市交投亦較活動，基本上是業者對市勢有看好的傾向，而在貨底尚非充裕的情況下，趁此時機放手扯銷，昨市除台灣特砂有散悄之外，一些買家也繼續對歐洲幼砂訂貨。

糖商方面表示：國際糖市趨好，主要是並無利淡因素流入，反而一些對國際糖市好的因素卻未消散，因此，糖市更藉國際貨幣混亂波動時，糖價跟着上扳，從倫敦五月份原糖期貨來看，似乎是擾攘上每噸二百鎊大關，情勢頗惹注視。

台灣特砂，每噸以二千二百三十元碼頭交收共成五十噸，在下週收貨，台灣幼砂市拆每担一百四十二元。

歐洲幼砂，續行繼續沽放，五十八斤蔴包庄內蔴袋，每担以一百卅五、六元碼頭沽去一百噸，在四至五月份付船。

南韓幼砂，下週開始收貨，每担以一百四十二元至一百四十一元共成二百包。

倫敦原糖現貨每噸一百八十六鎊，五月期貨，一百九十鎊〇五，升二鎊點二五，紐約現貨每磅一五點五〇美仙，升〇點一五，五月份期貨，一五點三三美仙，升〇點二五。

本月到港棉紗突增 存倉共達十五萬包
創三年來存貨最高紀錄 紗商急於降價拋售較多

【本報訊】近來巴基斯坦及南韓棉紗到港激增，這是本港紗商及棉織廠在三個月前訂下的貨額，陸續運到供銷的，從而造成本月份到港共達四萬餘包，存倉棉紗亦創三年來的新高紀錄。

昨據棉紗入口商指稱：去年十月至十二月間，紗商及棉織廠曾對今年首季生意看好，訂購棉紗顯著增加，巴基斯坦棉紗每月有三萬餘包運來，大部分是十支粗紗，南韓棉紗每月有八千包運來，包括廿一支、卅二支、四十支等，於是本月份到港的棉紗，估計有四萬餘包，由於存倉棉紗很多，最近運到亦大部分要入倉，於是迫倉情形很嚴重，存倉總量估計達十五萬包。況且在三月底前，商場銀根緊短，紗商及部分棉織廠為了週轉，降價拋出，每包跌二、三十元至五、六十元不等。

現在本港市場的棉紗價很動盪，其中有些急於週轉的，每包低五、六十元亦有拋出，例如巴基斯坦十支上檔紗，多數紗商要價每包一千四百元，但每包一千三百四十元及一千三百二十元亦有拋出，南韓廿一支普通紗每包亦降至一千五百元及一千四百八十元，卅二支普通紗隨落至一千八百元，四十支普通紗隨落至一千九百二十元。

美電美鈔軟弱 金價昇三元四
加息四元尾盤成八〇二．四

【本報訊】週五外閘行情，金價方面：倫敦報一三三．六〇美元（跌六角半），瑞士入價報一三三．二五美元，出價報一三四．〇美元（跌七角半），巴黎報一三七．二八美元（跌一元零八仙）。加拿大期貨報一三四．二〇美元（升一角），美國紐約報一三四．八〇美元（升五角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．九二〇五美元（縮三錢），美國芝加哥七報一．九二〇美元（縮一錢）。

本港金市，昨日開市報八〇一．五，最高報八〇二．五，最低報八〇一．二，收市價八〇二．四，息價訂加息四元正，上牌現貨無交收，公價定八〇二．五〇。整日波幅為一．三元。前市尾盤為七九九．〇，與昨收市價比較漲幅為三．四元。昨日外閘行情雖榮辱互見，但港市走勢見穩。

美鈔報跌，大鈔報四．九六三，細鈔報四．九五三，美電最高報四．九七二，最低報四．九六八，通天單最高報四．九六八，最低報四．九六二，日元報升，大紙報一六五．三，細紙報一六四．三，台幣報一二五．〇；西德馬克報一九五．〇，法國法郎報一〇二．五，瑞士法郎報一九五．五〇。

貨幣動盪引起投機 銅價漲勢加劇發展
倫敦原銅每噸七百一十六鎊

【本報訊】五金商收到倫敦紅銅價繼續上升，每長噸七百一十六鎊，三個月期貨，七百三十五鎊半，銅價還稜急劇上升，主要是歐洲貨幣混亂，英鎊弱勢加速發展所影響。

本港五金商認為：倫敦銅價上升，已顯示了國際金屬投機已加強了活動，因為貨幣遭樣混亂不穩定，在慣常情形下來看，對一般商品會展開了強烈的投機，目前當然是金屬為投機的對象。

由於國際行情升勢很急速，本港青銅品售價亦有若干反應，雖然在製品廠商並不敢在週份漲價落手補入，但在供應商方面來說，係須跟着外國行情走。

來自日本的青銅捲片每担分拆四百五十元至四百六十元，青銅枝，四百一十元至四百廿元，本港製造的青銅捲片，每担四百七、八十元，青銅板，四百元至四百一十元，至於青銅新剪碎，每担三百二、三十元。

下季入口米額 仍然未曾公佈

【本報訊】第二季食米入口額遲遲未公佈，米業人士對入口額各有不同猜測，有人估計入口額比較第一季增加，亦有人估計入口額與第一季相同，相信下週就可以明朗。

據米業人士指稱：工商署對於每一季食米入口額，係以季尾存倉量為準則，如果存倉量超過六萬噸，就不必增加下一季入口額。現在存倉量在六萬噸以上，看情形，第二季入口額不會增加。查第一季入口額，係照基數百分之九十餘入，全季入口總數為八萬零五百一十四噸，在公佈今年首季入口額時，係十二月下旬，這時候存倉食米總量為六萬二千噸，與現在存倉量相差無幾，所以，第二季入口額照基數百分之九十進口的可能性較大。

美股仍暢成 指數無起跌

【紐約十九日美聯社電】星期五紐約股市疲弱，美國消費價格指數只作輕微上揚，但大市並未作任何反應，交投活躍。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時下跌一點之多，紐約証券交易所的下跌股票與上漲股票是八比七。

勞工處公佈二月份消費物價指數微升百分之零點一，是一九七一年以來漲升最小的紀錄。儘管利好因素刺激，但經紀認為，銀行利率前景並不感樂觀，因此，市道欠佳。杜鍾斯卅種工業平均指數不變，以九七九點八五收市。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點零六，收五三點七六。成交額為一千八百零九萬股，是兩個半月來成交最低的紀錄。

本港金鈔外幣行情表

三月二十日（星期六）

（九九K金）	
開市	801.5
收市	802.4
最高	802.5
最低	801.2
（美鈔）	
大鈔	4.963
細鈔	4.953
（美電）	
最高	4.972
最低	4.968
（通天單）	
最高	4.968
最低	4.962
（日元）	
大紙（萬計）	165.3
細紙（萬計）	164.3

（雜幣）	
正鎊	9.55
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加單	5.05
加元（大）	4.99
加元（小）	4.95
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	1.99
細坡紙	1.98
新幣（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.84
西德馬克（百計）	195.00
法國新法郎（百計）	102.50
瑞士新法郎（百計）	195.50
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	125.00
荷蘭（百計）	183.00
印光（百計）	32.00

信昌企業宣佈 中期息一角半

【本報訊】信昌企業股份有限公司董事會宣佈，截至一九七五年十二月三十一日為止之六個月業團股東可獲分配之未經審核而業已除稅及減去特殊項目之綜合溢利計港幣一千零八十七萬五千元，此溢利與上一財務年度內同期之虧損額港幣四千一百二十七萬七千元形成對比，除稅後溢利已包括聯屬應得之各聯營公司溢利。

上述六個月之業績已符合本公司于一九七五年六月卅日年終報告書內所述之各項經營及行政改善，董事會議此宣佈將于一九七六年五月十八日派發中期股息每股港幣一毫五仙予經於一九七六年四月卅日登記在案之各股東。

本公司將于一九七六年五月一日至五月十八日（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

禮拜日早晨場 上午十時半：黃金 快樂 金門 帝國
禮拜六午夜場 晚十一時半：麗聲 京華 黃金 新聲 快樂
昨晚午夜場 九龍 港 獨霸 今天禮拜早晚兩場

郭南宏
少林寺十八銅人
THE 18 BRONZEMEN
闖完一陣又一陣 少林功夫真人館
兒童不宜
到處狂收 便有理由

電話投注·快捷簡單

最遲截止投注 提供更佳服務

現增加電話投注戶口，
但數目有限，請從速申請
詳情請向各投注處查詢
或致電 5-794827

五粒星發行
魔僧 THE MONK
★★★★★
幾曾見此盤丸
法國 高蘭 尼路 娜狄瑪 梁 斯 主演
寶石 京都 新聲 今特加開 四點正場
羅馬堤萬半年 世界驚俗巨獻
兒童不宜

黑鳳凰　高寶

花真真還不放心，又命伏木疊石，在當路處築下一道堅固的柵欄，同時，更對花領未能護守好小薇，連聲抱怨不已。

至少，我們可以暫時不必爲孩子的安全耽心了。」

花領勸慰道：「妹妹不必過分焦急，依我看，那黑鳳凰絕不會傷害小薇。」

花真真道：「你怎麼斷言不會？」

花領道：「我看得出，黑鳳凰不像是長於心機的人，她對小薇祇是很疼愛，並無半點惡意，而且……」

花真真道：「而且甚麼？」

花領道：「妹妹，難道你沒有注意，小薇那孩子對黑鳳凰也好像很喜愛，一點也沒有畏懼的樣子。」

花真真輕哦了一聲，沉吟道：「唔！不錯，她被黑鳳凰抱在懷裡，的確沒有驚怕的神色，眼看着我們離開，竟然也沒有哭喊呼叫……這究竟是甚麼緣故？」

花領道：「不管它是甚麼緣故，孩子能跟她相處，總是好現象。」

花真真道：「但我們也不能就讓小薇留在她手中，總得想法把孩子救回來。」

花領道：「如今迫於形勢，祇有暫時忍耐。按地圖所示，藏寶處就在這座峽谷內，我們祇要緊守住谷口，使金克用不敢冒然入谷取寶，自江遠遲早會現身露面，況且，金克用後援已斷，絕難支持長久，等到他們乾糧用罄的時候，形勢就對我們有利了。」

正商議間，一名武士突然飛奔進來報道：「鐵爺到了！」

花真真驚問道：「那一個鐵爺？」

「就是鐵羽鐵公子。」

花真真簡直不敢相信自己的耳朵，楞然跌坐，幾疑身在夢中。花領急忙跳起身來，連聲道：「快請……快請……」

沒等武士出外相請，鐵羽已經大步走了進來，後面還跟着安達、阿帖木、珍珠以及留守在青龍寺的托拉等十名武士，和一個身穿土布短衣，面目陌生的老頭兒……。

傷已經痊癒，連安達和阿帖木也顯得精神抖擻，與先前大不相同。

花真真又驚又喜，顧不得旁邊有多少隻眼睛看着，張臂撲進鐵羽懷中，當場就放聲大哭起來……。

× × ×

對面山坡上的營帳中，卻正傳出斷續的嗒笑聲。

小薇依偎在黑鳳凰的懷裡，臉蛋笑得像一朶盛開的百合花，拉着黑鳳凰的手道：「阿姨，那天你也帶我去木屋玩玩好麼？我會堆雪人，還會捉野兔子，我們在一塊兒扮『家家酒』。」

黑鳳凰道：「好是好，祇怕你吃不了那種苦，受不了那種孤單寂寞。」

小薇道：「才不會呢，我和你住在一起，就不會寂寞了。」（一〇五）

我恨他　偵探小說　東心譯

我的太太說：「最近爲甚麼這麼晚回來，是不是辦公室的工作很忙？」

我回答她說：「到了一個新環境當然要一段時間才能習慣。我現在正在學習操作電腦，我們總共有一萬五千個零售商，所以工作很忙。」

她問我：「你甚麼時候才有假期？」

「今年夏天我沒有假期。恐怕要到聖誕節才有空去渡假。不過你現在可以回娘家玩幾個星期。」

結果她去了一個月。當她離開之後，我一個人在巴黎感到非常孤單，我繼續到處找工作，但仍然沒有着落。

我開始相信奧斯卡的話是對的。我是找不到其他工作的。

我開始到奧斯卡的住宅附近等他，希望能夠見到他，但他和其他人一樣去了渡假。」

麥格列說：

「你對奧斯卡的感覺如何？」

「我恨他。」

乖高繼續說：

「那時我仍然有點餘錢，足夠再交一個月家用給太太和給自己。餘下一點錢。我想往後的日子怎樣過呢？除了向太太承認自己已經被解僱外，還有甚麼路可行的呢？我肯定如果向太太直說的話，他一定會離開我，她不是那種與不能供養她的男人在一起的女人。」

「你是不是很重視你的太太？」

「我想大概是吧，我不清楚。」

「現在呢？」

「我對她越來越感到陌生。我總想不通爲甚麼我對她所想的和所說的話非常重視。」

「你最後見她是在甚麼時候？」

「她八月底從南部回來。我將所謂薪水交給她。我繼續和她在一起三個星期，後來我知道這個月底我是無法拿家用回家的，於是我在一個早上決定離家出走。我身上祇有幾百法郎而已。」

「你甚麼時候開始跟踪奧斯卡？」（九十）

等待陽光　雨萍

「人要像他們，生命才是充實的，」我說。

「我做不到。」

我沉默着。

有些轟轟烈烈的事情，連想想我都沒勇氣，更別說付諸行動了。

我胸無大志，又怯懦、又自私，成天在蝸牛殼裡做夢，希望得到個人的快樂和安全。

有時很爲自己的平凡而悲哀，不幸我又無法改變自己。

「我們去玩一天，」小復看不出我的不快樂。他永遠猜不透我的，永遠都不。

「那裡能玩一天？」我淡然。

「有個好地方，大花園。」

「花園有甚麼希奇？」

「錯了，我是說L大。我去過，妳還沒去過吧？」

說來好笑，聞名已久的L大學，祇隔着一條河，二十分鐘的路程，我竟然沒去過。

「你有朋友招待我們？」

他眯着眼，頑皮地笑：

「我們自己招待自己。」

於是坐車去碼頭，本來可以坐公共小輪渡，小復却租隻小艇。

「自己划有趣，」他說。

「你會划不會划？大海茫茫，不是開玩笑的。」

船家是個十幾歲女孩，粗手大脚，臉給太陽曬的又紅又黑，强壯得像一頭牛。

「不會划不要緊，有我呢！」她嗲着嘴說：

看她那雙粗大的脚板，我就有了信心：

「妳一天要划好多次吧？」

「划過對河？」她屈着指頭算：「星期天、假期，一天來回六七十次都不祇。」

我吐吐舌頭：「好辛苦！」

「不辛苦那有飯吃？」

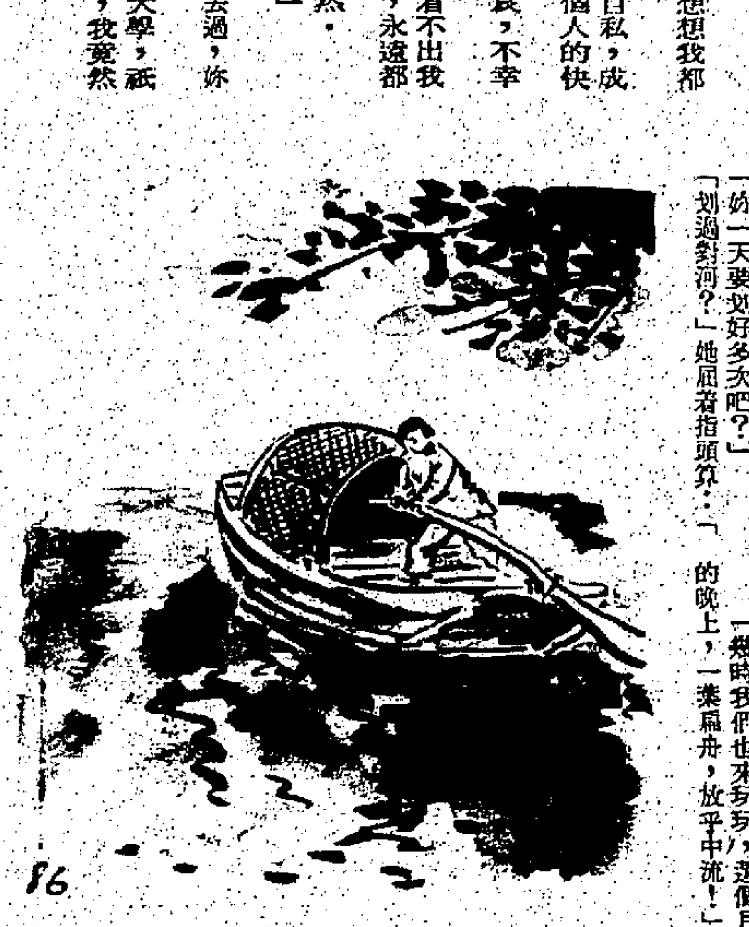
「做人眞難，」我對小復說。

那女孩却笑得好開朗，每一條笑紋，都刻劃着風雨的痕跡：

「有時也好舒服。例如晚上，好多人來租艇遊河，划到河中心，他們談天吃東西，我躲在船頭睡大覺。睡醒了，送客人上岸，就這樣賺一二十塊錢。」

我知道她是說那些租艇談情的人。小復朝我扮個鬼臉，孩子氣一團地笑：

「幾時我們也來玩玩，選個月色好的晚上，一葉扁舟，放乎中流！」（八八）



小復偶要租艇渡河。

象棋親家　南北搜奇　獵奇

多福被問，初時低首悲啜，繼則昂然向父道：「從來好女不嫁二夫，他們儘管休我，我始終還是陳家的人！」世遠聽後，知女心如鐵石，不可轉移，立意成全她的志願，不過做母親的柳氏，却不理三七二十一，已自請花媒人，打算將女許配別家了。

幾天之後，做媒的紛紛上門，多福看在眼中，已知母親所爲何事，自念守節不成，莫如死了乾淨，因於夜候取出陳家所寫詩箋，加筆題了幾句哀艷的詩句，自嘆「好姻緣變惡姻緣」，接着便於三更人靜時懸樑自殺，幸她命不該絕，在最危急時爲她父親發覺，得到及時施救，事後，其母柳氏怕她重復上吊，深感看守困難，而朱世遠亦以百感交集，不知如何是好？想到無計當中，便跑到本縣城隍廟求籤，要來一決心中疑難。及求得一籤，有「雲開終見月，福壽自天成」的句子，乃想女兒名「多福」，女婿名「多壽」，今籤語說福壽天成，豈不是他們兩人將來還有好日？於是轉了主意，向其妻道：「女兒心腸眞烈，可比古時烈女，我們若逼她改節，恐怕皇天不祐！今城隍已賜示靈簽，而你亦無暇防範她再萌短見，我意不如順其心志，將她嫁過陳家，貧賤富貴，任其命運安排好了！」柳氏聞言，自覺除此別無辦法，祇得表示同意。

到了次日，朱世遠便使人向陳青直道要嫁女過門的意思，使到陳青父子大驚，堅持不肯接受，祇爲不忍辜負媳婦的貞情烈節，終於贊同，不到一月，便把這朱氏多福迎娶過門。消息傳播，遠近人士都當作一樁天大的新聞，輕薄的且笑「癩蝦蟆也吃到天鵝肉了」，不過多福並不理會這些閒言，她自定主意，對丈夫全心服待治病，到了夜裏則分牀而睡，空掛夫婦之名，而無夫婦之實。這樣約過三年，陳多壽的病依然如故，夫妻倆相對，本已生氣全無，而做家姑的張氏又妙想天開，竟欲早日抱孫，用了很不入耳的話來逼同牀，多壽極有良心，不願以九死一生的殘軀，玷污白璧無瑕的閨女，這樣一來，便使兩人精神大受威脅，無以應付張氏的苦逼。不久，陳多壽自覺無以對賢妻多年顧愛的恩情，決定一死報答，因暗中購了砒霜，在一夜服毒自盡，那知被多福臨時發覺，也取餘藥狂飲，誓言同生同死，好在是時陳青適在外房，聞悉鬧出大事，即用他所知「生羊血可解砒霜」的單方施救，而意想不到的醫術奇蹟也由此產生。那是陳多壽飲了砒霜又被灌入羊血大病大嘔一番，可能是合了「以毒攻毒」的道理，竟然清了十年不愈的癩毒，不上半月，全身皮膚回復光滑，重現風度翩翩的新面目。

這一奇蹟出現，使陳朱兩家都認作天降大喜，聯合設筵慶祝，鄰里親族都說他們夫義婦節，感動天地而致。這年陳多壽是廿四歲，從此即勵志讀書，至三十三歲登科，三十四歲及第，後官至朝廷僉都御史，與朱氏多福共享富貴榮華，而一對老棋友——陳青和朱世遠亦高壽至八十有餘，生活幸福，事業有成，眼看兒婿棋盤旁邊，不時在着棋對局，閒話家常，相對撫鬚微笑。（三）（完）

丙辰重逢感賦　黃克剛

花甲重逢又丙辰，如煙往事盡成塵！
一生厲刼任磨折，六十春秋做苦辛！
老去偏知心未老，春來倍覺志猶新！
相期總有歸來日，共話桑蔴酒水濱。

九命奇冤（三十六回）

第二十回：簡勒先智使舅老爺　殷孺人大鬧黃知縣

說罷，又一疊連聲催搖鋪蓋道：「就連盤纏也不開發，我討飯也討了回去，好歹丟不着我婦人家的臉！」黃知縣道：「好端端的鬧甚麼？我不懂呀！」殷孺人道：「哼！誰要你懂我的事來！我的兄弟不爭氣，死捱在這裏，還够不上一個奴才三小子。我當日又不是明媒正娶的，是個偷跑跟漢子的，我兄弟便是個忘八烏龜崽子，所以人家要撞就撞！」黃知縣怒道：「孺人！你這是甚麼話？他祇管在外頭混鬧，自己也不顧惜自己的身份……」殷孺人連忙插嘴道：「呸！他本來是個小戶人家，烏龜八崽子，又不是甚麼做知縣太爺的，顧惜甚麼身份麼？」知縣道：「我也不知嘔了多少氣，也嘔他不好……」殷孺人又插嘴道：「是呀！這個叫做好死的不死，又不見他死了，害得我要說嘴也說不來！」黃知縣道：「這也罷了！他今日忽然還要干預詞訟起來，難道我說了他兩句，就算得撞他了麼？也值得這樣驚天動地起來！」殷孺人道：「兄弟！你是甚等樣人，也好去干預人家的公事，怪不得受了人家的羞辱，却跑到我這裡來哭！」

殷成聽得，一骨碌爬了起來道：「姊姊！這纔是『狗咬呂洞賓』呢！我常常聽見人家說，做了官用大秤稱金子，小秤稱銀子的，你也不照照鏡子，這個番禺縣，又是有名的好缺，衙門裏却是冰清水冷的，外面的人說起來，都說如今這個縣官是獃子，有錢不會用。我聽了這話，很是納悶。我今天出去，遇了一個鄉紳人家的師爺，說起甚麼梁天來凌貴興，此刻凌家肯出八百兩黃金，送到衙門裏來，求伸這個冤。知道我是個舅老爺，專誠來託我的，我又不肯招攬他。誰知姊夫倒要撞起我來！姊姊！一兩黃金十六換，這八百兩黃金，一八如八，六八四十八，有一萬二千八百兩銀子呢！我一片好心要送萬把銀子進來，倒受了這個氣，你道可惱不可惱呢？」

殷孺人忙問道：「兄弟！怎麼說呀！人家就肯拿八百兩金子送我們嗎？你爲甚不來和我說？」殷成道：「和你說便怎麼？也要他肯代人家伸這個冤枉，人家纔肯送呢！和你說便怎麼？難道人家肯白送你麼？」（八九）

梁祝傳奇　南宮搏

偶然，她會推開艙窗，看看錢清江的景色——錢清江是秀麗的，但是，她藉若無睹，因爲，她雖看着風景，想的却是梁山伯，每逢合上眼皮時，幻視中，就會出現一個玉樹臨風的人影——梁山伯！

從昨夜到今早，她曾經叫喚過百千遍梁哥哥——那是在心靈深處叫喚的，聲音在咽喉與唇齒之間流轉。這流轉，給予她無窮無盡的幸福之感。

日中了，她胡亂吃了半碗飯。

日落了，她依了艙窗，看着晚霞凝想。

船家來報告：這艘航船，將於半夜之後到斗門。那是錢清江航程的終點，由斗門上岸，走幾里路，渡過西陵江，就到上虞縣境了。

她想着家，她想着到家之後的種種，自然，最重要的是告知父親，自己選擇了丈夫……

但是，她想到向父親陳述要挾時，進紅了臉，再者，她又想到：目前，似乎還不宜於稟告。她自語：「我應該等到了師母的信才稟告啊！」

天黑了，航船減低了速度，風帆卸下一半。她把艙窗關上，回轉身看銀心，銀心正對燈出神。

「傻丫頭，你在想些甚麼？」

銀心怔怔地收歛遊移的神思，回答：

「此時，梁公子不知在作甚麼？」她想的其實是四九，可是，她不好意思在小姐面前說出。

「大約，在做夜課吧！」她說，可是，這也不是由衷之言，她內心以爲，此時的梁兄，必會深思着自己。然而，這同樣是不好意思說的啊！

夢，像一套催眠的樂曲，她倚着艙壁，矇昧入夢。於是，她在夢中見到了玉樹臨風的梁山伯，向自己走來，向自己微笑，叫賢妹——於是，她叫出：「梁哥哥——」醒了。

一個美麗的夢，一個縹遠的夢，醒後，回味無窮，她不讓自己再睡着。她要回味夢中的光景。

這樣，她發現船已停止了前進。打開艙窗，她看到堤岸、碼頭，週圍一片靜寂。她知：斗門到了，家更近了——

這是殘夜，銀漢沉沉——她看着閃爍的星辰，倚窗沉吟。

在天地肅蕭的平旦時分，江面上有一層淡霧。

堤岸和碼頭上，已有人來往，但碼頭的活動尙未開始；祝英台倚着艙窗睡了有半個時辰，頸子很酸，因此而醒，她用手摩着頸項，等待黎明下船。（八〇）

光芒　黃思騁

「有錢人做生日大請其客，實在是無意義，你活到五十歲也好，六十歲也好，七十歲也好，跟別人有甚麼相干？以這天而言，四十個酒，將近五百個人被打攪，無錢的人出二三十元的人情，有錢的五十至一百，有的還出到三百；這等於强迫別人來賀壽。事後賓客散去，經理室將賬單交來的時候，一共是三萬五千五百四十元，收支相抵，做主人的祇要貼出五千多塊，眞是合算極了。

記得一二十年前他們做四十歲和五十歲生日的時候，因爲酒席便宜，每次都有錢多下來；尤其是他們五十歲的生日宴，那時酒席祇有現在三分之一的價錢，他們不但沒有花錢，還大剩粗龍，多出幾千塊錢來。

「現在做壽慶已比不得從前，沒有好處了，」斯太太還念念不忘過去的日子。

「這次我是存心貼錢的，八百元一圍的酒，那裡有錢可賺，」斯元齊說。

「其實酒席是不用這麼講究的。」

「我做生日，酒席非要上等的不可，否則別人還會說我小器。」

支票是由老大開的，他現在替父親管理一部分的財產了。一切交割清楚以後，兒女和近親還要回家去慶祝，家裡至少還有三檯麻雀。

老二不想再到家去，因爲他不但疲累，而且相當餓了。但做岳母的老於世故，在一邊勸說道：「既然大家都要回去，你也不好例外，等會早點走就是了。」

「回去也沒有甚麼事，我們又不打牌。」

「不打牌也得回去坐一下，不要掃大家的興。」

在斯元齊的家裡，紅燭還在燃燒，這表示喜慶的氣氛依然沒有過去。剛才大家去酒樓的時候，屋子裡清淨了陣子，現在又復歸於熱鬧了。（一〇九）

逃亡　白面書生

在寂寞之夜，更深夜闌的時候，一顆受了創傷的心，一片烟消雲散的情，在「宿粉殘眉香未減，人與天涯共遠。」（歐陽修詞）的我，夜讀才氣縱橫，詩詞磅礴，號稱風流才子唐伯虎的不朽力作，有時確似在替我吐出心聲，引起共鳴。

爲了教職員聘任事宜，學校放假後，校長曾經表示意見，要繼續聘我同婉如任教。在當時我並沒有表示態度，祇是說容我考慮一下，一週內答復。

照現在的局勢而論，以我們今天所處的環境來說，祇可暫時不動爲宜，但以自己因情場失意，引起心境不寧，而長處這傷心之地，難免不時觸景生情，追憶往事，致令人迷惘難忘，長戚戚於悵惘之中，益增痛苦。爲了這無謂的惆悵與痛苦，加諸在我的身心上，而發生不利的影響，就不如爽快的離開，遠走高飛，另創新的環境，情移勢遷，慢慢地也會把心內的痛苦，漸漸地冲淡，而後或者會歸於消滅。但不管婉如是否與我同進退，我却決定要向校長上辭呈，說明我要走的原因與苦衷，校長是個知情達理的人士，他也會同情我的處境，又知道我辭意堅決，所以也不勉强人意，准我辭去教席。婉如呢，也已上「陳情表」，要同我同生共死流落江湖，婉如的同情和鼓勵，使我感激莫名，在痛苦的心靈中，所發一點安慰。「患難見眞情」，婉如是個眞誠純摯的少女，在患難中所表現的眞情，怎不教人感激流淚？就以我們日後離開家裏的一天起，從沒有一天分開過，相依爲命，甘苦共嘗，已建立起堅强的情愛堡壘。這次的去留，本出在我的方面，而，以我同婉如的關係，我相信她是以我爲主，絕不會有所異議。結果，是不出我所料，她要同我一道而走。（二〇）

市聲

逆流　夏田

月華點點頭說：「對，有爲的青年人是很多，不過，如果是義務性質，我恐怕有些成員可能會心有餘而力不足的感嘆。」

志清說：「必要時可予以職業化！」

月華說：「如果是職業化，事務則會複雜一些！」

「我曾想及一件事情如要走行，必會遇上一些困難，但是，困難是可以克服的！」志清充滿信心的說。

月華點着頭說：「我亦同意你這見解，同時我認爲你的計劃若果實行，首先以一個地區作試辦性，如果有好的成績，再漸次推及全面！」

「我亦是這般在想，因爲範圍細小，容易發揮效力，同時也容易糾正缺點。」

月華又翻着那部計劃書在看，他看着某一頁，思索了一會兒，轉又向志清討論：「關於調查戶口這項工作，恐怕成年人不起甚麼作用！」

志清說：「這項工作主要對象是各個新區，因爲新區環境複雜，成爲罪行的黑點，調查戶口的作用是要瞭解每一戶，年齡在十六歲至廿五歲的共有多少人，進而去調查清楚他（她）們目前是在學或在業，或失業。尤其是那些缺乏教育，淪爲遊蕩，對於這些人列爲問題青年，或是家長們不善管教，造成他們好食懶飛，每一座一共有多少問題青年，有了一個概括，委員會的成員就要設法將他們循循善誘，引導他們走上正軌。這是一種防預作用！」

月華說：「這必須與新區的管理人員合作！」

志清說：「這個當然。」

月華又翻着那部計劃書，看到另一頁。她又說：「至於開辦夜校，對於經費這方面將如何？」

志清說：「我們可以借用各官立學校，於晚間上課，教師由知識青年業餘義務擔任。目的在給一般失學的青少年有機會繼續就讀。」

月華這時若有所思在說？「我很有興趣參加這種工作，祇是還有兩個月我將往美國就讀資料。我雖在校，你是否仍在找這裡？」（一四）

狂飈

「不錯，妾身正是這個意思。」

「夫人可曾想到其中還有幾個不易解決的難題？」

「甚麼難題？你說。」

「第一，任何武功都不是一蹴可就的，學習絕代武功，更非經年累月不可，現在危機迫在眼前，此時學習武功，祇怕爲時已晚。」

「這個公子不必耽心，妾身已有萬全的安排。」

「哦……。」

「拙夫的武功，名叫啞蟬神功，必須在冰天雪地，奇寒極冷之地練習，所謂啞蟬初醒，及得寒露冷風乃鳴……。」

「照夫人如此說法，啞蟬神功在下更無緣學習了。」

「按一般情形來說，公子此話的確不錯，不過，咱們如能得到寒露冷露就又當別論了。」

「寒露冷露是甚麼？」

「是天露地寒的結晶，人世難求的異寶，它可以消毒熱，驅酷暑，如若用以練習啞蟬神功，不確勿須到那奇寒之地，還可以收事半功倍之效。」

「原來如此，夫人必然收藏有寒露冷露了。」

夫人：在下就此告辭了。

「不錯。」

「縱然果如夫人之言，不易解決的問題還是存在。」

「還有甚麼？」

「在下說過，任何武功都不能一蹴而就，在下縱能習得啞蟬神功，一個初學乍練之人，怎能與拙夫一爭短長！」

「公子說得對，不過除了你，還有拙夫人及妾身姐妹相助，咱們四人聯手，必然萬無一失。」

「好，就算這樣吧，可是以此等作法，將爲江湖所不齒，此等大逆不道之事，請恕在下難以遵命。」

「唉，公子，你並非以心拜他爲師，就當他眞的是你的師父吧，爲了拯救天下蒼生，你也應該大義滅親，爲江湖除害！唉，如若像你這般想法，妾身姐妹豈不成了天下的罪人！」

「夫人言重了，在下絕無此意。」

「那……你能答允麼？」

「請夫人給在下一點時間，在下還要與拙荊商議。」

「那麼明日未初，妾身仍在此處等候公子。」

「好，在下就此告辭。」

「公子請。」

× × ×

天津城裡今來了一個奇人，人間的較量，無屆因而出現了一種十分微妙的轉變。

這種歡跡，微妙的景象，是隨着一般雨過天晴的景象。

祇不過在天津城中的氣氛得嚇人，令人有喘不過氣來的感覺。

這莫非是暴風雨前夕的寧靜？（八〇）

三峽與巫山十二峯　夏田

長江三峽——從四川的奉節始，至湖北的宜昌，綿延一百八十九公里，峽中山高壁似，兩岸崎嶇險峻，水流湍急，漩渦欲波起峯，從四川奉節始，沿江而下，最先過的是瞿塘峽，次是巫峽，最末是西陵峽。

由奉節東行三十里，是白帝城遺跡，即三國時劉備託孤之處。白帝城就是瞿門，長江三峽即以此爲起點。瞿門亦是瞿塘峽之大門，左岸是赤甲山，右岸是白鹽山，相對聳峙，江中怪石橫臥，稱爲灔澦堆。

過了瞿門左岸是魚腹浦，昔年諸葛亮入川之時，曾擺這裏布置八陣圖，故佈疑陣，後陸遜追此嚇退兵，至今八陣圖遺蹟尙存。

從巫山縣至巴東，兩岸高峯插天，忽高忽低，若隱若現，層巒疊嶂，星羅棋布，這就是名播寰宇的巫峽。

瞿塘峽是以險峻而稱著。巫峽却是以其奇幻而馳名。詩人常以巫山雲雨來形容飄然的神仙境界，是不無根據的。這裏山峰奇怪，千奇百怪，不可名狀，本已令人驚嘆。奇異的是那突如其來的雲雨，正當晴朗之際，天空突然變了顏色，迅若風雨的暴雨驟雨，頃刻間淹沒了山峯，陰暗着峭壁，像是大海的怒潮，勢如萬馬奔騰，瀰漫了整個山谷。被淹沒的峯巒和林木，發出了呼嘯。直到雲散雨收，屹得喘不過氣的山峯，這時恍若出浴的美女，又一一若隱若現的露出了本來面目。

在巫山衆峯中，所最爲人稱道的是十二峯。飛鳳峯嶙峋秀麗，形似翔鳳。翠屏峯蒼翠橫空，超然卓立。聚鶴峯怪石嶙峋，老松虬蟠，常有仙鶴棲鳴其間。淨壇峯上如懸兜，腰肢纖細，下如覆盤，峯下有深淵可鑑。起雲峯絕壁凌空，浮雲觸石。上升峯巍然屹立，飄飄欲仙。集仙峯列石屬然，形影相依。松巒峯若劍盒，上有老龍松時作濤鳴。聚泉峯危巖蕭森，懸飛瀑，宛似神龍噴霧。而最令人神往和傳頌的是神女峯，她像多情的少女，側身立在危石之間，迎着朝霞在凝望着遠方，似在隱藏着她的身份。

過了巫峽，進入湖北境域就是名山陡立之西陵峽。牛肝馬肺是西陵峽中另一著名之峽谷。在宛若牆垣一般聳立的山峯中間，有兩塊黃色的鐘乳石，突出並高懸於峭壁之上。石上生了幾株小樹，遠處望去，恰似牛肝馬肺的形狀，因形而名之牛肝馬肺峽。

在王昭君的故鄉——秭歸。附近還有一著名之兵書寶劍峽。那是在江邊一個像刀削壁立的一個大山峯，壁上有個小洞，洞口有一堆像紙卷似的石頭，相傳是諸葛亮寫的兵書，因怕失傳而藏放在這裏。其下又有一塊形似寶劍的岩石，因名爲兵書寶劍峽。

過了秭歸，浩浩的長江也就穿過了三峽。在宜昌附近進入了坦蕩的兩湖平原，和古代的雲夢澤互擁抱在一起了。

山川人物

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　天氣報告　粵語新聞　漁民天氣預告　每日公衆活動　節目摘要及特別簡報　證券價格報導　時代曲　新聞一週　新聞報告　兒童節目「小朋友講故事」　我爲你點唱　米高碼的故事　「遊埠趣談」　新聞簡報　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　與衆同樂　三分一有疑問答　粵語新聞　時代曲　新聞報告　縱橫談　新聞報告　美點雙輝　轉播政府大球場足球賽「加山對光華」　農產品市況及鮮魚批發市價報告　新聞一週　漁民一週　新聞報告及特別報告　閒話香江　新聞報告　動人的旋律　天氣報告　轉播倫敦新聞及今晚時評節目　新聞報告　時代曲

商業第一台

新聞簡報　時代曲　新聞簡報　各位早晨　新聞報告　續播各位早晨　生活的旋律　文摘　新聞簡報　U記內外　新聞專輯　港九一週　新聞報告　粵曲「鳳凰爭巢」　鏡頭前後　一曲寄心聲　轉播政府大球場足球賽「加山對光華」　新聞特輯　粵曲點唱　時代曲　報導各場賽狗結果　全日廣播完畢

商業第二台

新聞簡報　食桿兩小時　天氣預報　新聞報告　續播食桿兩小時　新聞報告　傳說遊戲　新聞簡報　日新月異　新聞簡報　我愛時代曲　新聞簡報　續播我愛時代曲　青年人時間　中間路上　新聞報告　社團專曲　空中突破　名劇重播　「作嫁心聲」　新聞報告　子夜曲　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

佳藝電視台

節目預告　配音世家　今日婦女　佳視新聞　王叔盟　將大歡喜　玉石之音　「百變龍」　MT萬能號　雙片集　週日音樂會　太平洋戰史　最後新聞　切割　全日播映完畢

麗的電視中文台

節目介紹　卡通時間　執法如山　知多一點點　百折不撓　生物奇珍　新聞及天氣報告　「警網群英」　片集　麗的影院「情賊的秘密」　沙漠神童　寶探實錄　新聞簡報及節目介紹　黃陽小天地　少年警訊　星空奇遇　今時今日第一　鬼馬雙探　車城疑雲　換遍序幕　力爭上游　獅子山下　今時今日第二　神秘之夜　杏林風波　完播曲

麗的電視英文台

印度電影　英國足球大賽　週日下午電影　「執法如山」　「兵入歧途」　片集　新聞及天氣報告　木偶話劇奇遇記　生物奇珍　妙探福星　流行曲歌手　英倫　新聞報導及天氣報告

無綫電視翡翠台

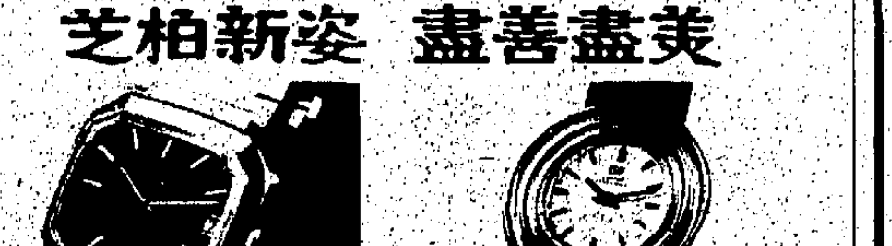
每週長片「同甘共苦」　八達城狂歡　週日午夜電影「英雄榜」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「小孩與象」片集　七彩「神奇飛俠」片集　七彩「太空三虎將」片集　七彩「小小世界」片集　卡通片　七彩「彩虹化身俠」片集　七彩「爸爸聽史」片集　七彩「卡通片」　七彩「知多一點點」　七彩「電視劇」　七彩「英國足球賽」　午間新聞　七彩「彩色世界」片集　七彩「父子親情」卡通片集　七彩「泰山」　七彩「齊齊玩」　新聞簡報　七彩「魔術大全」　七彩「動物生態奇觀」　七彩「校園小金剛」片集　七彩「溫全狂想曲」　新聞及天氣報告　新聞特寫　七彩「飛虹放浪」　七彩「碟探三目」　獅子山下　七彩「人間世外」　最後新聞報導　猛龍特警隊　七彩「切割」　七彩「懸疑集」　全日播映完畢　七彩「十字街頭」片集　英語長片「救命」山坡頭四樂隊主演　七彩「超能世界」片集　七彩「地心探險」片集　七彩「神奇旅程」片集　七彩「卡通片」　新聞及天氣報告　七彩「青春舞曲」　七彩「時事漫談」　七彩「鐵窗19號」　七彩「太空一號」片集　九九九「新聞及天氣報導」　全美音樂慶特輯　名劇精選　最後新聞報導　故夢重溫　「紅顏知己」　全日播映完畢

獎巨列下獲可告廣小報晚·日報本刊聯

美盡善盡 姿新柏芝



芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400

芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

在本年三月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於四月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於四月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次爲：

（一）衛星牌電子鐘一座
（二）伊瑪牌3100型電子瓦罉一個
（三）台灣民生公司精美床單一幅
（四）美雅燈飾公司枱燈一座
（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區雲咸街八號地下
（二）電話：二五九四五二式二三八
（三）灣仔分域街十八號本報廣告部
（四）電話：二七九三零七·二八零七零八
（五）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（六）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（七）油麻地上海街三壹九號
（八）九龍城龍周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（九）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（十一）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十二）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十三）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十四）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十六）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十七）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十八）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

新型洋樓 機利民新街22號一梯兩伙新型洋樓，有電梯，只餘數層，面議。

合益樓 九龍城東頭村道十號，對面豐富銀行，美新行，梯電動，更有二房一廳，每層分出售……

沙田田心 馬鞍山路工地約壹萬呎，有房屋電線及水井，售價二十四萬，電話⑫六四二二七合樓。

高尚住樓 太子道一四四號，三房兩廳，另有佣人房，約一千呎，完善設備，廉價出售或出租，電話三五一，八〇五六三一處洽。

廉價出售

元朗安寧路 新建三樓，E座477呎，售價九萬，電話⑫770060或⑬711374。

廉售 元朗街477新建洋樓三樓，快將入伙，萬餘元可分期，電③311465洽。

特大唐樓 旺角砵蘭街100號三樓，面積近千呎，可作住居、工場用，電：436683楊先生洽。

彌敦道樓 面向彌敦道，南昌三面窗，陽光充足，廉售，電話③300065。

官塘唐樓 官塘街59號三樓，五座兩房，售價七萬，電話K三四五七八二二六洽。

二萬新樓 九龍二廚二百呎，近馬路，交通便利，實價二萬，下午三時至六時洽。

旺舖出售 面對戲院，交通便利，九龍城街13號地下，四角吊位，九龍地下……

荃灣廣發 金山大樓，九樓536呎，裝修全新，售價九萬，電話12 4052 33。

荃灣唐樓 三面單邊，一千呎，兩房，三樓，好景，售價十一萬，電話③436762、423314晚九時後。

商業樓售 元朗街35號，開二樓，一千二百呎，代售記行，電717729。

上海街 628號樓單邊，出售，近南京街，九龍中四好，七國，房永盛引石。

中區新寫字樓廉售 閣麟街16號，致大華，三面窗，千四百呎，售價八十國際貨行。

荃灣吉樓售 大坡坊華樓三樓，三房兩廳，售六萬。

紅磡最平 八萬元餘

廠舖樓宇 九龍土瓜灣28號，廠舖樓宇，每呎租……

招租

二樓平租（香港） 干諾道西一號二樓全層約千呎，適合商業或貨倉，電話⑤717570洽。

樂園別墅 沙田樂園新路，豪華享受，包括傢俬電器、冷氣，電話⑥60168。

旺閣 北角英皇道，西洋菜街中，旺角閣樓招租，電話⑫1704952洽。

中區舖位月租兩千 高呎18 A1街利庇喳 電：H—242477 K—921585

閣樓招租 西環吉直街93號全座，十五項，電話H二七九……

（九龍）高尚樓租 紫春大廈七樓A座，三面窗，電話③2580066洽。

靚樓平租 深水埗桂林街26號五樓，九房，電話K……

僑建大廈 九龍六四A座，診所至七時佳……

診所出租 地點旺角九龍道，至晚下午，一午九時至八時，電話K……

荃灣全層 大坡坊大光明後面，一層二樓，新裝修，租750元。

地王旺舖 土瓜灣馬頭角道，適合生果業，租金千餘元。

四百八租 近旺角街市，電話K671626，至三時洽。

電話梗房 合租，高尚無後尖房，四百六十元，電話H……

美孚靚房 半租合，新婚夫婦，有孩莫問……

旺舖工場 工廠大廈一號分租，九龍城一條廈，電話……

出讓

農屋頂讓 至五話：私地任交通，電話……

梯口舖頂 街88號，面積約90呎，舖頂……

香港仔

中藥行讓 九龍旺角區，有地理，年代老牌，電話……

電視平讓 日立電視機12吋，沙田環球……

彩色電視機 26吋，八成新，全套，電話……

德國警犬 純種德國警犬……

荃灣出讓 荃灣農場，小型工廠，電話……

飯店急頂 荃灣，人手不足，全盤頂讓……

元朗五金山貨全盤出讓 元朗區，電話⑫775289洽。

晒圖影印機讓 財影印機，電話……

旺舖平讓 荃灣，部一切，用具齊全……

中藥行讓 深水埗，九江街，市和……

農場出頂 八元，鄉下村，大帽，雞鴨豬……

店舖出讓 熟食站，學校附近……

旺舖廉讓 對面戲院，租……

石屋出讓 電話……

等錢用72 川崎350 …… 急售 ……

福士廉讓 68年，七座，電話……

小狼出讓 國狗，英冠，電話H494583。

聘請

急聘 著名機構，助理會計，經理，職員……

高薪女傭 薪二百元……

招請男工

無經驗，地下工人……

即聘教師 學上午九龍區，英文，電話……

招請職員 商店，男女……

聘請職員

聘教職員 中西數學英文，九龍……

鑄字練習生 招請，年十七至二十，聘練習生……

中學工讀 至16晚，優先……

秘書寫信 小廠聘請……

彩色冲晒 東區門市部，聘請……

待聘

精補小學 誠聘補習老師……

忠誠服務帳稅 專門報稅，上門服務，K438935。

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬，古玩……

專買酸枝 古玩傢俬，九龍……

收買酸枝 收買舊古玩……

徵求配額 誠徵英文打字……

徵新區舖

男性青年 25歲，……

幸福婚姻 男女服務公司……

遺失

遺失 ……

失廣安銀 ……

啟事

東莞同鄉總會通告 ……

嗚謝僑港博羅同鄉會 ……

商業

嗚謝厚因 ……

台灣投資 工業區地皮……

瑞香園貨倉有限公司 代客貨倉……

志誠裝修 ……

翡翠酒樓夜總會增設

翡翠羊城午唱 粵曲音樂欣賞會

五大歌星主唱

社字領導八大粵樂名家演奏

下午四至六時茶券四元 翡翠酒樓 銅鑼灣伊榮街十六號豪華大院

智明女士 祖傳哲學 掌相命

往台灣 可辦合法百貨 機票$528 台證$99

可帶免稅貨 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245、K849562

台灣 特快入台證 廉價機票 經濟旅行團 中央旅遊社 九龍彌敦道554號12樓C座 電話3—816850 3—884932

花都羊城午唱 濱出三百餘場創製實驗唱帶

膠珠珠片 平價出售 …… P.O.BOX 6 5 …… HONG KONG

刷印件急 美精捷快平價 永泰印務 3—845556 旺角砵蘭街144號2樓

贈點送器 特效……

貓狗 貓雞 ……

瓊宮酒家 九龍大南街23—25號 電話：K942285 K943791 ……

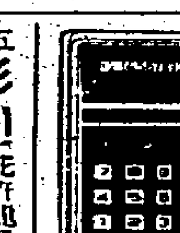
男女恤 總滙

質料上乘 售價特廉 歡迎比較

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

電子計算機 每部$29. 請駕臨：富打老道77A 高遠汽車公司 近四海保齡



彫刻 五金 塑膠模 ……

鋁窗 防盜 ……

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

25元修電視 速工包料 保用一年 K895418 麗視行

精修 冷氣雪櫃 洗衣機 恒藝 614817

25元修電視 包括換胆 服務港九 K861569 新鴻記

冷氣雪櫃 ……

精修 彩色黑白電視 ……

彩色·黑白 電視修理 天綫安裝 合和 ③374503 ⑫256961

保定草廬 天正傳宗師 ……

如蒙本報惠刊廣告 請電八二〇七〇

搬運

中聯 專業搬運 627922 628973 333560 333532 632345 628647

勝立 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

招生

德誠烹飪學院 旺角彌敦道554至556號 電話K849248

德法烹飪學院 旺角彌敦道494—496號 電話K306427

主辦 厨師訓練中心 旺角 官塘

帶聲人英 英婦主理 ……

英人會話 ……

觀德工科日夜校 招收男女新生 機房海員．甲板海員．航海電報．航海伙長．無綫電工程．電機冷氣工程 正校九龍太子道186—8號③812552 分校九龍彌敦道494—6號4至5樓③302404

阿朗素舞蹈學校 訓練社交舞 全科九類 ……

學 ③048679 保證安全 ……

龍巖藝苑 ……

古箏 二胡 琵琶 結他 ③807127

浸會學院夜間課程 ……

醫藥

婦女聖藥 仙婦 ……

善補靈藥 ……

中醫 胃 竹林氏 ……

中國 安琪 婦科 ……

濟民婦科 ……

女醫 張麗芬 婦科

女醫 朱玉華 婦科

神經衰弱 湯漢中 ……

廣州市 博濟醫院主任女醫梁敏 婦科

黎德民 風濕 ……

羊吊 ……

立刻定喘止咳永不復發 喘咳 ……

胃 ……

中國 李惠玲 玉芳 婦科醫師

月事通聖藥 力通 ……

日本 陳月娥 是否有孕 ……

祖傳 岑子明 ……

耳鼻喉 ……

流腰 ……

專科中醫 喉 吳景雲 ……

紅雲 白癬蝕 ……

陳銳培 ……

何重新 小腸氣痛 ……

鼻得寧 ……

工商日晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

工商日報分類廣告 W77 ……

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。 工商日報啟

工商日報

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

列戶： 啟 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」。

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元，可獲抽獎。（醫藥類除外）醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

恒生銀行年會宣佈 純利九千一百萬元 派發紅股每四送一 末期股息二元三角

【本報訊】恒生銀行於前日在總行大廈廿樓大禮堂舉行股東週年常會，宣佈去年綜合純利為九千一百萬元，較一九七四年增加九百六十萬元或百分之十一點七。股東會隨通過從公積金項下撥出三千三百萬元，作為從四股再送一紅股之用。另通過末期息每股二元三角，即全年股息比七四年度增加百分之九點七。股息單及紅股將分別於三月廿九日及四月十日寄發。

該週年常會由其董事長何善衡博士主持，除省覽年結及選舉董事外，並由何氏分析本港過去一年之經濟發展，及報告該行之業務概況。

何氏稱：香港去年之商業活動，與世界經濟大局息息相關，誠以作為本港經濟支柱之出口貿易，需視海外市場情況而定。年初，由於海外市場需求減弱，香港工業產銷繼告下降，市民就業及收入情況，均蒙受不利影響。幸而緊隨世界經濟復甦，香港經濟亦於年底時稍形好轉，不僅使工商界重拾信心，亦令市民產生一種樂觀心理。

貿易與工業 以一九七五年全年而論，雖然進出口及轉口數字呈現多年來首次之退減，但與前年相較僅略遜而已。是年，出口數值下降百分之零點二，進口數值則百分之一點九，而轉口數值則百分之二點一而已。

不過，只憑整年統計數字觀之，很易使人忽略去年首二季間對外貿易所呈現之重要轉捩點。自去年首季之末，已隱約可見海外訂單漸增。至六月，此跡象更形顯明。本港對外貿易數值雖自去年一至五月止，每月均較前年同期有顯著下降。但至此，降幅已屬輕微，及九月間，貿易數字比上年同期水平有超過之趨勢。

照目前情況觀察，此次世界性經濟衰退顯然已於一九七五年中渡過最低潮，大多數經濟重心國家之消費及投資均有回甦跡象，故世界經濟可望於一九七六年恢復穩定增長。就香港之情況而言，去年下半年之發展，從使人深信香港確實具有獨特條件，足令其對世界經濟復甦，作敏捷之感應。

該行是年之股本未有變更，仍為一億三千二百萬元，公積金則達一億九千萬元。股東會通過，從純利中將四千萬元撥充公積金後，則公積金之淨額將達二億三千萬元。

經上述調撥後，截至一九七五年十二月卅一日止，該行綜合股資產淨值，包括實繳資本、公積金、及未分配盈利在內，合共三億八千二百六十萬元，較上一年度之三億三千六百四十萬元增加四千六百二十萬元或百分之十三點七。

一九七五年內，該行存款增長之速率與上年相若，但存款之性質則有若干改變。隨著儲蓄存款利率與定期存款利率差額之縮小，存款有集中於儲蓄存款方面之趨勢。

計至年底，各項存款共達五十八億七千一百二十萬元，較一九七四年增九億二千三百萬元或百分之十八點七。儲蓄存款的增長，部份原因為市民大眾在新金人賬與經常支賬方面，較多利用自動轉賬制度所致。

年結之總資產，不包括客戶保付債項共達六十二億八千四百二十萬元，較上年度增九億七千一百二十萬元或百分之十八點三。主要為通知存款與短期存放同業之增長，該兩項增加四億八千五百一十萬元或百分之十八點二。與此同時，投資政府公債之資金亦達一億一千八百六十萬元。應收票據及各項貸款，亦有相當增長，分別為六千六百六十萬元及一億四千零八十萬元。

一九七五年上半年，由於一般商人多作審慎經營，故向銀行借款之需求頗為呆緩。在接近年底前數月，渴望已久之經濟復甦終於呈現，對信貸之需求穩步增長，此可從各項貸款與應收票據兩項反映出來，比[illegible]一九七[illegible]選四千零八十萬元及六千六百六十萬元。此外，顧客之票據承兌，海外信用證及保證項亦增加一億四千一百一十萬元，較為顯著。

該行之董事芳名如下：何善衡（董事長）、梁植偉、何添、利國偉（以上副董事長）、梁銶琚、盛春霖、梁昌、阮蘇祖、鄧肇堅爵士、何子焯、劉鎮國、許世勳、沈弼、包玉剛、鮑約翰、文國彝、林秀棟、韋爾舒及端納。

圖為恒生銀行年會，董事長何善衡博士致詞

金銀証券交易所會員聯歡盛況

金銀交易所主席委員向嘉賓敬酒時攝

【本報訊】金銀証券交易所五週年慶典，前晚假珠城酒樓舉行會員聯歡晚宴，筵開一百四十餘席，情形熱烈，到有嘉賓一千七百餘人。

會中主席胡漢輝，副主席郭得勝、馬清忠、冼祖昭、鄧立雄；委員范英東、胡漢星、應子賢、黃裕派、黃昌、王欣康、丹炎、屈洪疇等，在台前祝酒，隨後舉行抽獎，人各一份，并有幸運獎及特獎，幸運獎恭請胡祖堯夫人主持抽獎，繼請李福兆夫人、冼祖昭夫人、馬清忠夫人、胡漢輝夫人，為特獎抽獎，獎品包括電視機、雪櫃、名貴手錶等，珠城酒樓并特別送出價值一千五百元之鮑翅席一桌，乳猪一隻，巨型玩具狗一頭作安慰獎，同時由總經理林健剛代表致送紀念品名貴瓷碟與交易所，慶祝其五週年紀念。

餐後舉行舞會，衣香鬢影，極一時之盛，至凌晨始盡歡而散。

毒販女尅星黃春麗說：學童吸毒情況尚非嚴重 警方學校合作共同對付

【本報訊】毒販女尅星黃春麗，為香港警察總部毒品調查課唯一的女警官。她昨日指出，本港外籍學童現時吸毒的情形並不嚴重，相反的是華籍學童吸毒的日益增加。

黃春麗督察解釋稱：外籍學童吸毒的情形比起四年前已大有改善，原因可能是以往的習慣吸毒者多已返回外國本土和毒品來源之不繼。

外籍學童所吸的毒品，以大麻為最普遍，不過，由於大麻之來源斷斷續續，故未能做成一種威脅。他們祇有從外國度假回港，或用郵寄方式來取得大麻，有時由曼谷及印尼來港的海員，亦會將大麻偷運入港。

通常，大麻是以藥紙在一條木上出售的，俗稱「佛杖」，每條約值五十元，超乎普通學生的消費能力之上，況且，「佛杖」的來源亦不固定。

黃春麗指出，華籍學童吸毒正有開始增加的趨勢，以往，並無華籍學童吸毒的紀錄，但是最近竟有數宗華籍學生吸食抑制劑的事件出現。他們用可口可樂沖食，以使自己陷入飄然及迷幻狀態中。

不過，目前並未有迹象顯示任何兒童染上毒癖已到不可自拔或嚴重傷害身體的地步。一旦發現學童吸食毒品，黃春麗就會向他痛責一番。

黃春麗強調化學毒品如其他毒品一樣，如大量服食或與酒精或其他毒品混食，都會有殺身的危險。

毒品調查課會盡量和各學校合作，以對付任何毒品問題，雖然警方至今仍未有因吸毒而拘捕任何學生，但追查毒品之來源，正是警方長久以來的最高目標。

黃春麗指出，由港偷運興奮劑往日本的情形，近日較為猖獗，毒販在香港購買一公斤興奮劑，只需付二百元，但運到日本則可賣至二萬元。

毒販女尅星——毒品調查科高級女督察黃春麗。

葵涌祖堯邨將建成 現已開始接受申請

【本報訊】香港房屋協會由本月十六日起開始接受葵涌祖堯邨申請，如停止接受申請時，當再行通告。祖堯邨共有居住單位約二千四百個，將分期落成。第一期有居住單位六百二十四個，可望於一九七七年初入伙，租金包括差餉，視單位大小而定，應房面積有二百方呎之單位，租金每月二百八十八元，而五百方呎以上之單位，租金每月六百元。

申請資格：㈠申請人年齡須達二十一歲。㈡家庭成員最少三人。㈢家庭總收入須在一千二百元至三千五百元之間，以所需單位大小而定。㈣在港已連續居住三年。㈤申請人及同申請之家屬在香港無任何產業。

該會不接受房屋署甲類屋邨、乙類屋邨第六型、及香港平民屋宇有限公司、香港模範屋宇會等屋宇住客之申請。

現仍在該會候補名單內之申請人，倘欲申請祖堯邨，必須重新申請。申請人必須依照下列方式申請，否則不予接受。申請書必須郵寄：香港北角七姊妹道一百八十號，香港房屋協會申請部收，信封背面須註明「祖堯邨申請書」，及寫明申請人之中文與英文姓名，身份證號碼，及住址。信封內須附上貼足郵票及寫明申請人姓名與住址之回郵信封一個，不須再附其他信件。日後或會將通函[illegible]面洽，及填寫申請表格，屆時申請人須繳交辦理申請書之費用。

該會有權取消任何申請書。

房屋署解釋 大磡村災民 大部已安置

【本報訊】房屋署昨日就大磡村火災災民入住公共房屋資格問題，發表下述聲明：

三月五日大磡村發生火警，共焚毀四十間建築物，其中大部分係用作工廠或工場。

房屋署發言人說，經過調查後，十三戶（共五十八人）有資格入住公共房屋；三十五戶（共一百廿一人）則獲得提供安置區住址。

他並說，三十三間被焚毀的工場中，八間有資格領取恩恤現金津貼，或獲得編配新地點。

大磡村卅六戶火災災民，前日上午曾召開記者招待會，指責當局對他們未予安置，使他們流離失所。

江德仁令堂逝世 定明日上午出殯

【本報訊】建煌新記建築置業有限公司董事長江德仁、德頤、德發、德興、德和、德比昆仲之令堂謝老太夫人，昨日清晨病逝九龍伊利沙伯醫院。

謝老太夫人享壽七十六歲，遺體已移奉紅磡世界殯儀館，定於明日上午十時大殮，十一時辭靈，隨即出殯，然後擇吉火葬。

謝老太夫人平日待人和藹可親，對後輩更常循循善誘，諄諄教導，一旦逝世，親朋友好，同感哀悼。

梁永鴻彭行適結婚

殷商梁大培之長公子永鴻君，與殷商彭季高之第五千金行適小姐，昨二十日在軒尼詩道香港循道公會禮拜堂舉行結婚典禮，是晚假百德新街珠城酒樓三樓設筵款宴親友。梁永鴻君早年攻讀電腦系，現任職香港無綫電視台節目部高級職員，彭行適小姐，早年留學英國攻讀護理學，畢業後回港，現任職美國施德齡藥廠，男才女貌，堪稱佳偶天成。

天氣預測

吹和緩至清勁東風，空曠地方風勢強烈，大致密雲。今日氣溫可降至攝氏十八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十四度，濕度為百分之八十三。

黃色火災警號

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

聖公會聖匠職業訓練夜校
招生
無綫電工程班
遊船駕駛班
遊船大偈班
汽車修配班 服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限 啟事及喜慶類除外。

KCI 科學瓷
想節省 請用打唔爛 科學瓷
酒樓·餐廳·家庭·食堂·通通啱用
批發處：九龍化工實業有限公司
九龍永康街二十號五樓 TEL. K-712905 TRADE MARK

彌敦道233至239號
商業地王 嘉利大廈
彌敦道·佐敦道交界
現貨租售 章程備索
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十八萬餘元起
租價：每呎2.40(包管理費)
接近：碼頭 隧道 火車站
周生生地產有限公司
彌敦道221號電話：3-687261
(地盤面積100x100=10,000呎)

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
(歡迎介紹判頭)
電話：H-255391 H-224361

七十三高齡名相師 見農居士
為適合環境優待顧客起見
剪報到談·相法命理·財運氣色
卅元祇收七折一個月有效「並送財運氣色一書」
會客 上午十時至下午七時（星期日休息）
香港灣仔波斯富街六十一號二樓永安公司側
請注意門口招牌·與別他家有異禍福

海運·百樂 H702412 K678091
百樂中環舊畫重映 海運六場 百樂五場
良宵花弄月 The Pink Panther
大衛尼雲 彼得斯拉 嘉仙寶 羅拔韋納 歌亞狄嘉汀娜
聯美公司冠軍大喜劇
海運午夜場：良宵花弄月｜百樂今十二點早場：江山美人

新華·新都
狂滿五場 請早
安東尼昆 安東尼法蘇 高爾斯坦 羅蘭法
瘋狂大賊王
胆生毛 黑吃黑 狠過鬼 賊殺賊 警匪影部 最好兒童不宜片！！！！
新華早11點及午夜場 海魔 新都十一點半早場 玉女春

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映
白波 任 紫釵記
黃金早場：少林寺十八銅人
信譽保證：最突出海戰鬥智片
羅拔米淺 亨利方達 奧斯加
今午夜場：少林寺十八銅人

家華·大華·華聲
今天五場火速定座
歐洲公司出品香港攝製色情片
純潔的消逝 END OF INNOCENCE
安妮 琵琶 秋雲 茜亞
兒童不宜觀看

紐約·凱聲 3-816656 5-768721
第二週今天請早
紐約今天五場·凱聲今天六場
凱聲今天加開早場十點九點
金像影帝 薛尼波特 不朽傑作
桃李滿門 TO SIR, WITH LOVE
學生要看，家長要看，老師要看！

南昌 深水埗
今天放映
流星蝴蝶劍
陳萍 岳華 羅烈
今天公餘場 達紅滾綠滾到黑

英華·北河·民樂·麗華·麗都
今天最後五場
黎小田·林建明·林伊娃主演
風流小子
兒童不宜

新聯·國都·金都·新
今明兩天最後
七彩青春派歡樂大喜劇
風流小子
蕩婦
三姊妹 借種

娛樂·寶聲·英京·樂聲
今天禮拜六場獻映
邵氏出品再創刀劍武俠新片里程碑
流星蝴蝶劍
楚原 宗華 陳萍 王鍾 岳華

張翠·荷李活·亞洲·好景
今天禮拜六場
邵氏出品最新武俠打鬥動作片
流星蝴蝶劍
楚原導演

文華·明珠
今天禮拜五場
南國公司發行恐怖巨片
食人大蟑螂
兒童不宜
今午夜場：流星蝴蝶劍

倫敦
今天五場
陶立堡特七洲貴獻
鬼雨魔
今晚午夜場：流星蝴蝶劍

京都·新聲
滿早
魔僧
兒童不宜

總統·華盛頓·帝國·東方·城多利·國華·國寶
今請早
過山豹
羅渣大衛
兒童不宜
優待學界
地心探險記 JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

龍華·恒星·福星·油麻地
今天放映
流星蝴蝶劍
最後今天
風流小子
生死戀

金門·快樂·京華·金冠
滿座
魔僧
第十一天
少林寺十八銅人
今晚午夜場：少林寺十八銅人

最後五場
紫釵記
偷偷摸摸
少林寺十八銅人

28屆學校音樂節特輯

一曲風格清新出俗民歌 十七歲黃安琪獲冠軍
評判員指出選歌適當具優美聲綫

本報特稿

今年十七歲的黃安琪昨夜以一首民歌新作品擊敗其他百多位對手，贏得今屆音樂節民歌組冠軍。

黃安琪的（LIVING HERE WITOUT YOU），是她一位同學的哥哥所作，風格清新，與其他一般通俗民歌不同。

她於賽後表示：她十分喜歡民歌，自小學三年級便開始唱歌，但今次由於是參加比賽關係，故不打算選唱流行的民歌，而改唱一首新歌。

黃安琪就讀於聖馬可中學中四級，平時除了唱民歌外，更喜歡各種球類活動，她還是學校排球隊的隊員哩。

不要以為黃安琪是一位貪玩的女孩子，她向記者表示她在學校的成績不差，在去年中三還考得第一名。

評判員丁娜尋士特及狄歷奇給予黃安琪的評語是：一副優美的聲綫，選歌適當，能將曲中意思唱出來，而且她的結他伴奏亦佳。

—本報記者冼錦田—

聖馬可中學的黃安琪，以一首友人的民歌作品（LIVING HERE WITH OUT YOU）奪得民歌組冠軍。（本報記者冼錦田攝）

小學一二、五六年級唱遊 靜山民生分獲冠軍
評判員認為首重歌唱次談扮演

【本報訊】本屆音樂節小學一、二、五、六年級中文唱遊項目，昨天首日揭幕開賽，分九龍聖瑪利書院，香港聖保祿書院兩個場地舉行。

圖為贏得小童唱遊的優勝組代表（伍華上午小學）。（本報記者余劍良攝）

唱遊比賽項目是音樂節中大規模演出之一，小朋友們在台上又唱又做，再加上其它敲擊節奏樂或鋼琴的伴奏演出，論場面，氣氛之熱鬧感人，無其它項目能出其右，最可喜一點，就是有機會讓小朋友上台參加表演，共樂於一堂。

在歌曲處理，唱、做分配均衡方面，各學校老師的表現手法各有不同，難於決定優劣，但在昨日在聖瑪利書院任評判工作的梅理．布蘭，則認為雖然比賽項目為唱遊，但最重要還是在歌唱方面，而動作、做手，祇不過是幫助加強歌曲意思的表達，其它如在服裝、扮演方面，是使演出更具吸引力。

在小學一、二年級項目裏面，聖公會靜山小學，名列第一優良獎。布蘭認為他們演唱得很好，整隊合作純熟。在第一首法國民歌「小約翰」裏面，扮演小約翰的同學表現活潑生動。

小學一、二年級中文唱遊，獲第一優良獎之聖公會靜山小學。（本報記者陳嘉攝）

能配合整首歌的演出。如要使用樂器伴奏歌曲演出，布蘭認為伴奏樂器聲音切忌太大而掩蓋了唱歌者的歌聲，若歌曲分為數段重覆演唱，布蘭指出在處理時能器加以變化，如先用高、低聲唱出，再來一個齊唱，使歌曲有變化而不致單調重覆，更能吸引聽衆。

小學五、六年級賽中，第一名榮譽獎的民生書院小學部就是能在歌唱方面加以變化，尤其在第二首的瑞士民歌「何偉夏民族之歌」裏，每一段都有不能的處理，使評判認為他們的演出，充滿想像力，有不同異趣。

圖為八歲以下唱遊項目，飾演一個小補鞋佬的小朋友。（本報記者余劍良攝）

小學中文合唱比賽
華富寶血上午校 奪得吳東夫人盃
蘇浙小學獲嘉德夫人盃

【本報訊】在聖保祿書院所舉行的昨日上午小學一、二年級中文合唱表演賽，由蘇浙小學以優異的成績而奪得德嘉夫人盃、亞軍是馮瑞璋小學，聖彼得小學則獲得第三名。

評判葛艾化教授於賽後指出：小約翰遊首法國民歌，由於有歌有舞，故音樂與舞蹈必須要互相配合，才能使演出完美，若音樂太慢，則使舞者的步伐因要遷就而變得遲鈍，相反，若音樂太快，則會使舞者因要跟隨音樂而使步伐錯亂，因而便會跌倒在台上，因此必須要歌聲、舞蹈及選樂三者配合，才能使表演出色。

跟着的是小學五、六年級合唱表演賽，評判很幽默的說：由於他是愛爾蘭人，故此對於第一首愛爾蘭民歌「輕快的舞蹈」，聽得很清楚所需要的音樂，他認為鼓聲不能太重，否則便會掩蓋歌聲，而歌者唱時必須要快而短，不宜拉得太長，否則便會變成拖泥帶水。由於這首歌太短，故此很難表達歌的內容，若祇唱一遍則能將歌的意思表達出來。

華富邨寶血小學上午校由於能將歌曲的感情唱出來，而且歌、舞、音均能配合一致，因而獲得冠軍，得到吳東夫人盃，亞軍是聖保羅男女小學下午校、華富邨小學下午校及湖南小學下午校則得到季軍。

男女童軍唱歌 充滿熱情活力

【本報訊】儘管北面來了一個冷鋒，觸骨的寒流，使到行人連忙把厚重的禦寒衣物往身上掛，但昨日下午的聖保祿書院禮堂內，氣溫是暖烘烘，熱熱鬧鬧的。

參加女幼童軍唱遊，女童軍營火歌及男童軍營火歌的數百名男女童軍比賽人，男的穿上黃色短袖上恤及短褲，頸上掛着用以識別身份的頸巾；女的身穿恤衫，並配以顯示出青春活力的短裙，更掛上領帶。

這群青少年男女，個個精神抖擻，用熱情而充滿活力的歌聲驅去寒意，配合上輕盈適度的手勢，在空間中劃上青春的符號。

評判員葛艾化教授指出，定基音不可過低，若然如此發展下去，不能有好的音響效果。而且要知道何處是高音，不知道甚麼地方應唱得高，何處應唱得低，便無抑揚頓挫的感覺。

富幽默感的葛氏謂，在家裏關上門獨自唱歌很容易，但面對大衆表演則困難，他對於各「男女日行一善者」的表現，感到快樂。

他表示，各隊的拍子十分好，歌音配以動作更妙。最後，他祝與賽者，將來有美滿的前途。

幼園歌舞劇 衛理奪冠軍

【本報訊】一場情采異常的幼稚園歌舞劇，昨午在九龍聖瑪利女子中學舉行。冠軍由北角衛理幼稚園所奪。亞軍為蘇浙幼稚園。季軍則為紅磡聖提多幼稚園獲得。

是次比賽，得組都能表演得非常生動、活潑、那群小朋友的有趣動作，及有趣的造型，往往博得台下觀衆的笑聲。評判員的助手，立刻以銳利眼光，射着任一角落，這群小朋友的表現，笑聲即時停頓。

除了動作、造型有趣外，更用了很多特別的樂伴奏，如鐵三角、搖鼓、木琴、沙鎚等。有些組別更加插一些有趣而又古怪聲音作伴奏。

每一組表演的小朋友，都以非常奪目的衣飾來吸引評判，及過眞的佈景，是以補足其他沒有做好的地方。

評判員梅里布蘭博士表示：這次比賽是異常有趣，相信這群小朋友都盡了他們的能力去做好他們的本份。因此大部份的小朋友都能表演自如，沒有一點慌張錯亂的地方。

不過梅里布蘭博士認為，他們雖然幹得好，但歌唱時部份，往往被忽視，所以有時與表演的動作不大協調。

初小組的歌曲表演賽獲得吳東夫人盃獎的華富邨寶血小學上午校表演時的整齊隊型。（本報記者覃育璜攝）

花絮錄

，最忙者要算是負責指導的老師了，又要忙於為他們裝扮成太陽，花朵，鳥兒等各類型的角色，預備出賽……忙得不可開交，忙個沒有所謂，最慘還是他們看見人多而做錯了動作。

×××

當準備排隊登場時，突然有一位小學生可能由於怯場而不肯上台，急煞指導老師，但當她看見班主任走過來時，便乖乖的走上台了。

×××

大會規定學校合唱組的隊組人數不得超過六十人，但有一間學校於唱完第一首歌時，評判助理發覺比原定數額多出四人，於是便只得勞煩他們減少多出的人數再唱一次，好不心水清的評判。

×××

在歌德學院舉行木童笛獨奏，不少參加者可能認為自己的表現未如理想，因此，每當演奏完畢，便見他們一邊搖頭，一邊步回自己座中，顯得十分失望。但不要忘記，總會有成功的一日，努力吧！

×××

無論任何人，在面臨一項挑戰時，總會心情緊張的，一些參加的同學，止是由於這個因素，以致演奏中途忘記了，甚至伴奏者，常有彈錯的情形出現。

贏得音樂節十五歲以下女子中文歌曲合唱比賽冠軍的九龍塘中學隊員，在細聽評判員的評語。（本報記者冼錦田攝）

精神抖擻的男童軍營火歌冠軍，香港男童軍第九十旅。（本報記者劉文傑攝）

昨日成績

九龍聖瑪利女書院

小學一、二年級中文唱遊（表演賽）
冠軍：聖公會靜山小學（優良獎）
亞軍：德望小學（優良獎）
季軍：基全上午小學（優良獎）

小學五、六年級中文唱遊表演賽
冠軍：民生書院小學部（榮譽獎）
亞軍：聖母書院（榮譽獎）
季軍：九龍塘宣道小學（優良獎）

公開組笛子獨奏
冠軍：鄧世安、八十七分、香島中學
亞軍：陳志一、八十六分、華英中學
季軍：朱國華、八十二分、堅道中學
吳志偉、八十二分、重生中學
陳一平、八十二分、民生書院

九龍華仁書院

十七歲以下男子中級英文歌曲合唱團
冠軍：九龍華仁書院、一七八分
亞軍：香港新法書院、一七七分
季軍：九龍塘中學、一七三分

幼稚園合唱隊伍
冠軍：北角衛理幼稚園、一百八十一分
亞軍：蘇浙幼稚園、一百八十分
季軍：紅磡聖提多幼稚園、一百七十五分

八歲以下唱遊表演
冠軍：伍華上午小學、八十八分
亞軍：九龍新法小學、八十七分
季軍：華富邨華運幼稚園、八十五分

聖保祿書院

小學一、二年級中文合唱表演賽（德嘉夫人盃）
冠軍：蘇浙小學
亞軍：馮瑞璋小學
季軍：聖彼德小學

小學五、六年級中文合唱表演賽（吳東夫人盃）
冠軍：華富邨寶血小學上午校
亞軍：聖保羅男女小學下午校
湖南小學下午校
季軍：華富邨寶血小學下午校

男子高級中文歌曲合唱團
冠軍：拔萃男校、九十一分

中級男女混聲英語合唱團
冠軍：伊利沙伯中學、九十一分
亞軍：萃英中學、九十分
季軍：蘇浙公學、八十八分
聖保羅男女校、八十八分

女幼童軍唱遊
冠軍：港島第廿四女幼童軍團、八十八分
亞軍：九龍第六女幼童軍團、八十四分
港島第四十一女幼童軍團、八十四分

女童軍營火歌
冠軍：九龍女童軍第二旅、九十分
亞軍：港島女童軍第卅一旅、八十八分
季軍：九龍女童軍第十九旅、八十六分
九龍女童軍第六旅、八十六分

女海童軍營火歌
冠軍：港島女童軍第七旅、八十四分
亞軍：女深資童軍第四旅、八十二分
九龍女深資服務童軍第九旅、八十二分

男童軍營火歌
冠軍：香港男童軍第十六旅、八十六分
季軍：九龍男童軍第二百七十五旅、八十一分

高級男子中文合唱團
冠軍：拔萃男校、九十一分

大會堂電影院

民歌比賽（獨唱或二人合唱）
冠軍：黃安琪、八十八分、聖馬可書院
亞軍：陳志傑、八十七分、德望中學
彭惠芬、八十七分、德望中學
季軍：何國輝、八十六分、聖保祿男校

大會堂音樂廳

八歲以下小學合唱隊伍
冠軍：嘉諾撒聖心小學上午校
亞軍：基眞小學上午校

十歲以下小學合唱隊伍
季軍：瑪利諾學校
冠軍：瑪利諾書院
亞軍：聖保羅男女校
季軍：聖約瑟小學

十五歲以下女子初級英文歌曲合唱團
冠軍：九龍塘學校、一百七十六分
亞軍：拔萃女書院、一百七十五分
季軍：德望中學、一百七十四分

女子高級英文歌曲合唱團
冠軍：瑪田聖保祿女子中學。（一七七分）
亞軍：香港眞光中學。（一六九分）
季軍：聖士提反女書院。（一六八分）

十七歲以下女子中級中文歌曲合唱團
冠軍：香港新法書院。（一七七分）
亞軍：英華女書院。（一七六分）
季軍：德望學校。（一七五分）

鄧麗君

風靡東南亞，揚威日本之女歌星一鄧麗君小姐，應華星娛樂有限公司之特別邀請，聯同日本名樂隊數十人，來港演出精彩之歌舞。

機會難得，萬勿錯過！

大白鯊

創電影史上賣座紀錄最高峯！

榮獲提名競選本屆四項金像獎

JAWS

「老千計」「狀元才」製片人：李察柴納克 大衛布朗 之一巨獻

紐約 娛樂 百樂 海運 倫敦 凱聲

快將盛大獻映 注意映期

羅拔蕭 萊希史德 李察杜利福斯 主演

Cinema International Corporation

UNIVERSAL

家少主 江德強 江德發 江德興 江德仁 江德和 江德時 少爺 江德娣 江觀娣 江觀雲 小姐之

令壽堂江母謝老太夫人 痛於一九七六年三月廿日上午七時壽終於九龍依利莎伯醫院積閏享壽七十有六歲遺體奉移世界殯儀館治喪謹定三月廿二日（星期一）上午十時大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉舉行火葬哀此訃

聞

江宅家人稟報

（家族繁衆．未能盡錄）

治喪處：世界殯儀館（紅磡暢行道十號 近紅磡碼頭海底隧道口）

電話：三一六二四三叁一（十綫）

MTS 澳門旅遊服務處

每日代訂會港澳水翼船及客輪來問船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期壹到下列各服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5－4570[illegible]1
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3－672838
旺角預售處：通菜街230號　電話：3－807193

皮膚病？

皮膚敏感、暗瘡、除蟲頑癬：血液檢驗證實無菌存在。該病並不是別人傳染或遺傳性！皮膚病之起源：由五臟發出（即心肝脾肺腎）開始由腎藏、肝藏、集結而成，直伸展到體外，皮膚病集結於肌肉、皮外、與血脈無關。五臟未清損傷難填！本院治療皮膚病特效處方：沒有紫外線放射治療；杜絕惡菌，清理內臟。永遠斷根！（專誠義手尾）

皮膚專科李家輝

彌敦道五八〇號三樓 K301748 (旺角)打士街口 887839

加任亞厘有限公司

新貨上市

夏季衣料 源源運到
花式新穎 琳瑯滿目

瑞士絲埃倫及印花紡紗布
歐美名廠男女裝恤彩布印花
棉織嗜士及邊藝嗜士絲加絲
廠女裝衣料等等

歡迎仕女參觀選購

地址皇后大道中22A地庫

警務處發言人發表 警務人員証件內容 居民可以細心查閱

如有懷疑可電九九九查証

【本報訊】歹徒冒充警務人員之事件時有發生，今年來經有三十八宗同類案件，該等歹徒非但冒警劫掠市民之財物，還嚴重影響警察隊之聲譽，因此警方再度促請市民小心提防冒警之歹徒混詞入屋之事件。

警務處發言人指出，每一名警務人員均持有警務處長簽給之委任証，不論軍裝警員或便裝探員，在執行職務時均已獲得訓示，携帶在身上。穿着便裝之警務人員，更需在執行職務時先行向市民表露其身份及出示其委任證。

警務人員之委任証，其形狀有若一張普通之銀行私人提款咭或信用咭般，但委任証是一張白色嚴膠硬咭，長度而闊為三吋又四份一，高度為二吋又四份一，硬咭頂中央處有一長約半吋之孔洞，以用套在掛鈎上者，此為其他硬咭所無者。

在硬咭正面，內藏一張面積長約二吋又四份三，高約一吋又四份三之彩色相片，在右下角有持証人之彩色近照，咭上用中英文印上皇家香港警察委任証字樣，並有持証人之姓名階級，編號，及持証人之簽名，和該証件之轉換日期等，全部中英文皆橫排及書寫者。

而在委任証之白色底硬膠面上有紅色之中英文字：「皇家香港警察本証持有人其相片及簽名本証件背面乃該正式委任之皇家香港警察隊人員，特此認明。警務處長」等字樣。

由於公開發表警務人員委任証件樣本，可能會導致歹徒冒充製造假証件，因此警方發言人表示市民如果查閱有關執行職務人員証件仍有懷疑時，應立即撥九九九電話作進一步之印証。

發言人又表示，在一般情形之下，警務人員均不會進入私人住宅樓宇內進行搜查者。而進入私人樓宇搜查時，警務人員會持有由高級警務人員簽發之入屋搜查令。市民可循索查閱其搜查令，有疑問時亦應撥電九九九，或向就近之警署查問。

發言人又強調，持有入屋搜查令之警務人員，擬進入任何私人樓宇時會向住客解釋搜查之理由與根據法律授所予之權力，決不無理取鬧者。

在今年一月一日至目前為止所發生之三十八宗，冒警案中，有二十五宗經在事主報案後，警方及時採取行動而將歹徒拘捕及繩之於法。

警伯來搜毒 疑假又疑真 見過鬼怕黑 芋莢當作蛇

【本報訊】最近港九發生數宗冒警行劫事件，市民對於穿着制服人士咸有戒心。一隊灣仔警署的探員，昨晨九時許，根據線報，前往怡和街八至十四號一層住宅搜查，懷疑藏有毒品。豈料當探員按門鈴叫門時，住戶拒絕，並致電報警稱疑有人冒警意圖行劫。不久，大批警員到場，經過一段時間查問後，證實前者是警員，始能入屋搜查。

事後警方並未透露屋內是否真的藏有毒品。

警務處曾於日前呼籲市民，遇到自稱警方人員的要入屋搜查，可向其索取証件及搜查令察看，如有懷疑者可電詢警方，因此上述事件，住戶無可厚非。但亦可能被不法份子利用查詢之時間空檔以毀滅罪証。

當局計劃動用十億元 大量興建天橋 長遠計劃疏導交通

【本報訊】工務司署路政處現正草擬計劃，動用十億元，在各區興建天橋系統，作為長遠解決本港交通問題主要工作的一部份。

工務司署路政處處長沙士德指出，現時設計中的天橋系統共有三十四座，其中港島佔有十座，九龍十三座及新界九座。包括擬議中的沿銅鑼灣海旁至北角的港島東區走廊，建費約達二億六千萬元；由油蔴地通往荔枝角，建費約為二億五千萬元，包括有六座交滙處的西九龍走廊；及在荃灣葵涌道至德士古道之間的支路，建費約三千五百萬元，有交滙處三座。

沙士德說，新天橋系統之一大特色，是附設有與行車天橋分隔的行人天橋及隧道等充足交通安全設施，以保障行人安全橫過馬路。

目前，已啓用的行人天橋或行人隧道共有九十二座。已列入工務工程計劃內，而正在興建中或即將興建的則有六十五座，尚有十三座在考慮興建中。

另一方面，現正在興建中的行車天橋系統共有二十一座，包括屯門新公路的天橋在內，預計在今年或明年間分別落成啓用。

連同此批新天橋在內，政府在十七年來，總共建築天橋系統六十一座，總建費約達八億一千五百萬元。此外，許多道路亦已改善，對疏導各區交通大有好處。

在十五年前，本港有汽車四萬輛，而道路共計有八百〇五公里（五百哩），目前汽車增至十九萬輛，道路亦增至一千一百二十六公里（七百哩）。而且，本港受到多山，道路發展工作不易，故向來都集中於九龍及港島的中心地帶只有約一零四方公里的地方。但由於交通管理工作做得好，即使在交通最繁忙時，平均行車速度仍達每小時十六公里（十哩），現時的目標是提高為每小時二十公里（十二哩）。

同時，政府為進一步審定交通政策，已由工務司署及香港的一間美國顧問工程公司，曾進行一項為期三年的綜合交通研究的工作。有關研究的結果及建議正由政府考慮中。該報告所列舉的建議甚多，現計劃於本年稍後時編印為香港交通政策白皮書公開發表。

X光鏡 王偉

「我哋申請廉租屋，竟然年年無答覆！」

深水埗昨午半小時內 兩工廠被刦粮欵 損失共三萬餘元

【本報訊】深水埗昨日下午在半小時內先後發生兩宗工廠糧欵被刦事件，共被刦去糧款約三萬餘元。在兩宗刦案中，均無人受傷。

首宗發生於深水埗荔枝角道七百七十七號田氏第三工業大廈五樓永恒製衣廠，老板姓周，他的女兒和十餘名職員事發時都在廠內。

事發約在昨日下午三時半左右，當時有七名男子，分持兩支手槍和五把利刀，闖入該廠，指嚇廠內各人，該廠昨日發薪，有二萬二千元糧欵放在廠內，刦匪經大肆搜掠之後，掠去糧欵後然後逃去。

警方表示：刦匪在行刦時並無開槍，有關此案詳情，警方尚在調查中。

另一宗發生於深水埗長沙灣道七百五十號九樓，上址為江濱實業有限公司的手袋製造工場。該公司在青山道方面尚有總廠，昨午三時許，該公司一名經理和司機，從總廠方面押着萬餘元糧欵，前往該分廠，準備給工友出糧。

當兩人進入電梯時，有兩名飛型打扮的青年尾追而入，電梯開動後，飛型青年分別亮出利刀，指嚇經理和司機，掠去萬餘元糧欵後，把經理和司機推出電梯，然後電梯下樓逃去。

刦案中無人受傷，警方尚在調查此案。

兩酒家一染廠 昨晨分別被刦

又九龍區兩間酒家及一家漂染廠，昨晨分別遭持刀匪行刦，共損失財物四千餘元，三幫匪徒得手後均逃去無踪。

首宗刦案發生於觀塘裕民坊同樂酒家。四名持刀刦匪，昨晨乘該酒家開舖之際衝進，綑綁裡面三人，啤酒留他餐一頓後，才着手搜掠，共得二千餘元施施然而去。

次宗刦案發生在觀塘海濱道一六九號興發染廠，被兩名備有汽車的匪徒刦去現欵二千元及支票數張。

第三宗刦案發生於深水埗大埔道與南昌街交界的小西湖酒家，昨凌晨三時許，三名刦匪，從酒家後門爬窗潛入大堂，其中一名刦匪首先以三角銼指嚇一名看更人，並掠去其身上廿元現欵，然後將他綑綁眼入眼房，其餘兩名刦匪則進開，豈料觸及自動警鐘系統，致警鐘大鳴，刦匪聞聲立即從原路逃去，未及搜掠，不久，看更人已掙脫綑綁，警方亦已聞報趕至調查，但刦匪此時已逃去無踪。

日本駐各國外交官 在港舉行會議三日 研討中共權力鬥爭

【本報訊】一個不公開的外交人員會議於昨日在香港舉行，為期三天。

會議成員乃來自十六個國家的日本外交官員，但日本駐港總領事拒絕透露那些國家的名稱及會議提案。

據來自日本方面的消息指出，該十六個國家多是亞洲國家，包括蘇聯在內。

消息來源繼續顯示：他們將在這三日內討論目前中共的權力鬥爭、中蘇關係、中南半島問題及其它。

同時，消息又透露，日本外務省在東京的一名官員亦將參加這會議。

三賊刦美容院制服職員 顧客入一個刦一個 十八人損失三千餘

【本報訊】三名猖狂刦匪，昨午闖刦灣仔一間美容公司，制服店中各人後，又假扮伙記，向後來之顧客搜掠，結果共有十八人被刦，該店亦有損失。全部被刦財物估計總值三千餘元。

刦案在灣仔莊士敦道東五號二樓新花都髮型化粧公司發生，該店專替女界服務，昨日下午五時四十分，該店正顧客如雲，突有三名打扮斯文青年闖入，向職員詢問可否替他們理髮，豈料職員還未開口回答，三人已各從懷中拔出利刀喝令各人勿動，聲言是到來行刦的。

當時店內有三名男職員及十名女客，在刀尖威脅之下被迫就範，全部要蹲在地上；有些剛在洗頭恤髮的女客被弄得狼狽不堪。三賊向各人洗刦，每人損失現欵由數十元至數百元，另手錶、戒指及其他飾物亦一一取去；該店櫃面的約七百元現欵亦被掠走。

三匪得手後意猶未足，由一賊站在門口假扮伙記，「引君入甕」，當不知內情的後來女客登門光顧時，該「伙記」立刻閂門笑臉迎入，然後由兩同黨亮刀脅持拖入店內，予取予携，結果，在賊人逗留現場的半個鐘頭時間內，先後有五名女客上當。至六時十分，三賊認為收穫尚算滿意，便拿該店之毛巾將十八名男女事主反綁雙手及塞口，繼而將電話線割斷，揚長而去。

事後事主掙脫綑綁報警，但當警方人員趕到場時，已失去賊踪。三賊年約廿餘歲，一穿西裝，另二人穿間條恤衫、西褲，警方現正追緝中。

旺角龍鳳酒樓 昨遭三匪行刦 掠去櫃台四千五百元

【本報訊】三名悍匪，昨晚闖上彌敦道龍鳳酒樓持刀行刦，掠去現欵四千五百元，現場大批顧客伙記無人敢以援手，祇好目送刦匪逃去，該案警方已展開調查。

被刦現場為彌敦道六二一號龍鳳酒樓二樓，昨晚九時卅分左右，當時該處正顧客如雲，伙記正忙於欵待之際，突然有三名青年刦匪闖上入油鷄部，其中一名首先持刀闖入裡面一名伙記，命他放下菜刀，不許妄動，另外兩名刦匪，則持刀指嚇收銀櫃一名李姓收銀員，於掠去四千五百元現欵後，即呼嘯沿樓梯逃去。

當時被困內多名顧客及伙記均目睹行刦，但由於兩名職員均在利刀要脅下，遂未敢妄動，一衆伙記急起追出，惟是匪徒已在人群中失去踪跡，警方亦於不久後聞報趕至調查，此宗無人受傷。

銅鑼灣醉瓊樓被刦

銅鑼灣怡和街一間飯店，昨晚被三名持刀刦匪闖入行刦，刦匪掠去一千餘元後，奪門逃去。

刦案中無人受傷。事發地點是怡和街五十四號醉瓊樓飯店，昨晚九時左右，飯店內約有顧客三十餘人，而飯店的李姓老闆正在打電話，此際突有三名青年闖入，分持利刀，先衝至櫃面，把李姓老闆正在打電話的電話綫割斷，然後指嚇李姓老闆和收銀員，掠去一千多元後，三人即奪門逃去。由於該處位處旺區，途人衆多，刦匪混入人叢中隨即失去踪影。該飯店人員事後報請警方到場調查。

「老爺車」縱火兇殺案 疑兇昨再提堂還押 可能尚有多人被控

【本報訊】一名左脚有被灼傷之青年男子，本月十五日上午十時十分，在警方兇殺組探員之押解下，自澳門帶返本港，疑為由「老爺車娛樂中心」逃出之「火人」，帶返警署，經詳細查案後落案控以一項縱火及五項謀殺罪名，報稱送貨員，昨晨再解上中央裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將再押候至本月廿九日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

主控席透露：本案可能有更多人士被拘控。被告蘇偉權，十八歲。

厭倦課本懶讀書 四女童相約離家 在元朗新區尋回

【本報訊】四名厭倦課本，於上月底在荃灣離家出走的女童，經過三個星期的失踪後，日前已被其家人在元朗新區一空置單位內尋回，過去三個星期內，四名女童均以自食其力，串膠花維生。

被尋回的四名女，㊀余慧英，十六歲，㊁余慧嫦，十二歲，㊂陳好芬，十一歲，㊃余玲，十二歲。其中的余氏三姊妹已被其家人送往保良局看管。

據余氏姊妹的家人稱：三姊妹平時厭惡書本，無心向學，他們夫婦亦忙於工作，以致她們在外邊學壞，不受管教，年前三人已一度離家出走，此次已經是第二次了。

據悉：於去月廿六日，三姊妹捨棄書本，離家出走，到處遊蕩，至廿八日在街上遇上放學的陳好芬，之後，四人繼續遊蕩，晚間睡在鰂魚涌的貨車內，至本月二日，從油蔴地乘車前往元朗，並找到元朗新區第三座十三樓一空置單位居住。

三姊妹似乎很有辦法，首先她們將讀本校服拋掉，然後前往附近工廠取膠花回去串做，每日均有十餘元收入。四人就靠着這一點收入維生，其間，而在大牌檔用膳。

居住期間，曾一度將陳女困鎖，並對人說稱父母經已去世，如今無依無靠。

及至本月十六日下午二時許，曾與余慧英同廠做工之女工李金鳳，往居上址第三座，無意間發現她們四人在第三座附近出現，乃來港告知余父，余父立即趕往元朗，果然在第三座附近發現她們四人在街邊吃東西裹腹，於是將她們四人帶回向警方銷案。

運油車剷泥車爭路 青衣島上大混戰 車撼車時人打人

【本報訊】青衣島昨晨出現一幕「剷泥車與運油車大混戰」，一名司機身受重傷，另四名司機被帶返警署查詢。傷者名盧有璋，廿三歲，已送醫院留醫。

這宗罕見的衝突事件，發生在青衣島一地盆附近，昨晨十時許，一批運油車，駛經上址往油庫時，與地盆的泥頭車因爭路問題，司機發生爭吵，有一名司機且遭人推倒，運油車司機將車開往油庫。

其後，當運油車再駛經地盆附近時，突有多輛剷泥車迎面駛來，雙方均不相讓，結果兩輛車碰撞一團，雙方司機紛紛下車，展開一場混戰。

警方接報到場，發現一名傷者，並拘捕四人，一併帶返警署查訊。

日貨輪「扇洋丸」台海面沉沒 日籍船員六名失踪 香港印尼海員獲救

【本報訊】本港海事處昨晨接獲一項沉船報告，日本貨輪「扇洋丸」號前日在台灣西南端海面被巨浪擊沉，除六名日本船員失踪外，船上其餘約十八名船員包括香港船員在內慶幸獲救生還。「扇洋丸」號載重五千多噸，遇事前正從馬尼剌運載大批木材前往日本途中，途經台灣西南端時可能因天氣惡劣，海面風浪大，該輪抵受不住巨浪冲擊而傾側沉沒。

在沉船事件中，有六名船員失踪，其餘則為途經該處的船隻救起，並送往高雄港。有關搜索及拯救工作，台灣當局已派出船隻進行。

據悉：該輪共有二十四名船員，包括香港、日本、和印尼籍的，但報失踪者僅為日籍船員。

昨晨氣溫驟降 最低十點二度

【本報訊】由於東北季候風的影響，連日來本港氣溫急劇下降，昨晨氣溫最低為攝氏十點二度，預測日內的氣溫依然寒冷。但溫度會漸漸回升。

強烈的季候風訊號黑球，已於昨晚八時卅分除下。

昨日天文台在上午八時所錄得的最低氣溫為攝氏十點二度。與星期四下午二時所錄得的攝氏廿七點九度，相差達十七點七度。

天文台預測：華東及其他鄰近區域的氣壓仍高，強烈的東北季候風仍籠罩着中國東部及東南部的沿岸地區。

預測今日天氣，吹和緩至清新的東風，空曠地區風勢強勁，天色密雲，最高氣溫為攝氏十四度，黃色火警訊號仍然有效，市民應小心防火。

兩名港商刁氏父子 涉嫌走私販毒罪 在台被警方拘捕

刁氏之妻表示可能被人陷害

【本報訊】兩名報稱商人，關係為父子的香港居民及一名台南人黃金杞，因涉嫌「運毒」及「販毒」前日（十九日）被台灣警方拘捕，現正以「走私販毒」罪嫌，被台北地檢處扣押。

涉嫌由香港走私毒品到台而被捕的二人為刁紹宏，五十五歲，及其子刁展橋，二十六歲，住九龍衙前圍村大坑街二十一號。

據悉：刁氏父子是以僑商身份赴台的，刁展橋於本月十三日抵台，而其父則早他個多星期入台。

據台灣警方調查，本月十四日，警方從一艘由香港開出，停泊在花蓮港的貨輪「大鴻輪」上，搜出十點零三公斤疑為毒品「高根」的物品，並拘捕一船員，經深入調查，發現刁氏父子這次來台之目的，疑是接應這批黑貨的，於是下令通緝二人，終在前日（十九）日上午，在台北市吉林路及民生西路分別把他們拘捕，而涉嫌同謀的黃金杞也於是日稍後時間被捕。

另一方面，在「大鴻輪」上搜出疑為毒品「高根」的物品，已由台灣刑事警察局送交美國在台烟毒品查緝組，轉交美國烟毒品查緝局化檢，預料兩週內將有化驗結果。據台灣當局初步化驗的結果，證明這些物品有「高根」的反應，但亦顯示出其成份與高根不盡相同。

刁紹宏的妻子錢錦英女士昨日在港表示，刁氏父子絕不會販毒，他們可能被人陷害，不然就是冤枉。

她表示，雖然其夫及子時常來往台北香港做「走水客」，但除一些普通貨物，如牛仔褲、冬菇、鮑魚、烟酒及一些本港製的藥品如鐵打丸、神經補腎丸、賈寶仙和風濕藥外，他們絕不會携帶毒品入台。

錢錦英女士說：他們有三子三女，刁展橋是長子，兩名女兒已出嫁。他們一家六口住在上址，至今已歷二十年。

刁紹宏原做塑膠花生意，七、八年前改行打毛衣，並自置了兩部打毛機，從工廠接訂單回家做，日入約百元，但近年毛織業不景，刁氏乃轉行做「走水客」，他首次赴台是在去年八月一日，今次是第三次。

而刁展橋中學畢業後，即在家幫忙打毛衣，後來在港島一家規模頗大的西藥行任職收銀員，兩年後，轉行到美孚新邨一藥行推銷西藥，去年初，刁展橋離開上述藥行，轉行做「走水客」，來往港台間，他於去年三月間首次赴台，至今已往來兩地約十次。

據錢錦英說，刁氏父子每往來港台一趟，只能賺二、三百元港幣而已。他說，他們沒有親戚在台灣，現在只能從報章靜觀案情的發展。

第廿六期多重彩 第一組獎金 獨得近百萬

【本報訊】第廿六期多重彩中獎派彩已於昨揭曉，是期第一組獎金有一票中獎，彩金為九十七萬三千二百九十一元。

本期所攪出的六個幸運數字，順次序為十、十三、十二、三、二、五。順序選中上述六個號碼者中第一組獎金。

選中首五個順序數字的第二組獎金中獎者共九票，每票派彩三萬九千五百七十六元。

不論次序選中上述六個數字第三組獎金中獎者共三十七票，每票派彩一萬一千九百二十八元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，前往香港跑馬地馬場會員席地下領取支票。

昨日九場賽馬三場爆冷門 第五場証券會所盃 連贏派彩五千餘元

鄭棣池賽後卸戎裝轉任練馬師

【本報訊】昨日賽馬在沙地跑道舉行，在共賽九場中，除先後爆出三場冷門外，大熱門馬能順利勝出亦有四場。其中第五場，亦即証券會所盃，告東尼之玉花驄以四份三馬位擊倒潘納之好消息，不獨榮膺冠軍，且爆出一獨贏派彩五十一元三角之小冷門，而好消息更爆出派彩七十七元三角之冷位置，於是連贏位派彩即二號玉花驄搭十號好消息，派彩達五千七百四十四元，為本馬季連贏位派彩之最高紀錄。賽畢，由香港証券交易所主席施玉瑩夫人主持頒獎。

賽前馬會宣佈：是場賽後同時舉行一幕儀式，致送紀念品與騎師鄭棣池，因鄭君在港已連獲五屆騎師冠軍，並曾數次代表本港出席參加海外之邀請賽，昨在第四場策數父後，即脫卸戎裝，轉為練馬師，因此由馬會主席祈德偉代表馬會致送一銀烟盒予鄭君留念。

第二場由第三班馬跑一四〇〇公尺，十駒角逐，詹亞健之明珠以十馬位輕取夏達之幸運者，爆出一獨贏派彩一百一十元之大冷門。連贏位即五號明珠搭七號幸運者，派彩凡六百八十九元，而場內孖寶，即第一場二號蜂皇夾第二場五號明珠，派彩達九百四十元。

至第七場詹亞健之馬蹄香，以神馬位勝潘納之喜連佳，其獨贏派彩亦有四十七元九角。

入場人數，二元中場有台爆棚（額滿四千五百名），公眾棚一萬七千零六十二名（額滿二萬一千名），會員棚來賓証售出三千五百九十三枚，場內外投注共三千七百五十一萬三千七百一十五元（六環彩不包括在內，據約一千多萬元，故統計共約五千萬元以上）。計開：場內彩池二千四百六十二萬一千二百八十五元，其中獨贏及位置票七百五十三萬四千九百二十五元，孖寶及連贏位票一千六百六十九萬一千六百元，場內孖Q三十九萬四千七百六十元。場外彩池一千二百九十萬零二千四百三十元（六環彩未計在內），其中孖寶及連贏位二百九十八萬二千四百六十元，三寶三百八十一萬三千二百三十元；場外孖Q六百一十萬零六千七百四十元。

騎師成績：摩加利連中三元，詹亞健孖寶，其他另一場冠軍有麥子文、告東尼、潘納及葉英健。

賽後評磅委員釐定馬匹升降如下：

（第二班）：金碧、明珠、玉花驄（由第三班升）。

（第三班）：花菓山（由第四班升）。

（第四班）：幸運者（由B班編入）。

場外第二口孖寶 兩冷門馬勝出 派彩一千餘元

第一口孖寶派彩五百多

【本報訊】場外連贏位及孖寶投注共二百九十八萬二千四百六十元，除第二口孖寶，因玉花驄與馬蹄香俱爆出冷門，故派彩凡千餘元，至第一口孖寶，因冷頭冷腳，派彩亦有五百多元，茲錄如下：

第一場連贏位二號蜂皇搭八號益民，派彩一百二十八元。

（三口場外孖寶）

第一口孖寶：第二場五號明珠夾第四場一號花菓山，派彩五百四十九元。

安慰獎：第二場五號明珠夾第四場二號東山領袖，派彩三百三十三元。

第二口孖寶：第五場二號玉花驄夾第七場四號馬蹄香，派彩一千一百八十一元。

安慰獎：第五場二號玉花驄夾第七場一號喜連佳，派彩八十一元。

第三口孖寶：第六場名將夾第八場七號凱旋，派彩二百七十七元。

安慰獎：第六場七號名將夾第八場三號高超，派彩五十二元。

首次三寶彩 派彩三千九百九十八元

【本報訊】馬會首次舉辦之三寶彩，指定第五、七及九場，跑出冠軍之三駒，計開：

第五場：二號玉花驄

第七場：四號馬蹄香

第九場：三號金碧

三寶派彩三千九百九十八元

三寶投注共三百八十一萬三千二百三十元，七百六十四票中獎。

中獎者請於星期一日上午十一時起到其所投注之場外投注站領獎。

場外內孖Q派彩 場外八千多場內三千餘

【本報訊】場外孖Q投注共六百一十萬六千七百四十元，計開：

第一關：第二場連贏位五號明珠搭七號幸運者，單Q派彩六百八十九元。

第二關：第九場連贏位三號金碧搭八號草上霸王，單Q派彩一百零七元。

場外孖Q派彩八千一百六十七元，五百九十九票中獎，中獎者請於星期一日正午十二時起到其所投注之場外投注站領獎。

場內孖Q投注共三十九萬四千七百六十元，計開：

尾場小搖彩頭獎 五二一五八〇號 派彩不足五千

【本報訊】三月廿日賽馬末場搖彩，是次共銷售八萬二千七百張，結果摩加利之金碧以一馬頸位勝告東尼之草上霸王，替這位神秘人帶來一筆小財富，姚本輝之威着季軍。計開：

頭獎：五二一五八〇號 派彩四萬八千四百六十三元

二獎：二六四一〇號 派彩一萬三千八百四十六元

三獎：六九二七九號 派彩六千九百二十三元

入閘獎十四個每派彩八百九十三元

安慰獎三十四個每派彩二百二十三元

（入閘獎號碼）八〇六八八，七九六九八，一一〇七〇，一六三三六〇，三四一九，二六六四七，四五七三，七七三五，四一一〇，五〇四六一，五四八〇六，六三〇八一，四一九二四及三三〇七三。

六環彩賽果

【本報訊】日馬六環彩，由第四場至第九場，結果如下：

第四場：一號花菓山、二號東山領袖

第五場：二號玉花驄、十號好消息

第六場：五號鄉村佳寶、七號名將

第七場：一號喜運佳、四號馬蹄香

第八場：三號高超、七號凱旋

第九場：三號金碧、八號草上霸王

昨日賽馬各場成績

第一場第四班路程一五七五公尺，出馬十四，時間一分四十五秒二，第一勝一馬頸，第二勝四馬位。第四名⑩福怡。

㊀②蜂皇 麥子文 八元二角

㊁⑧益民 葉英健 十二元八角

㊂⑨福伯 摩加利 十六元

獨贏派彩十九元四角。

第二場第三班路程一四〇〇公尺，出馬十四，時間一分卅三秒一，第一勝十馬位，第二勝一馬頸。第四名②獅王。

㊀⑤明珠 詹亞健 廿八元五角

㊁⑦幸運者 夏達 十七元一角

㊂⑨五駿皇 告東尼 十五元

獨贏派彩一百一十元。

連贏位五號搭七號派彩六百八十九元。

場內孖寶，第一場二號蜂皇夾第二場五號明珠派彩九百四十元。

第三場新馬B班路程一五七五公尺，出馬十四，時間一分四十八秒二，第一勝四馬位，第二勝五馬位。第四名①鳳拍檔。

㊀⑥幸運兜 摩加利 六元八角

㊁⑤占士 謝恩雙 七元二角

㊂⑧寶藏 馬彼得 六元五角

獨贏派彩廿元九角。

連贏位五號搭六號派彩九十三元。

第四場第四班路程一四〇〇公尺，出馬九匹，時間一分卅四秒七，第一勝三馬位，第二勝一馬頸。第四名⑨教父。

㊀①花菓山 摩加利 六元五角

㊁②東山領袖 霍利安 十五元六角

㊂⑧上味 鄧添 九元三角

獨贏派彩十四元九角。

連贏位一號搭二號派彩一百八十二元。

第五場（証券交易所盃）第三班路程二〇〇〇公尺，出馬十四，時間兩分十七秒七，第一勝四分三馬位，第二勝一馬位半。第四名④錦繡前程。

㊀②玉花驄 告東尼 十五元九角

㊁⑩好消息 潘納 七十七元三角

㊂⑤賽多寶 夏達 十一元八角

獨贏派彩五十一元三角。

連贏位二號搭十號派彩五千七百四十四元。

第六場第四班路程一四〇〇公尺，出馬九匹，時間一分卅三秒九，第一勝四馬位，第二勝六馬位。第四名⑨新元意。

㊀⑦名將 潘納 十四元二角

㊁⑤鄉村佳寶 告東尼 十四元一角

㊂③小[illegible] 謝啓堂 八元五角

獨贏派彩卅九元七角。

連贏位五號搭七號派彩四百五十六元。

第七場第三班路程一四〇〇公尺，出馬十四，時間一分卅三秒四，第一勝兩馬位，第二勝六馬位。第四名③[illegible]踏奔。

㊀④馬蹄香 詹亞健 十二元二角

㊁①喜運佳 潘納 八元五角

㊂②神駿 甘光達 七元四角

獨贏派彩四十七元九角。

連贏位一號搭四號派彩二百九十元。

第八場第四班路程二〇〇〇公尺，出馬八匹，時間兩分十六秒五，第一勝一馬位，第二勝六馬位。第四名②駿馬。

㊀⑦凱旋 葉英健 六元八角

㊁③高超 詹亞健 六元八角

㊂④美哈哈 摩加利 十元四角

獨贏派彩十八元。

連贏位三號搭七號派彩五十三元。

第九場第三班路程一五七五公尺，出馬十四，時間一分四十五秒九，第一勝一馬頸，第二勝三馬位。第四名⑦小[illegible]。

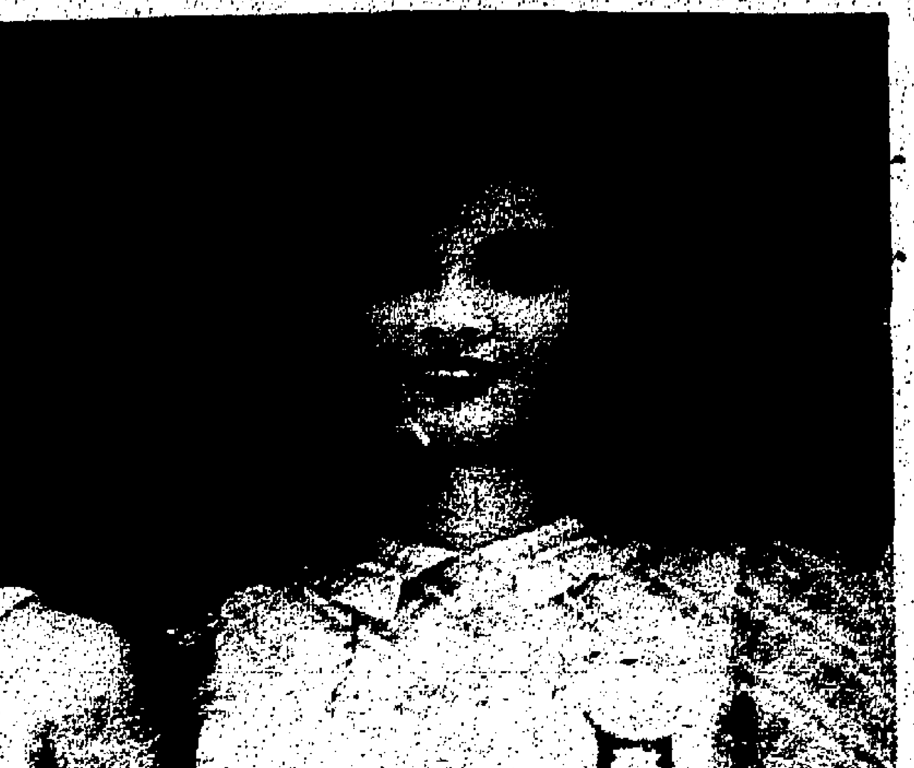
㊀③金碧 摩加利 七元八角

㊁⑧草上霸王 告東尼 九元一角

㊂②威着 姚本輝 十八元四角

獨贏派彩十四元七角。

連贏位三號搭八號派彩一百零七元。



李影是麗的當家花旦，據傳與劉松仁的戀情已白熱化，他們近來也公開地出雙入對，相信不久便會傳出喜訊。

流星蝴蝶劍精采

茶前閒話

由楚原為邵氏所拍的「流星、蝴蝶、劍」來看，武俠片並不能說已到了山窮水盡之途，問題是主其事者能否找到一個好劇本，能否認真進行製片而已。

「流星蝴蝶劍」不僅可以說是一部可觀的武俠片，而且也是一部多方面來看都可觀的影片，片中一些佈景比起一些宮幃片還華麗和眞實，男女主角相會的氣氛比一些文藝片更美麗動人，動作場面亦具相當水準，至於曲折的故事橋段，當然是全片最特出的一點。

人物多，故事驚奇曲折是古龍小說的特色，這部流星蝴蝶劍也不例外，楚原改編了它，並沒有因為人物多而使各個角色混飾，來龍去脈亦交代得清清楚楚。

楚原拍戲佈景華麗，分鏡細膩是知名的，難得的是他已漸漸摒除了過去的婆媽，全片進展流暢，僅有的幾句念詞對白，也看得頗為順眼，不致影響進度。

劇情主幹是一個主持公道的武林巨擘，由於樹敵太多，不少人想殺他，內部方面亦有人欲謀位而背叛他，先後除掉了他的兒子和得力助手，可是，這位老英雄足智多謀，預先有了救自己一命的佈局，重傷之餘仍能再起，整個故事的曲折，非看完全片無法知道結局。●李文。

母親病危望了却心事
徐楓註册結婚
本月廿九在上水登記年底行禮

△徐楓與徐志強在上水婚姻註册署登記結婚，廿九日正式行婚禮的消息傳出後，本報記者昨特別致電台灣，與當事人徐楓取得聯絡。徐楓在獲悉香港報章已刊登其結婚消息後，感到異常詫異而且憤怒。徐楓表示，她這次與徐志强托律師在港登記結婚，完全是其病重母親的意思。

據悉，徐媽媽的病況愈來愈嚴重，因此，她為了迷信，也希望了結一件心事，可以親眼看到徐楓終身有托，在徐媽媽的心意支配下，徐楓及徐志強祗好在港秘密結婚。

徐楓不想大事鋪張的原因，她自己解釋着說，因為本來計劃在今年底才結婚，而且，並堅決不願婚後再拍片，所以，她投資瓊華樓，兼營廣東酒樓生意，就是希望婚後可以在商業上發展。

假如現在貿然結婚，她仍然必須遷就片約，這與她婚後退出影壇的理想不符合，因此，徐楓為了兩全其美，先行註册結婚，有了名份而已，正式結婚的日期在十二月，屆時將會大排筵席。

徐楓在今午一時飛星加坡，將會在廿四日來港，廿九日前往上水婚姻註册署簽紙結婚，然後飛返台北。

金川張艾嘉婚期不遠

女星張艾嘉、金川昨應朱牧之邀，在「阿茂正傳」客串一天戲場，與楊群、張寶、李燕勝合演對手戲。

張艾嘉向記者表示，她將於週一飛美國，與梅長齡、胡茵夢、柯俊雄、劉家昌等會合，參加哥倫比亞影展，約於一週後返台續拍「浪花」。

金川及張艾嘉被記者問及婚期時，張艾嘉表示，她們絕對不會秘密結婚，她本人相當喜歡香港，而且，她已答應金川，拍竣「浪花」後，會返港定居，不再活躍於台灣影圈，因此，兩人的婚期，為時不遠矣！

魔僧大胆諷刺宗教

△「魔僧」的意識相當奇特，該片劇本出自近年來歐洲反宗教、反現實的導演布紐爾之手，內容仍然是對宗教質疑的那一套，如果不以道德倫理觀念而論，本片是還可一觀的。

慣演牛仔或是偵探的法蘭高尼路，今回飾演一個神父，起初，他信念甚篤，自律極嚴，不過，在編劇者對這種禁慾主義不滿的觀念下，他被安排成為一個叛教者，禁不住女巫妮妲梨狄龍的肉誘，成為了她的俘虜，從此沉淪慾海，成為魔僧。

本片很多地方是和人倫理相違的，魔僧看中了一個未成年少女，三番四次軟功不成後動用硬功，甚至殺害她的家人，使人震慄。在涉及宗教以及人神鬼之間的關係時，片中一些鏡頭是頗為奇怪突然的，不過導演手法相當純熟，亦無意過於驚世駭俗，所以觀衆看來祇會稍覺神怪，不致於脫離於接受。

魔僧臨死還把自己賣給魔鬼，甚至搖身一變而成教宗的結局，大大違反傳統，對今日之宗教，作了最大胆的攻擊和諷刺。●邵稚。

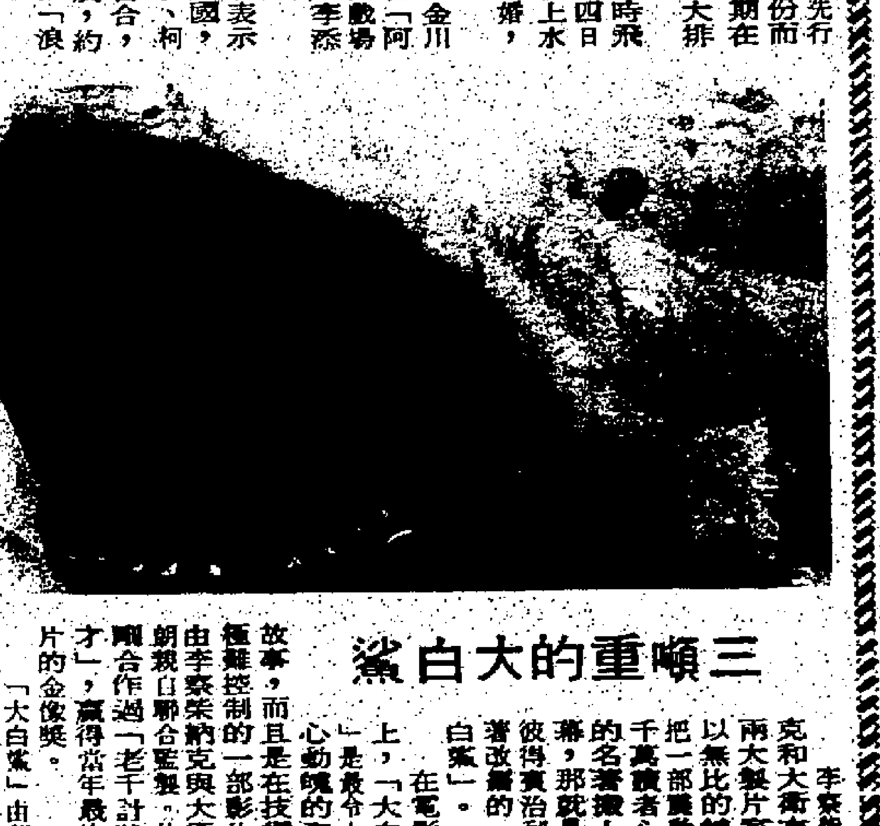
鄭美寶不熱衷拍片
為自由寧做模特兒

●鄭美寶這位著名模特兒，和其他女孩子有很多不同之處，如她性感美艷却能不嫌醜陋。做模特兒時喜歡做領導者，月前她便帶領一組模特兒在菲律賓表演時裝，而通常本港的表演中，如果不是她做「師姊」的，便情願推卸。美寶做了模特兒便不做藝員了，不少導演的邀約她都推卸了。

最近在「風流小子」中却看到鄭美寶的演出，穿了短短的迷你裙十分性感迷人。至於她為什麼不願在影圈中謀發展，美寶說：「做了職業演員便沒有做模特兒那樣自由了。」

另一與人不同之處，是鄭美寶不大熱衷於拍片，女孩子大多數渴望做明星，鄭美寶則早有此機會，她却因熱衷於做模特兒而放棄了，不說不知，原來她是演員訓練班出身的，曾在麗的舞蹈組不短日子。祇是，鄭美

三噸重的大白鯊



李察柴納克和大衛布朗兩大製片家，以無比的魄力把一部震動過千萬讀者心弦的名著搬上銀幕，那就是由彼得賓治利原著改編的「大白鯊」。

在電影史上，「大白鯊」是最令人驚心動魄的海上故事，而且是在技術上極難控制的一部影片，由李察柴納克與大衛布朗親自聯合監製，他們兩合作過「老千計狀元才」，贏得當年最佳影片的金像獎。

「大白鯊」由萊史佳德、羅拔蕭和李察杜利費斯三大男明星主演，他們飾演三個感受性完全相反的人，却聯合起來作生死決鬥，去捕殲滅一個海上殺人王，體重將逾三噸的大白鯊。

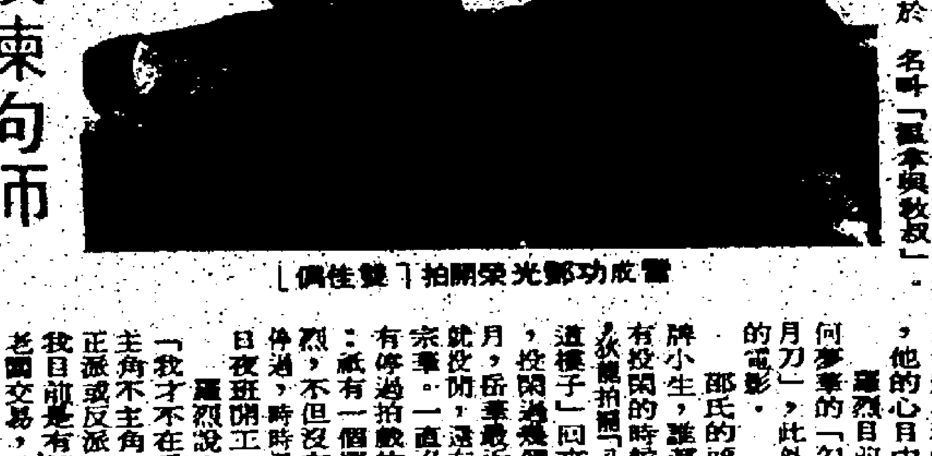
已為林青霞定了廿二號下午的中華機票，假如林青霞片約已還清，她們可如期來港，否則，導演張美君也只能搶拍其他場戲。

溫拿新戲用怪招
定名溫拿與教叔

溫拿主演的喜劇，如今已經接近埋尾階段了，可是，一直來，仍然未有該片的戲名，大家只知道溫拿在拍攝一部瘋狂式大喜劇，至於戲名，則先後一改再改，初時是「嘀嘀啦」，接着是「溫拿擒霸龍」、「五虎屠龍」等等，直至昨日，才確定該片名叫「溫拿與教叔」。

「溫拿與教叔」是一個比較奇特、新奇的片名，因為，觀衆只知道有「教父」，什麼是「教叔」呢？這就令人非要追問一個結果不可。

「教叔」者，從字面解，那是「教父」的弟弟，不過，導演康威表示：由於溫拿這部片是瘋狂式大喜劇，故此，片名也要帶新奇而有娛樂性，用「教叔」來做戲名，可以說得上是再恰當不過了。



〔雙佳偶〕雷成功鄭光榮開拍

無綫停車場拍書劍
麗的大厦加建兩層

△昨日無綫停車場內人頭湧湧，大製作長篇電視劇「書劍恩仇錄」在停車場內拍造型照，導演王天林原著金庸及節目部經理梁淑怡親在場監督，武術指導李家鼎忙得不得了，既要教演員擺姿勢，又要顧着借來拍照的兩匹馬，一些影迷聞風而至，在門外及圍牆外為睹他們偶像的風采。

昨日參加拍攝造型照的有鄭少秋、汪明荃、李司棋、黃淑儀、余安安、高妙思、關聰、夏雨、金興賢、關海山、石堅、鄭英敏、黃新、江毅、羅雲、吳金達、黃允財等十多位演員，其餘的都因為有別的工作做，所以未能趕及參加。

△麗的將在電視大厦頂樓增建兩層，準備大展鴻圖向上發展。

日前麗的已遞交了申請書往工務局，待工務局答應後，可以開始進行，明年初便可建好。

麗的在短短的一年裏，的確是有了改進，購買了一批新型儀器，為提高畫面片集的效果。

最近麗的多個部門均有喬遷之喜，節目製作部，宣傳公關部及推廣部，這幾個部門都遷往較大的辦公室，使能在工作進行時有更大方便，增建兩層也是因為供不應求的關係，麗的是下決心要追上無綫了。

朱牧新執導的「阿茂正傳」，尚有三天工作日全部拍竣，張寶、楊群因馬來西亞有登台演出合約，必須先行飛返大馬，然後返港接拍。

許冠文的「半斤八兩」

△雷成功投資拍攝另一部時裝片「雙佳偶」，昨在華都酒店開鏡，鄭光榮、李道洪、陳美琪、呂有慧等聯合演出。據雷成功表示，他

娛樂

唔該導演

有彈有讚

有人說，甘國亮是無綫的「唔該編導」。

這是讚美，不是挖苦。

甘國亮在工作時候，不論對甚麼人，都是禮貌有加，唔該前、唔該後的，所以上上下下人等，對他甚有好感，認為他是最沒有架子的編導。

看甘國亮的「少年十五二十時」，小瑕疵當然有，譬如曾說過內容沒有接觸現社會中，發生於青少年身上的現實問題，僅是表現不痛不癢的事，較為平淡。

但大致上說是不錯的了，劇中充滿了年青人的朝氣，對未來美麗的理想、信心與勇氣，這是鼓舞的，鼓舞青少年們向上的意志。

「少年十五二十時」冒出了一個賈思樂，他很靈活、俏皮，在一眾學生中他是出色的。這小伙子還能唱歌，難怪無綫要捧他出來。

據說，由於「人間世外」成績不理想，無綫將編導責任，又加在甘國亮的身上，使他更加忙了。

「人間世外」的內容與處理手法，很像實驗電影，一般觀衆好難看得懂，因此反應是「唔知佢噏乜嘢」。

本來創新是好的，却不能似抽象畫，祇能讓少數人欣賞接納，畢竟電視是屬於大衆的。

妹妹婚禮後開心得大吃大喝
汪萍十天胖了幾磅

在台灣參加完妹妹的婚禮回來，在短短的十天內，汪萍高興得大吃大喝，體重又胖了好幾磅。她很開心的說：「這次我可是眞的開心了，所以飲食也沒有節制。」

妹妹嫁了一個如意郎君，身為大姊的汪萍，其興奮的心情，一定可以想象。

很多人說，在電影圈裡混的男明星、女明星，不覺他們為了生活，戲假而共，但是，他們照顧家裡却是十足的孝順女、孝順仔，而且對家裡的兄弟姊妹情也很濃。也可能在外間看得多花花世界，因此，回到家裡便有鬆弛的感覺。

汪萍姊妹倆情很好，她說：「我在參加婚禮之前，從來沒有見過妹夫，可是，當我看見他們，心裡就為妹妹高興，妹夫雖然祇有廿七歲，但是年少老成，態度誠懇穩重，相當難得。所以，我妹妹和他定是幸福的一對，我希望他們白頭到老，佳偶天成。」

汪萍參加妹妹的婚禮，她除了招呼客人之外，還要應付別人的關懷，詢及婚期。汪萍說：「他們一直問我，甚麼時候可以喝我的喜酒，我祇有說，一定一定，感情的事要靠緣份，我也講不定要甚麼時候結婚。」

汪萍說：「我和妹妹雖然是在同一個家庭生長出來，但是，我在電影圈有幾年歷史，背境、環境都比任何人複雜，我看過很多人、很多事，對於選擇偶象，自然要更小心。妹妹不同，她讀完書便結婚，她的生活單純，所以，我肯定她會幸福，我所處的環境實在也太複雜，要慢慢選！」

我說：「聽說妳在新加坡有一位華僑男友？」

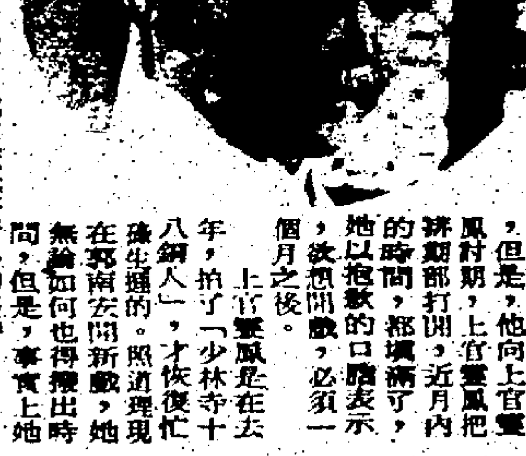
「對呀！」汪萍說：「我們常常通電話、寫信，感情不錯，婚期却不會在今年。」

我說：「妳的男朋友一定是很穩重的，否則妳必不會喜歡！」

「眞的！」汪萍也不諱言道：「我好討厭別人油腔滑調，講話沒有一句眞，不能信任。老實說，現在雖然是一個商業化社會，人與人之間相處還是誠懇一點比較實際，男孩、女孩也是，如果油頭粉面，很輕浮，不會給人好印象，對做事也很有阻礙；我的男朋友當然不能是這種型的人，他對我很好，以後的發展，却要看緣份了。」

在泰國拍竣「七年之癢」後，汪萍暫時無片一身輕。

上官靈鳳再酬片張



上官靈鳳的片酬，近半年來，步步高陞，目前已漲到每部一百萬台幣。

這個價錢，對於一般製片家，實在不易負擔，但是，由於目前台灣動作片再度抬頭，而有票房紀錄的女星，僅得三兩個，如此一來，製片人祇好忍痛獻金。

目前，上官靈鳳同時在拍的動作片，有數部之多，使這位武俠女星，以片場為家。最近郭南宏準備以「少林寺十八銅人」的原班人馬，邀上官靈鳳與田鵬、黃家達、易原，開拍新片，但是，他向上官靈鳳訂期，上官靈鳳把排期部打開，近月內的時間，都塡滿了，她以抱歉的口脗表示，欲想開戲，必須一個月之後。

上官靈鳳是在去年，拍了「少林寺十八銅人」，才恢復忙碌生涯的。照道理，在郭南宏開新戲，她無論如何也得撥出時間，但是，事實上她却愛莫能助，郭南宏祇好耐心的等待。

群星會

施明學做練狗師
胆大充騎術指導

施明連日來充任女騎術指導，教無綫電視藝員汪明荃、黃美華、余安安等練騎，因為她們拍武俠劇所需，這指導一職本來是李家鼎做的，李家鼎近週要參加拍一部西片的打鬥場面，身為他的未婚妻，施明便拍心口登場。

看見施明的騎術超卓，學生們都大讚她膽量真大，施明說騎術是李家鼎所教，膽子却是張森練出來的。張森最近要她拍「投胎人」，施明說這是恐怖得犀利的一部戲，拍的時候明知是假，但所有演員一樣心驚驚，為此連劉志榮及李道洪等大膽漢，也一邊拍「投胎人」一邊拜神，以求心理鎮定。

最近施明搬了去沙田，她是為了方便在沙田狗房跟一位高級練狗師學練狗，目前施明已經學訓練狗隻跳火圈、穿刀圈、走鋼線等，她表示如果領到了練狗師牌，她又多一樣本領了。

羅烈永遠要欠邵氏的債

羅烈拍戲是相當多的，錢也賺得相當多。

狄龍拍戲要選擇劇本、要挑選導演。羅烈很少挑選，他的情形是有點不同的，他最初是以反派立足武林。

狄龍總要做頭牌，他從不替人跨刀，除了楚大衛，但是，羅烈不同。羅烈是邪是正，他都肯「跨刀」。他正派、反派戲照拍，從來不會說，會影響我的藝術生命、那會為我之觀衆所不喜，他的心目中，祇有賺錢。

羅烈目前在拍程剛的「連環血滴子」，在拍何夢華的「勾魂降頭」，還有是楚原的「天涯明月刀」，此外，他還外借去拍一部叫「精武門」的電影。

邵氏的頭牌小生，誰都有投閒的時候，狄龍拍罷「八道樓子」回來，投閒過幾個月，岳華最近就投閒，還有宗華。一直沒有停過拍戲的：祇有一個羅烈，不但沒有停過，時時還日夜班開工。

羅烈說：「我才不在乎主角不主角，正派或反派，我目前是有錢就賺。」

羅烈在邵氏，因為「天下第一拳」在歐美威盡，他的酬勞是相當昂高的。

別人遇到什麼事，很少提到邵老闆，羅烈則是動不動就搬個大老闆出來，聽他說的，無論發生什麼事，他都是直接去見老闆，比如借錢啦、外借啦、賣片啦，他總是要去跟邵老闆交易，聽來地位不同。

羅烈曾對我說，他欠下邵氏很多錢。

我說：「既然欠下邵氏那麼多錢，開戲一定要扣薪水啦，是不是？」

他說：「扣了，我又去借，借了又扣，我又去借，總之，我永遠欠邵氏一大筆錢。」

「你又不是沒有錢，還是為什麼？」

我以為他需要現金週轉，原來他說，欠了邵氏的錢，邵氏就永遠要請他拍戲。

如果羅烈沒有價值，邵氏會無端端地借錢給他嗎？羅烈是物有所值，才拿到錢的。

「純真的消逝」是中、英、法、義三國藝星合演的色情片，風格獨特，比「艾曼妞」更加大膽、暴露。

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

圖㊀義大利男裝相當講究款式與質料，雖然看來並不十分突出，但穿起便會感到一派紳士的風度。

圖㊁義大利兩件頭套裝，色調溫和，款式高貴大方。

圖㊂香港時裝款式與質料都直追外國，圖中所見的兩款套裝，都是直身及膝裙，也是今年最流行的衫裙式樣。

最年輕的教授——關天芝

白天，她在學校裡教書，課餘，她要導演一齣舞台劇，工餘，她又參加許多活動，最近，她又當選為保良局總理。

你可能懷疑她是否有這麼多精力，但她卻認為，趁年輕能做事情時多做點事，也趁未結婚時沒有家庭的顧慮，可自由地做些自己喜歡做的事情。

關天芝，是一個年輕的教授，才離開學校一年，踏出社會後，十分活躍，一身兼數職，生活忙碌，但仍精神奕奕。

她在香港聖保羅男女中學畢業後，然後負笈美國，在加州大學畢業後，又在紐約大學獲得碩士學位，她研究的是舞台設計。

過慣美式生活的關天芝，年輕，活潑，爽朗，目前，她在浸會書院教英文，她走在學生叢中，你很難把她分辨出來說她是老師。她就喜歡這樣，她說學生如朋友。

因為她是學戲劇的，所以她被推舉為該校的劇社顧問，與鍾景輝、陳有后聯合擔任指導工作。三月底該劇社為該校建堂籌款，將于三月三十、卅一日兩天，在大會堂演出話劇「碧廬冤孽」，就由關天芝導演。

關天芝認為，香港舞台劇的前景，還有一段很長的路要走，她說：「因為香港全是非職業性劇團，製作費低，限制了劇本的選擇，有些劇本很堂皇，若要隨之做大製作，則變成不三不四。」

「無可否認，外國有許多大型的舞台劇，演得非常成功，在那邊，亦能滿足的看戲的需要。」

在外國，關天芝演過不知多少的戲劇，但回港後，她卻選擇了教書為固定職業，演戲、攪劇社為課餘工作，她說：「教書比較穩定，演戲則較緊張，但演得成功，那種精神報酬卻很大。」

關天芝認為，演戲要有原則，要做好就做，不必太過討好觀衆，不然，買票就祇有越來越差。

由於關天芝主修舞台設計，所以，今番演出「碧廬冤孽」這劇，一板一木，她大費心思，而且她還設計了很多特殊的燈光、音響效果。她說，這是她的新嘗試。

除了教書，攪戲劇之外，關天芝還是加州校友會、青善協會的會員，她為會付出不少精力。

另外，她在今年當選為保良局總理，她將在該局負責有關教育的工作。

雖然她的生活是安排得這麼忙碌，但她說：「我喜歡這樣做，做事越多，我會覺得越快樂。」

問及她日後結了婚又如何打算，她還是喜歡繼續教書，這也是她為何要選擇教書為終身職業的理由。別看她事業心那麼重，她對家庭方面卻有着一套理想的計劃。她不贊成職業婦女祇顧工作而忽略了對家庭的責任。女性應該以家庭為主，祇要適當地分配時間，家庭與事業並顧也不是很困難的。

·湜祉·

閨房之樂

·文鑑·

閨，係指內室而言，據「爾雅釋宮」云：「宮中之門謂之闈，其小者謂之閨。」閨又被引用為女子居室之稱，如閨閣、瓊閨等是。所以，世稱婦女之賢淑而有才學的，叫做「閨秀」，正如「世說賢媛」所謂：「顧家婦清心玉映，自是閨房之秀。」

閨房又稱內室，據「漢書張敞傳」載稱：「臣聞閨房之內，夫婦之私，有過於畫眉者。」按張敞為漢平陽人（今山西省臨汾縣），字子高，宣帝時為太僕，以切諫得名，遷膠州相，捕斬羣盜，吏民歡然，後為京兆尹，朝廷大事，每多咨詢議處，但無威儀，曾因為婦畫眉，而被有司所參奏，祇是上愛其能，未加責備而已。

因此之故，後人往往以張敞畫眉，喻為夫婦的「閨房之樂」。其實，夫婦間的閨房之樂，何止於畫眉呢？我們讀沈三白「浮生六記」中的「閨房記樂」，固然會使到不少人為之艷羨！可是近來，偶閱「琴本六一詞」，則發覺其中有幾首小令，描寫夫婦間的閨房韻事，卻又確實「有勝於畫眉者」，偶說的上刻畫入微，既樂且趣。

琴本中所載諸作，有好些詞句，據說是別人偽造的，並不是出自六一居士的手筆。但是，現在我不想討論這一問題，只是覺得其中有許多詞句，令人體味細緻，妙趣橫生，故摘錄一二，以博讀者的會心一笑吧了。

如「惜芳時」一闋云：「因倚蘭台翠雲嚲，睡未足，雙眉尙鎖。潛身走向伊行坐，孜孜地，告她揣裏。發嬌嗔道：冷溫遲，道要飲，除非伴我。丁香嚼碎偎人睡，猶記恨，夜來些個。」

這一闋詞，係描寫歡娛事後所表現出來的那種調皮的情景，活靈活現於紙上。一般意味着如此這般的景況，當是少年夫妻的事，老夫老妻對於這樣的一個調調兒，恐怕是很少見的了。

又如「夜行船」三首之一，也刻劃得淋漓盡致。詞曰：「輕撚香腮低枕，眼波媚，向人相淺。伴嬌伴醉索如今，這風情，怎教人棄。卻與和衣推未寢，低聲地，告人何？月夕花期，不成虛過，芳年嫁君徒甚？」

這一闋是描寫女的情不自禁，主動地要求丈夫進行那同事：說明白一點，是向丈夫挑戰。其嬌羞恐慕，隸而有之，並且絲絲入扣，耐人尋味。

此外，尙有「滴滴金」云：「樽前一把橫波溜，彼此心兒有。曲屏深深，幌解香羅，花燈微透。偎人欲語眉先皺，紅玉困春酒，為問鴦枕還同後：幾時重又？」

今回尙未完事，就已計劃下次節目，此情此景，讀之猶若親覩親聞啊！

哭

許多人都以為眼淚一定是感情沉痛的表現，其實不然。一個人沮喪、懊惱、疲乏等表面的情緒果積久了，往往需要發洩，結果就是一哭。哭既然可以減輕情緒上的壓力，自然也可以減輕身體上的壓力。

哭泣雖然是很自然的事，社會上的人卻甚多禁忌，加以限制。男人除喪事外，不能哭泣。女人遇到喪事可以當衆哭泣，遇到像結婚典禮這種激動的場合也可以哭泣，失戀時可以躲起來哭，但一超出這些範圍，就算失態了。就連小孩子也祇有在身體受了傷痛或極其恐懼的時候才可以哭，小孩子常常會因失望而大為生氣，這時如果哭起來，就會挨罵了。

在有些民族，卻在不同的環境而有不同的哭泣：義大利人在任何動人的場合都會恬然大哭。許多中歐及拉丁美洲人士認為，凡是愛國或英勇的表現都值得一哭。

還有，一些人會哭，卻不肯承認。常見的，不論男女，或因外界的環境影響，而暗中哭得眼紅紅的，見到人時卻抹乾眼淚，強作笑容。

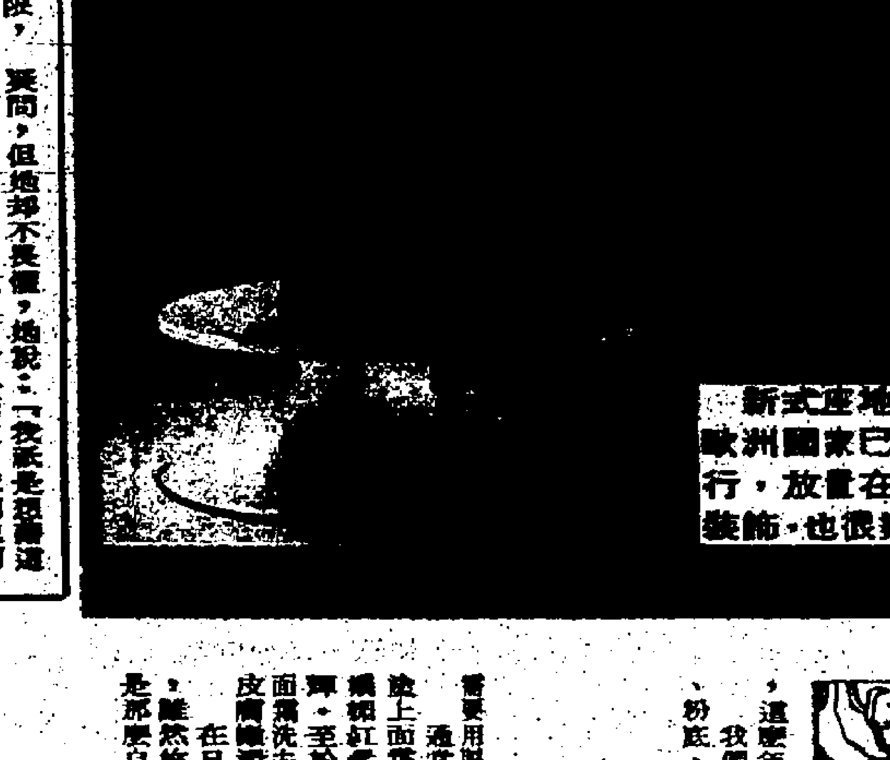
另有的是一些說不出理由的哭泣。如有些足球員常在比賽完畢後，不管勝敗，在更衣室中哭泣。一位飛機試飛員說：他凡試飛後，有時忍不住流淚，就坐在飛機駕駛艙中哭一場。

再常見的一些人，有的因喜極而流淚，有的因別人的哭泣而引起自身的悲慼而哭泣的，又有的因別人的悲傷哭泣而哭泣的。

世上還有一種人，他們所哭的並非當時的情勢，也不是眞因為銀幕上傷感的情節而悲痛，亦非有感於音樂而哭泣。他們是為了在某一時及某一地發洩他們的情緒，哭上一場，無害於己，也不叫人為難。

至於歷史上的「孟姜女哭長城」，也有天的「大哭一聲驚天地，小哭一聲驚鬼神」則傳為佳話，若乎女人的「一哭、二鬧、三上吊」，似對女人的一種驚實，同一哭也，而有不同的反應，宜乎哭之不可亂也！一笑！

·白面書生·


新式座地花瓶在歐洲國家已相當流行，放置在客廳內裝飾，也很夠氣派。

婦女家庭

逢星期日出版

美容與皮膚的關係

在我們身體外層的是皮膚，它不是死板的存在，而有很多種活動，例如表現作用，知覺作用，體溫調節作用，分泌作用和吸收作用等等。

在這些作用之中，我們要談和人們關心美容的內容：皮膚的表現作用是將每個人的感情表示到外部的活動，在皮膚下的顏面筋和眼、唇等運動都可以一起表現出來。其次就是分泌作用，即分泌體內各器官製造的油脂和水份，皮膚是在皮膚的表面，以薄薄的脂肪的膜覆蓋着，以防乾燥或水份的消失，保護外來的氣體的影響，並給皮膚潤濕和營養。

假如體內有太多的皮脂排出的話，便會妨礙汗腺的水份蒸發，弄壞了皮膚的清潔作用，積聚了脂肪、汚垢等不潔之物，以致細菌易於附着，造成了小丘疹或面皰之類的東西。

反之皮脂分泌過少時，從汗腺排出的水份一股勁兒的蒸發出去，肌膚便變得乾涸不堪，多天便易有乾裂等情形出現。

皮脂的分泌也跟荷爾蒙有關，腦腎皮質荷爾蒙和從卵巢排出的女性荷爾蒙的量相互調着時，皮脂的分泌狀態便是正常。同時維他命B或維他命H，也對皮脂腺的活動引起作用，以抑制皮脂的分泌。

又皮膚的吸收作用，可以分為透過皮膚本身進行，同時還透過皮脂腺、汗腺來共同進行。

一般來說，容易被水溶化的東西，便不易滲透到皮膚，而易被油脂溶化的東西，便易於滲透到皮膚裏，滲透到皮膚的東西，乃被吸收在體內，在皮膚面塗上物質時，如加以摩擦，無疑的就更加容易從毛孔或汗孔吸收進去，而油質的美容霜，便是基於這種目的而製造。

塗上含有荷爾蒙或維他命的美容霜，的確有美容的效果，因為可藉荷爾蒙或維他命的局部性作用，增進表皮內毛細管血液循環，間接地，可使皮膚的營養提高。

而皮膚如曝晒在日光下，便會引起紅斑與色素沉澱，這是日光之中，化學作用強烈的紫外線作用，使皮膚的色素增加，同時吸收很多的紫外線，以護衛內部的關係，同時表皮的角質層或眞皮內的血液，也轉動這種作用。

（蘿英）

一週運程

山羊座（十二月廿一日至一月十九日）本週一切充滿希望，但你須作好準備，接受不同形式的挑戰；經濟狀況將會否為好轉，週末宜出外旅行或與友好共叙。

水瓶座（一月廿日至二月十八日）本週你將會十分活躍，但工作方面，你需付出額外的精力才能應付過來，並要留意可能與同事間發生的齟齬，將過錯糾正。

雙魚座（二月十九日至三月廿日）週圍的環境使你覺得舒適，你會懇切地希望能把一段友情化作戀情，但一切都不宜急進。工作之餘不要忘記娛樂。

白羊座（三月廿一日至四月廿日）你的工作或志向可能與家庭方面發生衝突，但你應視情況而取捨，財政情形繼續轉好，已婚男女不妨計劃第二次蜜月。

金牛座（四月廿一日至五月廿日）拓展事業的意念再大昇高，你必需對計劃的將來有較充分的估計，必要時大刀闊斧地加以改變，運氣方面仍然不差，但切忌因而自恃。

雙子座（五月廿一日至六月廿日）你的財政顯示將有收益，但與友人合作投資則不利，工作方面可能出現挫折，老闆的要求，使你煩覺不安，宜忍耐。

巨蟹座（六月廿一日至七月廿日）本週進入一個充滿幻想的時刻，不妨夢想一下自己的理想，然後按步就班，但切記不要過份草率從事。與親友之間可能發生磨擦，小心處理。

獅子座（七月廿一日至八月廿一日）你會發覺有不少難題要親自解決，而你將樂於接受這些考驗。工作上得到上級的讚賞，有被晉升的可能，與伴侶方面，亦有良好進展。

處女座（八月廿二日至九月廿二日）情緒開始低落，與親友之間因小事而衝突，你要堅持己見，但何妨作出讓步呢？工餘時適宜參加社交活動，你可能因而認識一位異性朋友。

天秤座（九月廿三日至十月廿二日）應對自己所行的每一步驟檢討改進，才能乎合將來所需，凡事不要依賴別人，否則反會自招損失，週末你會為享樂而忙得透不過氣。

天蠍座（十月廿三日至十一月廿二日）事情一切漸趨明朗化，你可在觀察清楚後才採取認為可行的步驟前進，本週不宜出門旅行，但在週末時，一件渴望已久的事情有突破發展，使你喜上眉梢。

人馬座（十一月廿三日至十二月廿日）工作情緒依然高漲，先部的精力將事情處理井井有條，但成果將於日後才能獲得，至於金錢方面，並不理想，更可能與家人爭執。

太太記趣

經朋友的介紹，認識了一位年輕的兒童教育專家，她是很關心的為兒童教育而努力。從中學畢業起，她便立志學習家庭社會基層的幼兒教育，離開家庭到異邦去求學，要學習彼國那比較有系統性及科學化的幼兒教育方式，並實事求事從到年前創辦了一所幼兒院，她也是全心全意的工作，從不鬆懈自己。

她的魄力很好，對於本港的幼兒教育是有一定的影響力，所以有海外的學校請她去主持工作中尋找解決問題的方法，返港後在明愛中心的扶幼部工作，她不為名，也沒有利可圖的做下去，直專業性的學術講座，不過她個人的能力有限，雖然她也到處奔走的宣揚新的幼兒教育觀念，但香港商業性的幼兒班太多了，要想類似她一樣熱心幼兒教育的一小撮來努力，實在是很費力，不過他們也並不灰心，近年來他們眞正辦幼兒教育的工作方針已被人們發現，他們的學校的學生也一天比一天多。

幼兒教育書刊

這些成果當然不是百分之百的滿足，但在見到曙光之時，起碼能給他們一些鼓勵，所以他們也從各方面發展，希望能更廣大的推行實質的幼兒教育。

他們計劃出一本畫冊，但香港的出版事業林林種種，他們還純質，以事實來表達教育目的的刊物能否得到廣大的市民注意，實屬一個疑問，但她卻不畏懼，她說：「我祇是想盡這本小書，提供給十歲以下的小朋友，鞏固他們的語文基礎，並培養良好的品格，其他的，我不去想。」

這本小冊子叫「芊芊」，是一個很清新的名字，我是看到他們的初稿，有些寓言，日常生活小品，芊芊（小朋友）人物的遭遇，及一些常識的介紹，內容也許和普通的刊物不同，也和一般的兒童讀物不同，但以學術的觀念來看，這小冊子是有潛移默化的內容。

在商業的途徑上看，這是一本沒有把握錢的刊物，但從我晦默學的目的來說，他們的志念是值得推崇的，而有意讓孩子能品學兼優成長的父母們，實應留意一下這本將面世的「芊芊」呢！

（英查）

美容指導

年輕的女孩子很喜歡化裝，尤其是十六、七歲的少女，剛離開學校，不受上課的拘束，但千萬別忘記，不要隨便購買不適合自己的化裝品，更不要化得太濃，失去了少女應有的自然美。

淡裝不論在社會上工作或是任何場合的應酬都是必需的，但絕對不可以濃裝，一則年齡不適合，二則會損害皮膚，這麼年輕便化得濃濃的，日子久了，面色便會難看得很。

我們日常所需要用到的化裝品並不多，主要是洗面霜，潤面霜、粉底、胭脂、眉筆、唇膏、晚霜，便已足夠，當然有某些場合是需要用眼蓋膏、面粉、眼淺和眼影等，但化淡裝時則越簡單越好。

通常早上起來先用洗面霜清潔皮膚，再用收縮水把毛孔縮小，塗上面霜打底，輕輕畫上眼線，然後淡淡抹胭脂，能為妳的粉臉平添嬌紅，增加天然氣色，並可刻劃面部輪廓，顯露迷人的青春光輝。至於口唇乾裂的女性，可以塗上潤唇膏。晚上睡前一定要用洗面霜洗去面部的污穢，再拍點收縮水，擦上晚霜，可以保護和保持皮膚嫩滑。

在日間，很多女孩子都不喜歡塗線和塗唇膏，儘量表現出自然，雖然妳也花了不少功夫去美化妳的容貌，但在別人眼中，妳仍然是那麼自然可愛。

·思敏·

食　越南生肉粉·春卷

到過越南旅行的人士，大抵會知道較聞名的越南餐廳安利，現在它在本港出現了。

越南小食，種類也不少，其中較為人們所熟悉的，就是生肉粉、春卷等。

走上越南小食店，當然是想一嘗越南著名的生肉粉和春卷。其實所謂生牛肉粉就是廣東人吃的牛肉片湯河，眼前一亮，牛肉片上飄着幾塊洋葱，莫非這裏就是最大的差別嗎？

原來，生肉粉裏面還是記載歷史資料的一個好體證。如所週知，越南被法國統治了近百多年，法國人的起居飲食，自必然對越南有所影響，而法國人最喜愛的洋葱，如洋葱豬扒和洋葱湯，都是馳名世界，因此越南的食品，在許多方面，都是模仿法國人

不過，越南式的生肉粉，主要是在湯上面下工夫，比方，魚露是越南最有名的，用滾沸的湯淋在牛肉上面來食，加上魚露，味道格外鮮甜。

越南稱生肉的意思，就是用滾湯淋熟來吃，而熟肉的意思，就是經過慢火炆過的，如牛腩稱為熟肉。

越式春卷，其最大分別之處，有兩點：第一是春卷皮較韌，目前在香港買不到，由越南直接運來；第二是餡的材料十分多，包括粉絲、雲耳、沙葛絲和蝦肉等，再經過許多方法炮製，這是比較新鮮的地方。

·雪·

二節隨筆

婦女爭取平等 應多接受教育

七十年代的男仕們已不再對女性有歧視了，這從很多事例中可以看到，女性的智慧已能自內發揮，男女之間並無甚麼是不平等的。

這是一位報社編輯的意見，站在男仕的立場，他認為男性對於女性的看法，並沒有低估或歧視，除了生理上的分別是永遠無法相等外，男女工作上與智能上都無大分別，問題在女性如何去為自己爭取和發揮才能，而不是男人或社會不給予她們平等。例如多接受教育和多出來在社會上做事，都有很大的幫助，單是喊口號是沒有作用的。

其實，現在的社會，男女並沒有甚麼不平等，當一輩的女子婚後便完全依靠丈夫，接受教育的機會也不多，不像我們這一代的女性那麼幸福，可以自由發揮，相當重任，要打破傳統的舊觀念，並不是儘量提倡婦解運動，今日的婦解已有點變了質，更違反了自然，且抹煞了女性，應有的權利。

無可否認，現代的女性，智慧與才能都不比男性差，只要她們好好利用自己的才幹，為社會多作點事情，對家庭又能盡責，不再把時間全花在麻將台上或串門子上，而是安排一些有益的活動，這樣，誰還看不起女性呢？

家庭信箱　怎樣交男朋友

長期讀者：你的問題答如下：

㊀今年十六歲，還是個不折不扣的少女，也是思春期，所以也有交男朋友的需要，交朋友是一種人生過程，並不一定是每個人都是深交，是應該擇善而交之，如果你交一個男朋友，便認定他是親密的男朋友，那對於性格尙未發展完成的你是很不好的，所以你以多結交朋友為方式是很對的，但千萬不要有到處留情的情形，否則引起無謂的爭端便很划不來。

㊁以你來說，有五呎三吋半，體重是九十七磅，是比較苗條的體型，你不用怕高，因為現在女性都是相當高的，祇要你在平日多吸收維他命和蛋白質，鈣質等，保持體格能夠便可。

㊂不知道你是否和所有人一起時都是靜默的，如果是對的，那麼是你天性使然，更改是比較難，但是祇要你能心平氣靜的和他們談論日常事情，便會自然得多。

假若你抱着緊張的心情，同時又擔心自己說的話有錯，便會錯漏百出。

誠如你上述所說，已交有很多男朋友，相信你是不怕異性的，至於他們說你靜，還不是很好嗎？很多女孩子就是太吵才把男孩子嚇走，你不妨保留這種沉默的特性，祇要在適當的時候揮言便可以。

㊃你的字體相當端正，但不夠風采，你平日可多練字。性格不是三言兩語可說完，不過你可能是比較活潑一類，祇不過你還沒有發現眞正的自我而已。

·美若編覆·

麗宮　今天五場映　歐洲公司出品彩色立體　3D　浮凸玲瓏

戰爭與和平

啟德遊樂場
鑽石戲院　華美歌藝團
老千　大火拼　擂台
台灣物產　價廉物美　請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部　二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八〇二二壹

歐洲公司出品
色情片霸性感！肉感！風趣！
END OF INNOCENCE
純潔的消逝
連日爆滿　今天五場
兒童不宜
本片在港九攝製
香港人要睇香港景！
養眼鏡頭　多姿多采　開心麥面　有色有聲　佛門清地　借作談情　馬房偶會　正好交歡